

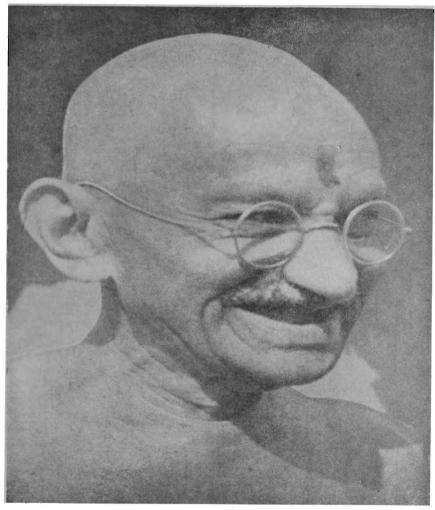
NO. 44.-)(LVIII-

3RD NOVEMBER, 1950.

REGISTERED AT THE C.P.O. AS A REVISPASED PRICE: ONE SHILLING,



WE BOW TO YOU ON THIS AUSPICIOUS OCCASION AND SEEK YOUR BLESSINGS આ શુભ અવસરે અમે આપને નમન કરીએ છીએ અને આશિર્વાદ યાચીએ છીએ



Mahatma Gandhi પુજય ગાંધીજી

'Hinduism and all other religions are being weighed in the balance. Eternal truth is one. God also is one. Let every one of us steer clear of conflicting creeds and customs and follow the straight path of truth. Only then shall we be true Hindus. Many styling themselves sanatanis stalk the earth. Who knows how few of them will be chosen by God? God's Grace shall descend on those who do His will and wait upon Him, not on those who simply mutter 'Rama Rama.'

-Gandhiji.

હોંદુ ધર્મ અને ખીજા સઘળા ધર્મોની આજે કસાડી ઘઇ રહી છે. અનાદિ સત્ય એક જ છે. ઇશ્વર પણ ઐકજ છે. વીરાધી પંધા અને રીવાજો તે આપણે સૌ પર રહીએ અને સત્યના સીધા માર્બને અનુસરીએ. તોજ આપણે ખરા હોંદુ બની શકીશું ઘણા પોતાને સનાતનીઓ કહેવડાવી આ પૃથ્વીપર વીચરી રહ્યા છે, કોણુ જાણે તેમાના કેટલાને ઇશ્વર પર્સંદ કરશે. ઇશ્વરની કૃપા તો તેઓના ઉપર જ ઉત્તરશે જેઓ તેમની ઉપાસના કરશે અને તેનો હુકમ ઉઠાવશે, નોહ કે ખાલી ''રામ રામ''નું રહ્યુ કરનારાઓપર.

WE BOW TO YOU ON THIS AUSPICIOUS OCCASION AND SEEK. YOUR BLESSINGS આ શુભ અવસરે અમે આપને નમન કરીએ છીએ અને આશિર્વાદ યાચીએ છીએ



Kasturba Gandhi યુજય ક્રસ્તુરભા

"Kasturba was not a literary scholar nor could she make public speeches. But she fully symbolised the place of a woman occupied in the ancient Hindu culture. Her name would go down in history with those of Ahalya, Tara, Draupadi and Sita. If we continue to do selfless work, only then shall we make ourselves worthy of receiving the blessings of Kasturba,"

-Sardar Patel while laying the foundation stone of Kasturba Gram, headquarters of Kasturba Gandhi Memorial Trust, which is being built five miles from Indore at a cost of about two million Rupees.

''કરશુરળા પંત્રીત નક્રોતાં, તેમ તેમતે બાયણા કરતાં આવડતાં નક્રોતાં. હતાં પ્રાચીન હીંદુ મુંરફતિમાં અનિ જે સ્થાન હતું તેના પુર્શું પ્રતીકરૂપ કરતુરળા હતાં. ઇતિહાસમાં તેમના નામને અહલ્યા, તારા, દ્રૌપદી અને સીતાનાં નામની સાથેજ રચાન મળશે. આપણે નિઃસ્વાર્થ કાર્ય કરીશું તોજ કરતુરભાના આશિવાદને પાત્ર કરીશું."

—લગભગ રા ૨૦ લાખના ખરચે ઇંકાર પાસે કરતરૂબા ગાંધી નિધિતું મુખ્ય કેન્દ્ર ખંધાઇ રહ્યું છે તેનું ખાત**સુક**ર્ત કરતી વખતે સરદાર પ2લે

જ્ઞિયારેલાં વચન.

No. 44-Vol.-XLVIII.

FRIDAY 3RD NOVEMBER, 1950

Registered at the G.P.D. as a Newspaper.

Indian Opinion

FRIDAY 3RD NOVEMBER, 1950

Divali And New Year

3HE Hindu world will be celebrating their Divali Festival on Thursday, November 9. It is as great a festival to the Hindus as Christmas is to the Christians. It is a festival of lights in honour of the return back to his throne in Ayodhya, his kingdom, of the conqueror, Shri Rama, after slaying Ravana, the greatest demon of the age, who, by his unsurpassed arrogance and pride of power had become a curse to mankind and dared even to defy God. In other words it marks the triumph of Good over Evil. It is, therefore, a very sacred occasion. It is also important as it 'marks the ending of another year followed by the dawn of a New

The Hindus will on this occasion review their doings in the year that is about to end, count up their losses and gains and turn over a new leaf for the coming year with renewed hopes and fresh resolutions.

By a cursory glance over the past year one would find that materially it has, on the whole, not been a bad year especially for the Hindus in South Africa. It has been one of happiness and sorrow. Nothing calamitous has however happened excepting for the harsh laws that have been passed by the present Government, which, when put into operation, will

certainly make things as bad as they were under the demon Ravana. We should therefore be content and thankful to God that he has been merciful to us.

Then the question we have to ask ourselves is, what progress have we made morally and spiritually during the past year? That question makes us pause and think deeply. The answer does not readily come to We must admit that, in this test we have been found wanting. Not only the progress of the Hindus or of any particular section, but of the whole world is dependant, not so much on the material but on the moral and spiritual strength mankind has achieved. In regard to that, we find ourselves on the verge of bankruptcy. We must be humble enough to admit that as a part of humanity, we are as much responsible as anybody else for the evils that prevail in this and in other parts of the world. To the extent that we have not conquered hate, greed and prejudices which are rooted within us, we are responsible for the evils perpetrated in this land by the present Government and for the bloodshed that is going on in Korea. When we look beyond our realms and think of our Motherland. India, we find that our revered leaders there have made wonderful strides in the country's material pro-

gress, They can claim to have achieved much in regard and moral spiritual progress too. The country is fast getting rid of the curse of drink, gambling and untouchability. All the three are now legally prohibited. In contrast to that in South Africa they are, in one way or another, being legally sanctioned! But though there is legal prohibition in India it does not necessarily follow that the people have completely discarded those evils from within themselves. It is regrettable to note too that the relations between Pakistan and India are still strained and the Kashmir question is still unsettled.

Then we find that the curses of earthquakes and floods have fallen heavily on India. This should fill us with grief and humble us and make us reflect whether we are not lacking in our faith in God and in our obedience to His laws.

We who desire the end of all wars and long for peace to prevail throughout the world have to work for that in our own individual lives.

There can be nothing better on this great and sacred occasion than to meditate over and to try honestly to imbibe the following words of Marcus Aurelius, which we offer to our readers with hearty Divali greetings and a prayer for a bright and happy New Year:

"I shall meet with the busybody, the ungrateful, arrogant. deceiptful, envious, unsocial. All these things happen to them by reason of their ignorance of what is good and evil. But I who have seen the nature of the good that it is beautiful, and of the bad that it is ugly, and the nature of him who does wrong, that it is akin to me not [only] of the same blood or seed, but that participates in [the same] intelligence and [the same] position of the divinity. I can neither be injured by any of them, for no one can fix on me what is ugly nor can I be angry with my kinsman, nor hate him. For we are made for co-operation like feet, like hands, like eyelids, like rows of the upper and lower teeth. To act against one another then is contrary to nature, and it is acting against one another to be vexed and to turn away."

Our Special Number

The publishers have great pleasure in presenting to the reader, with Divali Greetings and good wishes for a Bright and Happy New year, this Divali Special Number. We had stated that we did not intend to bring out any Special Number this year but that we would place before the reader some useful and interesting reading. Thanks to the co-operation and help of our small staff, who has worked most willingly and energetically, and thanks to the merciful God, we have been able to produce this as our humble Divali and New Year gift to our subscribers and friends. We hope they will appreciate it as a token of our labour of love and overlook any shortcomings that they may detect in it.

A FEW weeks ago I wrote an article drawing attention to a number of important facts which, taken together, constitute in my opinion what I ventured to call the Mock in Democracy. At that date the Korean campaign had only just started. Anticipating the broadcasted threat of Dr. Syngman Rhee—South Koreans' President—to invade and conquer his northern neighbour's territory, made only a week or so earlier, the latter, not very surprisingly, seized the initiative.

U.N.O, very correctly interposed. World conflagrations have had very much smaller beginnings. As, of course, was inevitable as long as the campaign did not develop into open world war between the major powers, the initial successes of the Northerners were short-lived; the invaders are now the invaded and look like finding themselves, willy-nilly, under the decidedly undemocratic rule of Dr. Syngman Rhee in the near future.

What of ambition this dictatorial Ruler of the South failed to achieve for himself, General McArthur of the U.S.A., presumably under the authorisation of U.N.O. has now achieved for him. Regardless of the wishes of the people of North Korea and even in defiance of them, the rulership of Dr. Syngman Rhee is to be forcibly imposed upon them. The latest example of Democracy, New Style.

I am not returning to this subject because of any sudden preference for Marxism, Stalinism or any of the isms under which dictatorship, tyranny and regimentation so frequently delude and enslave their victims, but because of my detestation of whatever savours of humbug and hypocricy. Also, because I share the dread, frankly admitted by 'The Rand Daily Mail' in its issue of October 23, that "If the Western Powers are not careful. they will find themselves imposing the rule of military dictators throughout Eastern Asia, in the name of democracy and freedom."

The danger thus envisaged is by no means imaginary. Imperialism may no longer be regarded favourably or even tolerantly by the great Western Powers, but a very objectionable and unwelcome

imposition of pressure by those Powers upon small Far Eastern nations, in at least three instances, quite recently, on the ground of strategic necessity, can hardly have failed to somewhat perturb the major Asian Powers, with whom Asia for the Asians has become a fundamental article of

The retaliatory invasion by U.N.O. of Northern Korea can certainly not be regarded setting a good example. The enforcement upon the people of North Korea of a form of government to which they are definitely opposed can hardly be regarded as sound democratic practice. On the contrary, it violates the very root principle of Democracy and arms its enemies with an argument to which there can be no really satisfactory answer. The rejection of Pandit Nehru's offer to act as mediator and pacifier is another unfortunate feature in a business which, while bad in itself, might have been turned into an object lesson to all onlookers and an example of inconsistency between profession and practice. Formosa and Indo-China furnish two other disquieting examples of intervention by the Western Powers undoubtedly motivated by considerations of strategy, wherein the wishes of the peoples primarly concerned are treated as of no account, and which, because expediency seems to require it. violates every principle of Democracy to the Nth degree.

The facts in both cases are too well known to call for repetition. The one fact that stands out in boldest relief and which I regard as of most vital importance, is, that the peoples who should count most of all—the people, in each case, whose country it is; the people to be governed—don't count at all but are regarded as mere pawns in the strategic moves of the Great Powers against each other.

This sort of thing may possibly serve to prove the advantages of Democracy when honestly practised, but it affords very unconvincing testimony of the sincerity of some of those professing it when it is thought by

them to be necessary or profitable to abandon it for dictatorship. Unless it be maintained that what is wrong for one may be right for another the establishment of puppet or sattellite states, whether for strategic or any other reasons, can no more be defensible in the case of the U.S.A. than in that of the U.S.S.R.

Additional point is lent to the criticism by the fact that in all three of the South Asian cases mentioned, it is not even suggested that the form of government enforced from outside was acceptable or that the opinions of the governed really mattered.

Quite apart from the respective merits or demerits of the conflicting ideologies it is not easy to understand why a Western Power such as the U.S.A. should know better than, say, an Oriental people such as the Chinese the form of government that is best for the latter.

The principles of Democracy have nothing in common with Military Dictatatorship. Conversion to Truth has never yet been effected by force of arms. The end, however righteous, does not justify the adoption of unrighteous means.

Imperialism or its first cousin "Spheres of Influence" imposed upon defenceless peoples in the interests of political or commercial expediency doesn't smell any the less offensively because it is given another name.

And, the Four Freedoms, so rightly inserted to Democracy's banner and revered by all Men of Goodwill, is no less Right Doctrine in Korea, Formosa and Indo-China than it is in the U.S.A., the Balkans, Greece, or even South Africa.

The Government of India has very rightly declined to lend its approval to the chasing of the North Koreans beyond the 38th parallel, quite reasonably fearing that such action is not only likely to lead to an extension of the conflict but to set a bad precedent instead of a good example. Pandit Nehru's Government has adopted a similarly consistent attitude in regard to Indo-China and Formosà—Government of the People, by the People, for the People,

Special Diwall Number

Right for right sake, is sound, profitable statesmanship.

Hypocrisy may be a form of homage Vice pays to Virtue but in the end it inevitably recoils on itself. All Man's strivings and strugglings for prosperity, happiness and peace are, if rightly understood, just searchings for Truth. Aut veritas, aut nihil (other than Truth, nothing). The only thing (or think) of any real, lasting value, is that that is true.

And that searching, that groping after Truth is in turn nought but Man's search for God, the substantive ultimate Reality; Man's efforts towards self-realisation.

Our experiments with un-Truth are numerous and various. They occupy vast expanses of Time. It may be that they are necessary so that we shall become wise at long last, wise in knowledge, wise in action. Meanwhile, it is being more and more vividly brought home to us that good brings good, evil returns evil; that such is God's inescapable Law, and that only the fool deceives himself with the notion that God is ever really mocked.

WAR AND PEACE

Were half the power that fills the world with terror, Were half the wealth bestowed on camps and courts,

Given to redeem the human mind from error, There were no need of arsenals

or forts.

The warrior's name would be

a name abhorred!

And every nation, that should

lift again

Its hand against a brother, on

its forehead

Would wear for ever more the
curse of Cain!

Down the dark future, through long generations.

The echoing sounds grow fainter and then cease;

And like a bell, with solemn, sweet vibrations,

I hear once more the voice of Christ say, "Peace!"

Peace! and no longer from its brazen portals

The blast of War's great organ shakes the skies!

But beautiful as the songs of the immortals, The holy melodies of Love arise.

-Longfellow.

WAKE UP BANTU!

[The following article appeared in the 'llanga Lase Natal' nearly forty years ago. It is as fresh to-day as it was then. It is reproduced here in the earnest hope that it will catch the eye of the Bantu people and act as an inspiration.-Ed. I.O.]

ALL the nations in South farther and farther along the path of material progress. Great cities are springing up in our midst. Railways are uniting all parts of the country together. Ports, roads, bridges, are extended and constructed everyday. All is energy, development, progress. The Bantu alone stand still. Wake up, Bantu, wake up !

It is true that, in all this wonderful development, you have had your very large share, but only in the form of unskilled labour. It is true that you have been engaged in farming the land, but here again you have used only most antiquated and clumsy methods. It is true that you now have schools, but you fail to see what road to pursue when school days are over. You ask for still higher schools and for colleges, but if the whole Bantu race were to sit in school, their land, their beautiful land, would fall to ruin! Every civilisation in the world has been evolved not out of books, but out of things. Every civilisation in the world has been built up, bit by bit, by the need for food and the need for things. The path of progress does not lie in buying a white loaf of bread and eating it, but out of learning to grow the corn and grinding it; not in wearing clothes but in weaving them; not in living in a square house but in building it. Agriculture ! Production! Let those be your watch-words. Not by herding into cities and mines, there to depend on the false glitter and excitement of city life and to pick up its vices can we serve and save our land, but in living the same and wholesome life of the country, there to grow our food and labour with our hands to satisfy the decent necessities of life. The Bantu cannot hope to sit on the top of Western civilisation and escape the toilsome ladder by which that civilisation has been reached. While he sits in his schools, or while he goes off to his unskilled labour in the cities, his land, his beautiful untilled land, will slip away from him. If he lays up his one talent in a napkin, it will be taken from him and given to him that hath ten talents. Even if no Agricultural College, no Technical Institute, as yet is established to make the path easy, still, go back to the country; use your

reading for improvement, your writing for asking information. Learn from books, learn from others, learn by the use of your eyes. Tillage, carpentering, weauing, house building, waterstoring-these are the paths of civilisation in this as in every other land, Make your beautiful country blossom as the rose, and so earn the gratitude and admiration of the best of the white race as well as the salvation of your own. And work out your salvation in your own way. In dress, in food, in home, in customs evolve in ways suited to the simple, beautiful country

life you hope to lead. Let the name "Zulu" still stand for what is manly, strong and pure, Do not be led away by false lights, but follow the best of modern cries, "Back to the Land!"- Not there to stagnate in the old morass from which you are hoping to escape, but to a new life of eager toil and hope, in pushing up ever upward and onward. Wake up, Bantu, wake up! With God's help, and with

our honest endeavours, we will succeed. "Each for all and all for each;" let that be our motto.

MOHAMMAD MAQBOOL SHERWANI

A BIOGRAPHICAL SKETCH

RORN in a poor Muslim family of Baramulla, about 34 miles from Srinagar, Modh. Maqbool Sherwani was actively associated with the movement for Kashmir's liberation since his early boyhood. A staunch follower of Sheikh Mohd, Abdullah, even in his school days, he participated in each and every struggle launched by him and was arrested number of times. While still in teens he became the moving spirit of the organisation in this part of the Valley and led a number of peasants' struggles against the landlords.

However, it was in 1944 that he shot into prominence when the Muslims of Baramulla, under his leadership, refused to be moved by communal politics of the Muslim League even though the late Mr. M. A. Iinnah held a public meeting there. Despite Mr. Jinnah's appeal in the name of religion, the audience showed their displeasure at the remarks against Sheikh Abdullah and the National Conference. It was the first instance when a Muslim gathering in India had questioned Mr. Jinnah's authority to speak on behalf of Indian Muslims.

The news of this meeting was splashed in the Press all over India and the Muslim League Press and followers felt bitter and expressed violent feelings against Sherwani, quently, soon after this incident, reports came one morning of Sherwani's narrow escape from the hands of a band of Muslim Leaguers who had attacked him with axes and

knives late in the night while he was returning home from the District National Conference headquarters. He had escaped by jumping into a river and swimming across to safety,

Hunger Strike

During the "Quit Kashmir" movement launched by the National Conference in 1946, Sherwani came once again into limelight when he baffled the State Military and Police by dodging arrest and working "underground" for about two months. Even inside the jail his rebellious spirit would not allow him to be idle and he took up cudgels for the ordinary prisoners and went on a hunger strike to get their lot improved. Released from jail soon after Sheikh Abdullah's release in October, 1947, he had hardly settled down when the tribal raiders from Pakistan invaded Kashmu, Tons of hundreds of non-Muslim refugees driven out of their homes by the raiders in Muzatfarabad came to Baramulla, bringing their woeful tales of the raiders' atrocities

Sherwani brought relief and succour to his unfortunate brethren, who had suffered so heavily at the hands of his coreligionists.

Meanwhile, Sheikh Abdullah gave a clarion call to the people to rise in defence of their country. A People's Militia was organised and the Indian Army came to the help of Kashmir.

By then, the raiders had occupied Baramulla and laid it in ruins. The raiders made a futile search for Sherwani, who, however, had escaped to Srinagar to join the resistance forces there. He led a number of detachments of militiamen which toured different areas instilling confidence in the people.

Martyrdom

On a fateful day while he was on one such tour in Sambal, a village about 16 miles from Srinagar, he fell into the hands of the raiders who dragged him to Baramulla. There he was asked to reveal the positions of the Indian Army and the National Militia, which he refused to do. Indignant at his blunt refusal to comply with their wishes, the raiders decided to award him a "fitting" punishment. He was fastened to a pillar in the Central Square of his home-town. Even while blood was gushing through several wounds he had received, he preferred death to the betraval of his country. He was again offered "amnesty" if he would shout the slogan of "Down with Sheikh Abdullah." To their utter fury instead of shouting the slogan he spat at the face of the person standing before him, and shouted popular slogans: "Hindu-Muslim-Sikh Itihad," "Azad Hindustan Zindabad." A volley of shots burst and pierced through his heart. The inhuman raiders were not satisfied with this much and shot fourteen times at the dead body of Sherwani which they nailed up to a door

Though Sherwani is dead, his name has become a legend throughout Kashmir. His unflinching loyalty to his country and his acts of heroism provide inspiration to tens of hundreds of Kashmiris, young and old, as members of the National Militia to-day stand guard on the frontiers of Kashmir. He is dead. but his spirit lives in the hearts of millions of Kashmiri people.

The Art Of Tribal India

" People sometimes complain about the poverty of Indian tribal art. I myself have been struck rather by its richness. It is not easy to find; most of it is hidden far away in the hills or forests; but when it is found it is worth while,

"Indian aboriginal art has much to be proud of. It has a widespread and ancient tradition of oral literature, which is ever being recreated by the inspiration of to-day; its dancing is magnificent, its carving and painting, though crude, is a genuine expression and fulfilment of tribal sensibility."

-Verrier Elwin. -Courtesy All India Radio. ON arriving at New York to take over the leadership of the Union delegation to the United Nations, Dr. T. E. Donges, Minister of the Interior, is reported to have told a group of newspanermen who interviewed him, that the process of keeping the various sections of the community separate was welcomed by the Natives and the Coloureds. India had broken away from the round table conference for which arrangements had been made to discuss the position of Indians in South Africa. India had used the Group Areas Act as an excuse to break away from this conference before the talks had begun. No group area had been declared under the Act and he did not think that the Act would mean any movement in respect of 90 per cent, of the Union population. The process of keeping the various sections of the community separate was an old one, and the Group Areas Act merely assisted that process."

In so far as Dr. Donges's reference to India is concerned, we will not venture to reply. The Government of India are well able to do so for themselves. regard to his reference to South Africa is concerned Dr. Donges was not quite accurate in saving that the process of keeping the various sections of the community separate was welcomed by Natives and Coloureds. It may have been welcomed, by a few who were under the influence of the Government, not by the communities as a whole. The Apartheid policy of the Government has been condemned not only by the Indians. Africans and Coloured, but even by all enlightened Europeans. While it is true that no group areas had yet been declared under the Group Areas Act there is no denying the fact that the ground for it is being prepared. Communism was showing its tactics in Africa by internal exploitation and incitement, said Dr. Donges. If agitating against the present policy of the Government and putting up a fight against it means Communism then Dr. Donges will have a very small minority of followers even among the Europeans of South Africa.

Dr. Y. M. Dadoo, President of the South African Indian Congress, in a telegram to Mr. Tygvie Lie, Secretary-General of the United Nations, has stated that the South African Indian community was gravely alarmed at the report that some member States of the United Nations favoured a resumption of talks between India, Pakistan and South Africa on the Indian question, The Group Areas Act, he said, was row in operation and a land Tenute Board in terms of the law had already been appointed

NOTES AND NEWS OF THE WEEK

by the Minister of the Interior, Dr. Donges, to investigate and recommend the setting aside of ghettos on a racial basis. Inspectors with Fascist powers to enter premises and homes at any time by night or day, have set to work. The Indian community faced the probability, he said, of being driven out of the country within the next few years. He therefore made an urgent eleventh hour appeal to the United Nations to use its authority to avert the grim tragedy of Fascist oppression ovewhelming South Africa.

Tarnishing National Honour Of South Africa

Thus the 'Natal Mercury' in its issue of October 27:

At a time when nations everywhere are extending human rights, South Africa 18 constricting them in a futile attempt to dam the strongly flowing tide of non-European advancement. What is more methods which are tarnishing the national honour of South Africa. This is not statesmanship, It is even much worse than bungling foolbardiness. In the world as it is to day no undeveloped country such as the Union can hope to progress or to prosper unless internally it adheres to moral principles and externally enjoys inter-national respect, friendship and confidence. These are a nation's hidden assets, the true value of which can never be accurately assessed. But by their policies the Nationalists are callously destroying this immense reservoir of goodwill to the detriment of the whole economic position of South Africa."

"White Civilisation Cannot Be Built On Broken Promises"—Strauss

The United Party would fight in Parliament the Nationalists' to remove the Coloured voter of the Cape from the common roll, said Mr. J. G. N. Strauss, Parliamentary Leader of the United Party in the Free State, in Bloemiontein on Octoter 31.

"We shall not merely be fighting for the rights of the Coloured people of the Cape," he said, "We shall also be fighting for the sanctity of the Constitution and for the honour and prestige of the solemn word of the White man, for you cannot build a White civilisation on broken promises,"

Pleasant News

When the whole atmosphere is charged with toe spirit of Apartheid, it is very pleasing to read that the Bar Association of Johannesbur,

has abolished the colour bar which precluded membership to non-Europeans. Until now the only Bar Association in South Africa which did not operate a colour bar was that of Capetown-Any non-European who is admitted to practice as a barrister in the Transvaal will now have the right to become a member of the Society of Advocates in Johannosburg.

Partial Boycott Of St. John Ambulance Brigade

Non European first aid workers staged a partial boycott of the annual inspection of the Southern Natal and Zululand District of the St. John Am-bulance Brigade in Durban in protest against the decision to hold "Apartheid" parades. All members of three divisions including Bantu employees of a Durban firm and Coloured nurses and cadets, failed to put in an appearance. A Municipal Native unit had half its members absent, one Bantu nursing division was at 75 per cent strength and all other divisions on parade were depleted. Many of the absentees sent letters. framed in similar terms, saving they could not attend owing to "circumstances teyond their control." St. John officers had no doubt that the boycott had been organised, Brigadier W. H. du Plessis. Director-General of Medical Services, who was the inspecting officer, said:
"There is nothing political
about the decision to hold separate, inspections for Europeans and non-Europeans, although some ignorant people may want to make it an issue. "There has been no instruction from the Minister. I myself instituted the procedure, but it has been put into practice only this year."

The public would have liked an explanation from the Inspecting Officer as to what prompted him to take this step just at this moment when the whole atmostphere was so teuse and full of suspicion. If the reason was not political what was it?

The Korean War-Where Is It Leading To? Thus the 'Rand Daily Mail'

dated October 23:—
Having won their victory in Korea, the United Nations obviously have no idea what to do with it.

Their best course would certainly have been to invite Pandit Nebru to act as a mediator and pacifier. That would not only have offered the possibility of a really satis.

factory settlement but would have gained the confidence of all the people of Asia. But Pandit Nehru is unpopular with the Western Powers at the moment because he refuses to throw India into the conflict between themselves and Russia, Therefore the issue is being allowed to slide,

All the indications show that it will slide into the hands of Dr. Syngman Rhee, the President of South Korea. In fact, he is already stretching out his bands to grasp it. And he is a very enterprising man. Only a week or so before the North Koreans invaded South Korea he made a broadcast speech in which he announced his intention of invading and conquring North Korea. To-day, as a result of the North Korean invasion and the reaction of the United States, he has virtually achieved that ambition. The South Koreans are to advance to the borders of Manchuria under the protection of the United Nations, and it is quite evident that they intend to establish their control over the whole country without any attempt to concilate or cooperate with the inhabitants of the northern part of it.

Dr. Syngman Rhee made it quite clear some time ago that he regards fresh elections as unnecessary. On Saturday he remarked further that his Government would establish its authority in North Korea "without United Nations or other intervention."

The outcome of the whole affair, theo, will probably be that the United Nations will be committed to maintaining and supporting him in control of the entire country, whether the people of the country want him or not.

This is a curious victory for democracy - especially as Dr. Syngman Rhee is not himself a very democratic person, (On one occasion, when his parlia ment refused him funds, be appropriated them by executive order in violation of the constitution) But the pattern is becoming familiar throughout the Far East, where again and again the Western Powers are becoming committed to the support of rulers of doubtful quality in the interests of their own strategy.

In formosa, for example, the corrupt and inefficient regime of Chiang Kai-shek is maintained by American arms; in Indo-China a great effort is to be made to keep in power Bao Dai, a monarch more celebrated for his patrocage of night clubs on the Riviera than for any nat smallke achievement.

In all these cases the claims of the strategists have overridden every other consideration, and the people have been regarded as mere pawns in the game. This process may perhaps be defended on the ground that war is regarded as inevitable, and that nothing matters but preparation for it. On the other hand it does not square very well with the principles for which that war would be fought. If the Western Powers are not careful, they will find themselves imposing the rule of military dictators throughout eastern Asia in the name of democracy and freedom. Even in these days that would seem something of a paradox.

"DEMOCRACY WILL NOT WIN THROUGH BY VIOLENCE"

-R. W. SORENSEN, M.P.

The following interesting re-port of a speech by Mr. R. W. Sorensen (Lab. M.P. for Leyton) is reproduced from 'Peace News' September 29:-

I CONFESS to having been, and to still being a personal pacifist. I am convinced as ever I was in that faith. If everyone could accept that faith it would be possible to resist even colossal systematised evils like Nazism or the fauatical intensity of Communism and, in the end after great suffering and sacrifice, to win through,

Although I believe that, ideally, it is the path that one day we shall have to tread in order to overcome both individual and systematised evil, I recognise that that method is extremely difficult to implement; that it involves great discipline, great sacrifice and great endurance at least equal to any that is called for by war; and that frequently, even on the part of those who couless ourselves pacifists, either personal or political, all that it involves or implies is not always appreciated sufficiently.

I would, however, submit that it is neither cowardice nor sentimentality that causes us to take up that position. The other day in France I was talking to a young man who, although a pacifist, was a member of the Norwegian Resistance movement. He was responsible during the war for printing some 10,000 copies of a weekly journal which was circulated throughout the whole of Norway. On one occasion he was discovered by the German police and he described to me the sufferings imposed upon him before he was at last released. He is still as firm a pacifist as be was then. That man undertook the task of doing what he could to resist evil in his own country in his own way.

Similarly, no one would repudiate the claim of those who believe Mahatma Gandhi to courage and determination. In him we had a great moral challenge to our civilisation and to the world. He it was who said, quite explicity, that he believed in non-violence; he would far sooner his own followers took up arms to overcome evil than that through cowardice they ran away...

I hope that an increasing number of people in all lands will find an inner spiritual obligation to tread this "more excellent way."

I recognise that pacifism, in its political sense, is perhaps politically unrealistic at the present time, precisely because the great majority of people either do not understand or sincerely and intelligently reject that pathway as been irrelevant or, on the other hand, as being impotent...Therefore... the Government's decision is both logical and consistent in respect of the opinion of the mass of the people and also of the obligations incurred through the United Nations ...

I think we tend to forget that each war is not like the preceding one. Although war has no doubt played its part in in the evolution of mankind it has now reached the stage when the accumulation of forces, the crescendo of violence is so great. so massive and so comprehensive as quite probably to destroy the very things which we set out to preserve.

Supposing this possible war does break upon us, can we be certain, after Europe is reduced to rubble, that Communism will be weaker than it is now?

Is it not much more likely that after such horrible devastation Communism, which most, and possibly all, in this House dread, will grow stronger and fiercer than ever-and not behave been a man of immense cause more people will be convinced, philosophically and ideologically, about the truth of Communism?

Great masses of the Russians were behind the Bolshevist flig. not because they had read much about Karl Marx, but because they are driven on by bitter experience...

In a recent speech the Archbishop of Canterbury...(said):

We who can see the black tyrappy of its (Communism's) creed fully revealed naturally denounce it. But we must frankly realise that, in the Far East, it can easily be seen not as a tyranny, but, at present, as a liberation. It does, indeed, offer in certain conditions, and bring about, a realease from social evils too long and unheedingly accepted,"

These words need to be carefully kept in mind.

We say we are prepared to sacrifice our lives for the sake of liberty. Are we prepared to sacrifice some of our comfort and wealth, our hibits and traditions? There are some who would far sooner give up their habits.

If we are to induce millions of Asiatic and African fellow human beings to turn to the democratic way of life then we, for our part, must be perpared to extend to them far more than we have done our wealth, our service, our energy and our experience...

The Koreans at the present time are seriously asking themselves exactly what the liberation we offer them means. Their country is being devastated. The Koreans are seeingd their relatively small share of wealth of the world being des. traved Their factories and their houses are being destroyed; their villages are being ravished.

These people are beginning to ash themselves whether it would not be better to remain, so to speak, enslaved, than liberated at such a cost. They ask themselves: What will happen when this war comes to an end? Are they to have their homes restored; are they to have offered to them compensation in any way commensurate with the destruction and the bitterness. paid and suffering which they have endured? If they do not get an answer, I am afraid that instead of the United Nations winning that struggle for democracy the position will be even worse afterwards than before.

What ever our point of view may be, we must realise that our democracy and our alleged Christian civilisation will not win through by reliance upon violence or upon arms.

SHADOWS AND LIGHT

Yesterday, like vermin, we hid beneath the burrowed sod, Eluding thus, we prayed, the prowling hunters of the skies, Or scraped at piles of shattered brick, with doleful, dusty eyes To salvage mutilated flesh, while thanks were offered God-By marksmen exulting in their successful enterprise.

Yet today our souls are breathing atomic lethal dust: Fluttering bats infest the sylvan prospect of our dreams: We seek to ease our anxious hearts beside fear-sullied streams; And to armouries of terror our treasures we entrust-While eager youth that craves the sun finds only filtered gleams.

Achievements pass, their sap withdrawn to leave a flimsy husk. Each dying age is filled with leaves that fell from all its years: And time a shapeless compost makes of mingled hopes and fears, Till scattered by the ceaseless wheel that turns from dusk to dusk-What matters, then, our pigmy cries to heartless, cosmic spheres?

Such are the sombre shades in which our mortal life now dwells, Yet to that fragmentary world we need not be confined: For Light reveals the vaster realm to which we are assigned. Where fraternity has triumphed, as Son of Man fortells-Though born in tribulation from the womb of human kind.

R. W. S

BOOKS FOR SALE

	INDIAN STATESMEN (Dewans and Prime Ministers With Portraits)	7	¢	MAHATMA GANDHI (The Man and his Mission, an enlarged and up to date edition of Gandhiji's life,) —By various writers	5	0
	1NDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches with portraits)	7	•	SHAKESPEARE'S TRAGEDIES (King Lear, Macbeth, Hamlet and Othello—William Miller	3	e
	EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW-Jetez T. Sunderland	11	0	SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA Pacts And Facts—Stanley Powell	7	6
	THE BUAGAVAD GITA_The Lord's Song (An English Translation)—Annie Besant	1	0	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rollan Mabatma Gaudhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sui Aurobindo)—Dilip Kumar Roy 1	ıd, 5	0
	WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE? —Dr. V. K. R. V. Rao	8	0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT	·	
	THE U.K.C.C. AND INDIA-A. N. Agarwala	5	6	-An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	19	0
	OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated	-	•	GUIDE TO THE PROBLEM OF INDIA		•
	Міроо Мазаці	2	6	—R. Palme Dutt WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	6	6
	COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR BOLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	GANDRI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence		
	SHAW—WELLS—KEYNES ON STALIN—WELLS TALK (Verbatim Record)	g	6	and other relevant matter) INDIAN SCIENTISTS (Biographical Sketches	2	6
	GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914			An account of their researches, discoveries and inventions	7	6
	(Souvenir of the Passive Resistance Movement in S.A., 1906 1914)	4	0	PRACTICE AND PRECEPTS OF JESUS —J. C. Kumarappa	3	6
	THE DIIAMMAPADA OR THE WAY OF TRUTH	1	8	LIFE AND GOSPEL OF VIVERANANDA		
	THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	8	0	-Romain Rolland WOMEN AND SOCIAL INJUSTICE-M. K. Gandhi	13 10	o
	SATYAGRAHA IN SOUTH AFRICA-M. K. Goodbi	11	0	GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE		
	SEVEN MONTHS WITH MAHATMA GANDHI			GOVERNMENT (1922-44)-M. K. Gandhi	ō	9
	Being an inside view of the Non-co-operation Movement (1921-22)—Krisnadas	8	0	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTE -M. K. Gandhi	E 15	0
	ROLL'ND AND TAGORE, Letters of two eminent writers	8	6	OHRISTIAN MISSIONS IN INDIA	~	_
	GANDHIJI AS WE KNOW HIM—Intimate and delightful incidents by various writers	8	0	(Their place in India)—M K. Gandhi STORY OF SATARA—Major B. D. Basu, (I.M.S.)	5 15	0
	PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY —J. C. Kumarappa	•	6	GANDHI AND GANDHISM (A remarkable study of	10	
	HISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM	3	ti	Gandhi showing the methods and principles,		
	-W. Franklin	7	6	Volumes I and II-B. Pattabhi Sitaramayya, both	15	
	THE LIFE OF RAMAKRISHNA—An exhaustive account of the Master's wonderful life—Romain Rolland	7	c	INDIAN OHRISTIANS (Biographical and critical sketches of poets, publicists of the Church)	7	
	INDIAN STATES' PROBLEM (Gandbiji's Writings and			THE STORY OF BARDOLI-Mahadev Desni	¢	0
		10	0	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR	_	
	FOUNDATIONS OF PEACE (Oritical study of the conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah	15	0	TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS	17	6
	BAPU-MY MOTHER-Manutchn Gandhi	2	0	(The famous plays of Bhasa, Sudraka, Kalidasa, Sri Harsha, Bhavabhuti and Visakhadatta)	5	0
	INDIA SPEAKING (Various contributions on economic,	-		INDIAN TALES OF-Fun, Folly and Folk lore	Б Б	0
		15	0	FAMOUS PARSIS	7	6
1						

Obtainable from:

"INDIAN OPINION"
P/Bag, Phoenix, Natal

TRUTH IN -LITERATURE

FACTOR COMMON TO ALL HUMAN CREATIVE ART

By SOONDRA M. APPAVOO M.R.S.L.

T was as much a part of Gandhian philosophy to embrace Truth as to seek it. In the West, it is characteristic for people to seek truth but not to embrace that part of it which does not coincide with their long-cherished views and opinions. Thus, the subtlety of distinction between seeking-and embracing Truth becomes apparent. To seek Truth is the ostensible pursuit of all men but to embrace it, even at one's own peril, is sadly not the case with most people.

A contemporary American poet, Mr. Roy Helton, author of "Come Back to Earth," says in one of his poems that:

"All the breadth of sea and

Narrows to one human crv.'

This, to my way of thinking, is only another way of saying that all our human efforts, in whatever field of endeavour they are directed, aim at something more than economic independence or the attainment of fame.

What is it that we are always seeking, beyond our immediate requirements of food, security and comfort? We are goaded on to a distant Eldorado by something more than transient, impermanent materialism. Why do we hitch our wagon to a star? Where, in that wond'rous, courageous organ which is the human heart, arises the insatiable curiosity, the never-ending quest of man after seemingly unattainable ideals?

I submit that all these ideals—and here I speak not of the material things of life—I submit that all these ideals originate in the unquenchable thirst for the Wine of Life; the longing for contact with the Lord God. Did not the pious Hindu poets invoke the aid of Brahma, and the Greeks after them the Muses? Did not Socrates willingly go to death for Truth in Athens three hundred and ninety-nine years before the Birth of Christ?

Act Of Faith

That, no doubt, is why Victor Hugo was prompted to say that "library is an act of faith." Although I may be wrong in thus interpreting the words of a man who died over half a century ago, I cling tenaciously to the idea that creative work never satisfied him so greatly as when wrong was ultimately overcome by right. And that, the triumph of ustice over injustice, is one of the few elements common to all literatures of all peoples. Thus, we return to a common meeting point, where all the races of mankind place their artistic and creative talent at the service of a Higher Mind and to a nobler purpose than that of amusing the 'bus conductor's wife on a rainy Saturday afternoon with a stirring tale.

Now, during that brilliant period in the history of English Literature which is called the Romantic Revival, in poetry no less than in prose, the authors of the day awoke to the great realisation that the preceding Augustan or Classical Age was artificial and therefore divorced from Truth. Therefore, they returned to find inspiration in Nature, in glorious, unchanging, everlasting Nature, which is another way of saying that they returned to God, for God is Nature. From the lowest to the highest forms of life with which Nature has endowed this earth, we find God's handiwork in such a tourmaline galaxy of creation that the human mind fails in its feeble endeavours to understand what it all means and turns sceptical in its failure. In our failure, we turn to physical beauty, like roses of Grecian urns. Truly, then, "A thing of beauty is a joy forever"-not only intoxicating to the senses but stimulating to the spirit as well. That is why, I contend, the most satisfying poetry and prose is written by those who take the choose fitting media.

Golden Thread

The cumbersome prose and the overdone, stilted poetry of the Augustan Age, rather like a Dickensian Mr. Turveydrop, is happily relegated to the limbo of forgotten things. In Literature. as in Art and Science, the trial and error method of approach cannot be easily abandoned. But when we have seen the shortcomings of a particular line of endeavour, we know how to avoid it in the future. That knowledge we call experience. Yet, how often do we pause to reflect that, despite our formidable stock of experience, we very often blunder over the same boggy, unprofitable ground? How often do we realise that one of the strangest phenomena in human history is that in all languages, from the sun-washed spaces of Africa to the wind-swept plains of the Steppes, from the snow-capped heights of the lofty Himalayas to the shores of the broad Americas there runs a single, fine thread? This thread is the factor common to all human creative art. it is a

golden thread, because it is the thread of Truth.

Literature in any country implies eplightenment. In the Dark Ages of European History, only a small group of scholars continued to pore over the manuscripts rescued from the turmoil and maelstrom of the past. Only a small group kept aglow that spark which was once the glory of all Asia and the heritage of Mankind. Often in Man's chequered story that flame rose to great heights, spreading light where once there was darkness, ousting untruth with Truth; and often it burnt very low, like a lamp will. when the oil reaches its lowest point. Yet, through all those ages, from the Song of Our Lord Krishna, from the story of Beowulf down to the present day, that light kept burning bravely, now brightly and now dimly, like the ebb and flow of a great ocean.

At times great works were destroyed in the crucible of ignorance, for political or theological purposes. And then, who kept alive that spirit which the flames could not consume? Mothers did, at their cradles, caressing their babes and coping softly the tales carefully remembered and which are our magnicent heritage.

Realism

Truth is a quality which in Literature, more faithfully than in politics, the authors of the world have been honestly trying to attain in spite of traditional limitations. The results of these endeavours have, however, in many instances fallen far short of the desired mark. For, in striving to maintain equilibrium between fiction and Truth, most writers have written with a "realism" which is all but real, devoid of truth and merely tends to create a world in which anything violent is taken to be the stamp of literary genius. The soul of man revolts against the 'realism' of some writers who infuse that mistaken quality into passages of brutal description.

Now, whilst most of us agree that frankness is a noble attribute, a certain amount of restraint is recommended when the occasion demands. Unrestricted art must degenerate into mere licentiousness. I am not advocating Puritanical reserve in the literary approach to life, but an examination of the writings of the so-

called 'realistic' authors will readily yield evidence to substantiate my statements.

In portraying contemporary life in what they consider to be faithful terms, these authors invariably descend from the lofty heights of Parnassus to the depressingly low and squalid atmosphere of degraded flesh. The many offenders in these questionable realms make high ideals incompatible with earthly things.

In English, the traditional storyform is now undergoing a transition from the originals of such men as Richardson, Fielding, Dickens and Collins, to moderns like Priestly, Wells. Buchan and Walpole. These men, fortunately, realised that realism does not necessarily include gruesome matter. There is a serious danger in painting with too drab a brush. In Literature, the world-and other planets, even-represent the vast field to be conquered by the quill. In writing of or in painting such a field, surely the writers of today are not obliged to use only one brush and one colour? The medium and choice of the subject will always, of course, remain the literary prerogative of the author, However, one fact emerges clearly from the fore-going and that is: authors like storekeepers, -re entirely dependent upon the public. That is why the late Mr. G. K. Chesterton said that the vogue of the author is dependent on the taste of the age.

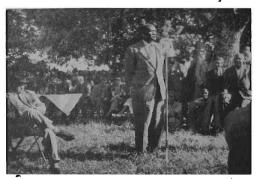
Does the taste then of the present age include brutality and indelicate, salacious literature? I believe not; for we are revolted in spirit and mind to read of life shortly after the Dark Ages in Europe, the morala, manners and rude tastes. Then, how, you may enquire, could the matter be remedied? Very simply. Make the publication of all inartistic work-erotic literature, particularly-an unprofitable business by boycotting and prohibiting such books. I believe that the result would be gratifying for, once again, fresh literary channels would be opened to be described by men who, silent in their everyday life, will leave behind them the only records on which future generations will base their judgment of the present one. I believe that the adoption of such a suggestion would indirectly give practising authors the opportunity of being what they wish to betruthful and sincere.

Indeed, we must seek the Truth and having discovered it we should embrace it—even if it hurts.

FAST AFRICA

(From An Esteemed Correspondent)

MR. A. FENNER BROCKWAY M.P. during his visit to Nairobi, unlike usual European visitors, stayed in an African's house and created a sensation in these territories. A function was arranged by his host ex-senior Chief Koinange at his house in the African Reserve. Chief Koinange is the father of Peter Koinange who was in India some time ago. The function made sensational history. It was attended by more than 25,000 Africans, a large number of Indians and European guests. It was a remarkable demonstration of the Africans' appreciation of this valiant fighter against Imperialism and Colonialism.



Dr. Kalibala of UNO's Trusteeship Council's East African Research Section addressing Mr. Brockway's reception meeting.

In his address to the Africans Mr. Brockway mentioned that his father was born in Africa, he was born in India, while by culture and civilisation he was a European. Therefore in himself he represented all the three and he had no Colour Bar.

He referred to his friendship with Mahatma Gandhi and Pandit Nehru with pride and said that India had given the classic demonstration of the struggle for freedom by unarmed people.

As India had attained "political majority" he is offering the services of his remaining years to those who are still in need of them.



Mr. Brockway addressing the meeting.

THE BALLAD OF MIR MAQBOOL SHERWANI

By CHARLES WHARTON STORK

India has had her heroes, Her Knights and Martyrs of old, But the ancient fire burns deep in her,

And the tale is still to be told.

Mir Maqbool Sherwani Was Muslim of Kashmir, A simple man of the merchant

class, No chieftain of mark was here,

The savage tribesmen of Pakistan

Proclaim it a holy war, With the shout of "Allah akbar"

That the Moguls had raised of yore.

In a torrent they burst the border

To ravage and to slay.
"Down with the Unbelievers
With their idols of stone and
clay."

"Hark ye!" said Mir Sherwani,
"We are all of the self-same

Shall we murder our fellowtownsmen

For the sake of a severing creed?

"We have lived together as brothers,

For such is the Indian way, That each should name however he will

The Power to whom we pray."

The plain folk of Baramula, Muslim and Hindu and Sikh, They heard from the lips of Sherwani

What their own hearts bade him speak.

They chose him for their leader And held against raid on raid, For they knew the Indian Army Was hurrying to their aid.

But at last their fortune failed them.

Their gallant leader was taken. Lashed to the post of an apple

He stood, but with soul unshaken.

'Confess yourself a traitor, Cry, "Hurrah for Pakistan!" His merciless captors ordered, They reckoned ill of their man.

They nailed his hands with his arms outspread

As the bitterest scorn they knew.

To fetter a proud Kashmir To the felon doom of a Jew.

They pressed a crown of jagged

Deep down on his bleeding brow.

They had writ on it: " Death to the renegade!"

What answer was left him now?

Through the bedlam din of the tumult

His voice rang firm in the shout,

"Long live united India,"

Till the crack of the guns rang out.

Next day, when the town was rescued,

They laid his body to rest In the mosque of the Muslim faithful,

And long will his name be blest.

In the village of Baramula By Hindu, Muslim and Sikh, The men whose valor made good the words

That their hearts had bidden him speak.

-Courtesy Indian Information Bureau.

ON FREEDOM

The freedom some preach is beyond their ken,
For they mean not liberty but licence to rule
And wrest the minds of other men,
To make mankind their willing tool—
The Master's freedom a slave to hold,
but Freedom true is the sacred right
Of all who have a mind and soul
To choose a path in accord with their ligh
And seek thereon their God-given goal—
The mystery of Life freely to unfold
—Robert Lawrence McKibbin

WHAT IS MORAL RE-ARMAMENT?

By HENRY McNICOL

the right way." In these words 'Indian Opinion' last June described the work of Moral Re-Armament. This work has increasingly come to the fore in the life of South Africa during the past months and I am glad to have this opportunity of telling something of its story.

It has been my privilege to travel throughout the Union an the tour of "The Forgotten Factor," the play which dramatises the message of Moral Re-Armament. This play has been seen by 80,000 people in more than 100 performances, in Durban, Johannesburg, Capetown, Bloemfontein, Pretoria and many other centres, Everywhere it has gone, people have found in it a new light and hope. It has carried a spirit that has changed men's lives, united families and brought better teamwork between labour and management. The most varied audiences have flocked to see it. In Capetown nearly all the Members of Parliament attended its run; in Pretoria Dr. William Nicol, the Administrator of the Transvaal, adjourned the session of the Provincial Council so that its members should see the play. It has played to industrial audiences in the Iscor factory in Pretoria, in Verceniging, Somerset West and the new Free State gold-fields, as well as up and down the Reef. It has visited the African educational institutions and been seen by African leaders like Dr. J. S. Moroka and Dr. A. B. Xuma.

We shall always remember specially the night we presented "The Forgotten Factor," in the Gandhi Hall, Durban. All of us in the cast agreed that the audience that evening was one of the most responsive we have ever met. We knew that the message of the play, showing the way to a new world, had found acceptance among the representatives of all sections of the Indian community who crowded the theatre that night.

But the tour of "The Forgotten Factor" in South Africa is only a small part of the story. For Moral Re-Armament is an ideological force at work in every country to remake the world. One focus of the work for the past five years has been the World Assemblies which have taken place each year in Caux, Switzerland. These assemblies have been attended by 30,000 representatives from 104 countries, including ten Prime Ministers and 93 Cabinet Ministers, as well as many trade union and industrial leaders.



A Scene From "The Forgotten Factor"

The struggle for leadership between men of principle and a power-seeking minority is dramatised in this scene from the play. Strikers have broken into the home of their employer, and Jim Rankin (right), their Union leader, fights for action based on "What's right, not who's right."

This year South Africa sent a parliamentary delegation to Caux representing the three major political parties. The Speaker of the House of Assembly, the Hon. J. F. T. Naude, was one of them. Another Nationalist M.P., Mr. H. J. Klopper, addressing the Asembly, said: "This is one of the greatest movements in modern times in the life of nations. Never before have we had a message so clear and challenging. It is a challenge to everyone of us to see where we stand.

"Who created the conditions on which Communism can flourish?"
Mr. Klopper continued. "Is it not we ourselves? Did not Russia
come to the world with an ideology while we had nothing? We were
asleep, content with our luxuries and glories.

"But we still have a great opportunity of offering something better than materialism. If we want to offer it we have to move quickly. There is no time to be lost. We must begin with ourselves and our own faults.

"We are a small nation and fought a very violent battle for our existence. We have made many mistakes, and still make them. I shall do my utmost to help my nation to follow the Good Road."

Among the many workers' representatives from all over the world to attend the Caux Assemblies have been over a thousand Marxist and Communist leaders. Three of them came last year from the Ruhr in Germany. Members of the Communist party for over 20 years, they brought to Caux minds and will toughened and steeled by persecution and constant battle. They saw in Caux, and its representatives from so many nations training in the philosophy and practice of inspired democracy, the new world in the making for which they had always longed. They said, "We have sung 'The Internationale' and fought for the classless society and here we see these great ideals being lived out." One of them added, "I see here that I have not been a 100 per cent Socialist. Socialism begins in the family, and I have been a dictator in my home."



A Gala Night In Capetown

The Governor-General and Mrs. G. Brand van Zyl attending the "Forgotten Factor" in Capetown. Also in the picture are the Hon. C. A van Nickerk, President of the Senate, the Hon. J. F. T. Naude, Speaker of the House of Assembly; Sir Evelyn Barirg, U.K. High Commissioner; and the Administrators of the Cape and the Transvaal. The majority of members of both Houses of Parliament have seen the play.

"In the atomic age," these workers' leaders concluded, "we have got to find an ideology that will answer hatred. We have found it in Moral Re-Armament." After their return to the Ruhr, all these men were re elected by the workers to their positions of trade union leadership, with increased majorities.

Many representatives from India have been to Caux. As the Assembly closed this year an invitation came from eighteen of them, including the President of the Indian National Trades Union Congres, the Chairman of Tata Industries, and four members of the National Planning Commisssion, asking Dr. Frank Buchman, the founder of Moral Re-armament to bring an international team of workers to India this year. They wrote: "The Father of our country, Mahattma Gandhi, has bequeathed us an unquenchable inspiration to live by the highest ideals, and we are eager for India to play her full part in this noble task. Together we must succeed in turning the world from crisis to cure, and in demonstrating an over-arching ideology for management and labour, for Left and Right, for East and West."

What is the secret of the power which Moral Re-armament is demonstrating today to change the lives of the ordinary man and the statesman, and to bring unity in place of division? It is a simple



African Leaders See "The Forgotten Factor"

Dr. J. S. Morokn, President of the African National Congress (third from left) at a performance of "The Forgotten Factor" at Thaba 'Nchu.

On the extreme left is M: H. McNicol, the writer of this article.

- It stands for absolute moral standards of honesty, purity, unselfishness and love, and applies them personally, socially and nationally;
- 2. Its plan is the guidance of God, to Whom all can listen for direction, and Who gives a uniting programme of action above differences of party, creed, race, point of view and personal advantage;
- It brings the full dimensions of change which the world needs
 —economic, social, national and international—all based on personal change:
- 4. Its message is "Start with yourself," and it is therefore the most practical programme of change in the world today,

This is the clear message which Moral Re-Armament presents to everyone, everywhere; and the world-wide response, in which men of goodwill from all parts of South Africa are joining, gives a new, sure hope for the future.

"Union is the grace of rebirth," says Dr. Buchman. "It is our one hope. It is the destiny of East and West. The alternative is divide and die. Moral Re Armament offers the world the last chance for every nation to change and survive, to unite and live.



At Fort Hare University

Prof. D. D. T. Jabavu, Mrs. Jabavu and family were among the audience of African and Indians who saw "The Forgotten Factor" at Fort Hare University.

BE STRONG

We are not here to play, to dream, to drift; We have hard work to do, and loads to lift: Shun not the struggle; face it, 'tis Ged's gift! Be strong, be strong! Say not the days are evil-who's to blame? And fold the hands and acquiesce --Oh shame! Stand up; speak out; and bravely in God's name! Be strong, be strong! It matters not how deep entrenched the wrong, How hard the battle goes; the day how long: Faint not, fight on; tomorrow comes the sonq!

Be strong, be strong!



Prof. Z. K. MATTHEWS chatting after the performance of "The Forgotten Factor."

DELEGATES TO MORAL RE-ARMAMENT ASSEMBLY



Parliamentary Delegation To Caux

A Parliamentary delegation, representing the three major parties of the South African House of Assembly, altended the Moral Re-Armament Assembly in Caux, Switzerland, this year. Seen here leaving South Africa by plane, are (left to right): Mr. J. H. Klaper (Vationalist Party, Vredefort), Mr. C., W. Waring (United Party, Crange Grove) and Mrs. Waring, Mr. E. R. van Rensburg, Organising Secretary of the South African Mine Workers' Union, who is also a member of the Pary; and Mr. J. S. Labuschagne (Afrikaner Party, Klip River.)

Marxists Who Have Found "The True International"

Herr Paul Kurowski, Ruhr miners' leader (left) and Monsieur Marcel Qulchaud, leader of the Parls metal-workers. These are two of 1,000 Marxist-trained trades unlonists who have gone to Caux Assemblies, to find "the Ideology that answers bate."





Indian Leaders At Caux

ibri Ghulzarilal Nanda, Deputy Chairman of the National Planning Commission of Ind a (left), and Shrl Jagjivan Ram. President of the International Labour Office, with Dr. Frank Buchman, founder of Moral Re-Armament.

MODERN TRANSPORT SYSTEM SERVES BOMBAY'S THREE MILLIONS

By NANDAN B. KAGAL

THE island metropolis of Bombay, with its three million inhabitants, boasts of one of the finest transport systems in the world.

A Western visitor, who expects to have a glimpse of the "mysterious Orient" in Bombay, is often disappointed. The City does not fit the pattern of the Hollywood stereotype of an Oriental city. There are no earthen roads crowded with 'rickshaws' pulled by bland-faced coolies.'

Outside the pier gates the visitor notices a fleet of black-and-yellow cabs. The tourist will recognise in them many well-known American makes.

The touch of the East is not entirely absent. The victorias or 'garrys' still ply the tar-roads, though in the city they seem a curious throwback in the heavy automobile traffic.

As the tourist drives to his hotel he is impressed by the red double-decker buses. Foreigners who visit Bombay usually remark that the buses remind them of an English city. The double-deckers displaying advertisements are very rimilar to those seen in London.

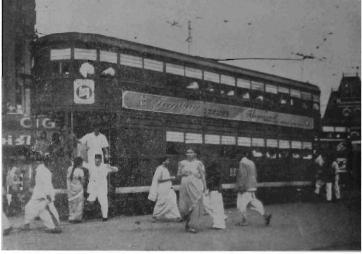
In the older part of the city tram-cars dominate the centre of the road and Bombayites are loyal to them much as the people of San Frantisco are loyal to their trolley-cars.

Although the question of an underground railway system for the city has been discussed for some time, there is no immediate prospect of it being introduced.

In the absence of the 'tube' system Bombay has an extensive suburban electric railw, y system which enables persons living as much as forty miles from the city to reach their offices and workshops.

Bombay city's public transport system carries more than 1.83 million people daily,

As in other large metropolitan centres, the business activity is concentrated in the "down-town" region. Many thousands of white-collar workers, businessmen and traders live in the suburbs a half-hour or an hour's ride from their offices.



A double storey tram in Bombay

The suburban trains, the buses and the tram-cars cope with the major portion of this traffic. Taxis and victorias cater for a smaller section of the public and generally over a shorter distance.

The BEST (Bombay Electric Supply and Transport Undertaking), owned by the Municipality since 1947, operates the buses and the tram-cars. The Municipality runs 279 buses and 257 tram-cars daily to carry more than a million passengers.

The network of the bus routes covers the 26 square miles island, including the suburbs 16 miles from the down-town region. The 25 bus routes have a total route-mileage of 230 miles at the present time.



The electric trains are an integral part of Bombay's vast transport system Scene shows office-bound passengers alighting from one of these.

Advent Of Double-deckers

There has been a steady increase in the demand for bus facilities since 1926, when the first service was started. In that year the BEST, then a private corporation, had only 24 single-deck buses, each seating 23 passengers.

By 1939 the number had increased to 100 single-deck buses, each seating 58 passengers.

The War prevented the expansion of this service since it was not possible to obtain suitable vehicles, Since 1946, however, 139 buses have been added to the fleet, many of the single-deckers being replaced by the double uni's.

To-day 221 of the 279 buses are double-deckers.

The frequency of the bus service is 10 minutes on most routes. The busy routes have a frequency of 5 minutes during the rush hour. Since the authorities do not permit standing passengers one sometimes has to wait for "the next bus." However, when one enters the bus a seat is assured.

The major stops on the route have covered queue passages to shelter the waiting public from the tropical sun and monsoon.

The bus facilities are inexpensive; the present minimum fare of nine annas is charged for 15 miles, the longest BEST route.

Trams

The trams are even cheaper. The longest route covers about eight miles and the maximum charge is

one and a half annas. The passengers can also change from one route to another to reach their destination and get a transfer ticket without extra charge. The buses do not have a 'tranfer arrangement.'

The tram-cars are the oldest form of 'modern' transport in Bombay and still are very popular, I ast year trams carried more than 190 million passengers, an average of more than half a million daily.

The first electric tram car in Bombay was introduced in 1907, when they replaced horse-drawn trolley cars. In that year the roure mileage of track was about 11 miles and this system carried 25 million passengers, the population of Bombay then being 900.000.

The tram routes run in the old part of the city and today have a route mileage of 29 miles of double track. Ten tram routes are inter-woven to exhaustively cover this part of the city. The BEST runs 257 trams daily, 93 of these being double-deckers.

Suburban Trams

The most popular form of transport in Bombay, however, is the suburban electric railway. This system has played a vital role in the expansion of the city into "Greater Bombay," which includes numerous suburbs. Though these suburbs are largely residential localities a number of new industries have been started in the area. The Bombay-Baroda and Central India railway and the Great Indian Peninsula railway have helped in this expansion by providing fast transport facilities.

The suburban railway system in Bombay consists of two parts. The western part of the island is served by the B.B.C.I. while the G.I.P. covers the eastern part.

In 1949 the B.B.C.I. suburban trains carried about 410.000 passengers daily, while the G.I.P. averaged 371,000. In 1939 the B.B.C.I. carried 130 passengers daily. The sharp increase in this traffic tells the story of the city's growth in the last decade.

To cope with this daily traffic of nearly 800,000 the State-owned railways make 662 train-runs. The total number of train miles run daily is 10,713. With this service residents of Kalyan, 40 miles from Bombay, and Karjat, 60 miles from city, can commute in comfort.

Season tickets on a quarterly basis are available at a greatly reduced rate. For example a ticket costing one rupee (one shilling and six pence) for a journey works out at about ten rupees a month if a season ticket is bought. This season can be used any number of times during that period of time and on an average, the commuter uses it sixty times a month.

A striking feature of the suburban trains is their punctuality though the average speed, including time for station stops, is 30 miles per hour. The frequency of service is about 15 minutes and during peak periods in the morning and evening extra trains are run at shorter intervals.

Despite the large number of trains run there is considerable over-crowing in the rush hour and the standing-room-only situation is similar to that in the New York sub-way, the London tube and the Paris metre.

Taxis

Besides the BEST and the railway services, taxis and victorias also provide transport facilities in Bombay.

This city of the three million has 1700 taxis, 90 per cent. of these being post-war models; this ratio compares favourably with New York city where 5,000 taxis ply for the eight million population.

The 1700 taxis cater for nearly 30,000 passengers daily. All the taxis run on the metre basis, the charge being 9 annas for the first mile and then proportionately for each subsequent one-third mile, with an extra two annas for each five minutes of waiting. The taxi charges in Bombay thus work out as one of the lowest of any major city in the world.

Since June, 1950, 106 "baby taxis" have been added to the taxi fleet. These automobiles, imported from Britain, are smaller than the American models and consume less petrol. The charge is six annas a mile and their lower rate has made them popular with the public.

Motor-cycle-rickshaws have also recently been introduced in the city, charging the passengers four annas a mile. It is too early to say whether they will "catch on" with the public.

The Victoria or "Garry" is the oldest transport facility in the city. It was introduced in 1864 in Bombay, and it amazingly has withstood the competition of the more recent trams, buses and taxis. By 1924 there were 2,611 licensed victorias in Bombay. In the last quarter of a century, though this number has not in.

creased they still total nearly 2.300.

The conditions of the Frence are that the vehicle be drawn by one horse and carry not more than three passengers. The cost of a garry ride is nearly the same as in taxi, but if "time is money," then victorias are an expensive proposition.

The increasing shortage of grains and competition from meter transport may force the 'garriwalas' to throw in the sponge within the next decade. But a few may remain near the larger hotels to serve visitors who insist on seeing this Ofiental metropolis in "the traditional horse-carriage."—"P.T.I.

The Jan H. Hofmeyr School Of Social Work

Johannesburg

Offers a three-year course of study preparing for service as Welfare and Case Workers with Social Agencies and institutions; as Directors of Recreation and Physical Education; as Secretaries of Social and Community Centres, Y.M.C.A's. and Youth Organisations, Entrance Requirement: the Senior Certificate (Matric), or equivalent. In only very exceptional circumstances evemption from this requirement may be granted. The next class will enrol on February 6th 1951.

Applicants will be required to produce evidence of character as well as academic qualifications.

Prospectus and Application Forms may be obtained from

The Director,
Jan H. Hofmeyr School
of Social Work
Jubilee Social Centre,
Eloff St. South,
Johannesburg.



The famed Marine Drive of Bombay is reported to be one of the best sea promanades in the East. Crowds frequent this spot every evening from far-off nooks of the City,

Story

Mosst baly

Story

Mosst baly

DELHI

MEN DELHI

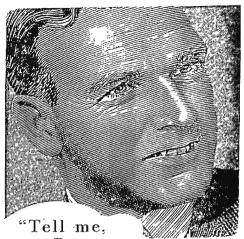
Send 6d. stamps for Specimen.



' Obtainable iπ Black, Military Tan, Light Brawn, Dark Brown, Toney Red, Ox Blood, Transparent

AA-246





Doctor . . . How am I to tell if an antiseptic is reliable and safe?"

During the past ten years, in Hospitals, in surgical and maternity wards, and in accident clinics, the lependability and safety of 'Dettol' have been proved beyond doubt in literalty millions of cases. In minor accident, and major operation, indeed, whenever infection hreatens, doctors, surgeons and nurses, in Southern Africa and throughout the Commonwealth, protect their patients, and themselves, with

RECKITT & COLMAN (AFRICA) LTD, PO BOX 1097, CAPE TOWN

THE MODERN ANTISEPTIC

These are the Blades to save you money

You save money when you buy Minora Blades, because they are sharp and give many fine shaves. They are made of the finest steel and they stay sharp and last longer. Yet they only cost 6d. for four.

Look for them in the Bright Red, White and Yellow packet.



RIGHT BLADE FOR YOUR RAZOR

COMMUNALISM AND INDO-PAKISTAN RELATIONS

Ey ALOKANANDA MAHABHARATI Presidant, Arunachai Mission

THESE are occasions, when, through God's grace, one man is right and all wrong. Pandlt Nebru in fighting the spirit of communalism, which again seeks to rear its head, is absolutely right.

There are two things before the country:—Communalism, and India's dealings with Pakistan.

The two are separate.

Communalism is the way to death. It was because of communalism that India has grievonsly suffered. The partition of the country was due to communalism Communalism is against the time spirit, the spirit of the age, against the unseen but tremendous spiritual forces that are at work over the heart and mind of the race seeking to make them conscious of their deep and fundamental spiritual unity. It is against divine plan and purpose. It would be going back to the Dark Ages.

If Pakistan does not deal rightly by her Hindu and Sikh minorities, that is altogether a different matter. India should not by any means neglect them. The partition has not altered India's foundamental relation with them or released her of her moral responsibility before God for their security and welfare. India should never take an attitude of klaibya or moral cowardice, of appeasement, but should insist, with the whole force of her being, that Pakistan should and must deal well by her Hinda and Sikh minorities. If India fails in it, she would have to answer before God. She would not deserve to be independent. But that surely should not in any way influence India in her attitude towards Indian Muslin s or in her treatment towards them. Indian Muslims are Indians and are not responsible for Pakistan's actions.

The Ganga will not flow back to the Himalayas. Revival of Hinduism, or Hindu dharma, even, as some people understand it in a narrow sense, is out of the question. This is not in the divine scheme of things. What was in the past, shall never be sgain, as it cannot, in this changing world. Our rtshi fothers never know of Hindu dharma or Hindu culture. All that they cared for was dharma, pure and undefiled truth, righteonences. Their whole conception of dharma and culture was univer sal and eternal in character.

This is no age for the revival of any sectional or communal

religion, Hinduism, or Islam, or Christianity, or Buddhism, in spite of the excellent things that are in each This is an age for a synthesis of all religions. Got is One, and Religion also is One and the Same. This is the grand truth that men have to learn in this age and they shall have to be, as they are being made, overpoweringly conscious of it. Forms differ. But forms pro non-sessential, hence immaterial Hindus, Mussulmans, Sikhs. Ohristians-we are all of One Religion. God is our Greatest Common Factor, God is our One Common Father and we are all His children, and have to be have with one another as such. This is no age for Hindu Mahasabha or Muslim Lesgue. This is the age for Hindu-Wassulman-Christian Sikt-Buddhist Mahasabhain short, Sarva Dharma Mahasabha. If we have to shed some of our old scoustomed habits of thought and action, we must do so. If we do not do it willingly, we shall have to do it under the compulsion of circumstances.

What the world needs, is a revival of Dharma—Religion, universal and eternal and—in the hearts of men, not of any sectional religion. God will not permit it. Markind need to be united in One God. They need one universal religion of love, piety, and brotherhood.

For the last 25 years, our mission has held that the problem of communal harmony was greater than the question of hedependence. India today is being be filed by it. India will stand or fall by her right or wrong soln. tion of this one problem. She cannot solve it till her soul rists to the highest spiritual height. to a universal standpoint in all things of life. Again and arain have insisted on it that Hindus and Muslims must forget that they are Hindu and Mus lims and remember only that they are children of the same Father, God, before they could be free. To the One God they have to go and unite heart with heart, and go hand in hand. Through God's greee, this shall be. - 'Harijan,'

R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

306 Commissioner St., Jeppe, Johannesburg,

THE PASSING OF A GREAT SOUL



GEORGE BERNARD SHAW
Died after a brief illness on
Friday, November 3, at the
age of 94.

The world is fast losing all its good souls. God alone knows what is in store for those who remain. George Bernard Shaw was one of the greatest playwrights Europe has produced in the twentieth century. He was known for his wit and dry humour. He had made wire public statements at times on important questions. We quote here one of them:

"This is the true joy of life the being used for a purpose recognised by yourself as a mighty one; the being thoroughly worn out before you are thrown on the scrap heap; the being a force of nature, instead of a feverish, selfish little clod of ailments and grievances, complaining

that the world will not devote itself to making you happy."

No wonder if G.B.S. is gone a disoppointed man. Not dis appointed because he wished to live longer, for he had lived the ful span of his life; disappointed because the world was fast deteriorating and there was no way to be found for its redemption.

WHO LOVE SOUTH AFRICA BEST

South Africa, land of my birth!

Best beloved of all the Earth!

Others love Thee, so they say;

But only those who have been away,

Seen other lands and come back to rest,

Can know who truly love Thee best.

Six long years exiled I stayed, Six long years I daily prayed To see Thy skies of wondrous bues, Beloved once more the expansive views Of thy mountains and Thy veld. Where my soul has ever dwelt.

Ten years have passed, ten years of pain, Since I came back to Thee again And now I'm gray before my time From trying to preach in prose and rhyme The things that we must surely heed To serve Thee in Thy greatest need.

How can we love Thee truly when We hate Thy noble Native men, Rape Thy soil, destroy Thy game, Bicker about the better race, And fling Thy gifts back into Thy face?

They best love Thee who give Thy due. Strain every nerve for Justice true. Grant to all men, Black and White, An equal share in their birthright Thy land, and thus real Freedom give To all Thy People who in Thee live.

-Robert Lawrence McKibbin.

The Poetry Of Gujarat

[Gujarat is as well known for its industry and commerce as for the devotional movement of VAISHNAVISM and the non-violent creed of Jainism which have greatly flourished there. Mahatma Gandhi was born in this part of India

THE literature of Gujarat dates back to the 14the century when the language took a distinct form. Among the early poets were the great saint poets like Narsi Mehta and Mirabai whose songs are still on the people's lips Gujarati poetry changed with the changing times, reflecting the various phases like the advent of modern civilization, contact with the West, the rise of nationalism and the modern mind's quest for a faith. There have been hold experiments also in technique. The poets have used the metres of Sanskrit poetry, adopted the modes of old Gujarati poetry and tunes of popular folk songs. The great poet NANALAL devised a medium for himself which is neither a regular metre nor quite blank verse, but a sort of inspired, rhy thmic

First is a popular poem by UMASHANKAR JOSHI, among the best known of the younger generation of Gujarati poets. UMASHANKAR'S entry into the world of Guiarati letters was marked by a long poem called W ORLD PEACE, based on Gandhiji's philosophy of non-violence. He has since written a great many poems as also a few short stories and plays The following poem vividly expresses the poet's unfulfilled yearning for a free life :-

LOVE LYRIC

I want to climb the mountain Without a stalwart guide. I want to pierce the jungle, No comrade at my side,

I want to walk the valley, To soothe the weeping stream. To listen to the sad cuckoo As to a haunting dream,

I stand beneath the evening 4ky And listen to my heart, . Its throbbing echoes split the air.

The winds blow them apart.

I wander lonely as my love In jungle and in dale. And in the heart of darkness, Hear the sobbing of the gale.

And with my tear-stained hand I wipe.

The tears of wind and stream : " Is all love sad? I ask myself, "Or is this but a dream?"

Next is a Chazal written by MANISUANKAR RATNAÚ BHATT, who wrote under the literary name of "KANT," the shining one. KANT, who died in 1923, was one of the most illustrious of modern Guiarati poets who were deeply inpressed by Western literature but who were still rooted in the cultural heritage of their land. KANT wrote only a few poems but all of them were of a very high poetic merit. An educationist, he was a man of hne, sensitive poetic temperament and suffered terrible distraction of heart in his later life when he renounced his ancestral faith. He is justly famous for his great poem entitled the "Triumph of Spring," Here is a rendering of his ode to the moon :--

TO THE MOON

Oh, you who walk in beauty all night long,

Hearken, I pray you, to a lover's song.

And when you look upon my love asleep,

Tell her full gently that I stand and weep

For her But if, perchance, she pines like me,

The lustre gone from eyes I always see

As images of light, comfort her, Queen. The hours drag for me that

might have been In study spent. Does she, per-

haps, recall The nights with your soft light

illuminating all, We walked together and I gave

my heart To you to cleanse? We should

not part I fondly thought: I wonder did

she give hers, too, In swift abandonment at sight of you?

· The name of Nanalal conjuies up a wide vista of fine poetry. Described as the Poet and Prophet of Love, Described as the Manalal was a master of imagination whose voluminous poetic output will ever be cherished by students of Gujarati literature He died in 1946 after a finitful career of 69 Certainly the greatest of moderns, Nanalal is regarded not by a few as the greatest Gujarati poet ever. The flights of his poetic fancy, the rythmic beauty of his words and pluases

and his philosophy of life as love has earned for him a high place among contemporary Indian poets. Although for much of his work he used his nonmetrical style, he also wrote numerous poems, in regular metres, of which this poem is one :-

THE MOUNTAINS

I feel them shudder at dead of nicht.

When the black wave steals o'er the world.

And the heart that was strong but a moment ago

Ouivers in nameless fright.

As lonely as the clouds that erone

Their way across the sky, They huddle and rattle their bones of clay,

Like the dead who have died without hope,

Cold as the voices of saints long

Shrill as the peacock's scream, Is the feel of my breath and the cry of my heart,

As I look at the mountains ahead.

As the shuddering eye of the God of Time

Sets all worlds a-tremor with fear.

So the mountains of pitch in the heart of the night, Make infants of men in their

prime.

And finally a duet by Khabardar. Ardeshar Framii Khabardar is another great poet whose poetic effort has increased with advancing years. This poet, a Parsi, was elected President of the Gujarati Literary Conference in 1942 Khabardar is an adept in catching the prevailing mood of the people. In this duet he portrays the feelings of a woman, and of her warrior husband about to leave for the battlefield :---

DUET .

SHE:

Ah ! let me pin this flower of white

Large as the silver moon Upon the turban of my lord, It will not wither soon

White as thyself, dear love, it shows

But I would need a smaller TOSE.

SHE .

Faint heart, what makes thee turn in fear

From flowers that I would fasten here?

HE :: '

Dark is the night that covers me,

White are the flowers that shine.

Each soldier battles for his love.

And so must I for mine.

SHE .

I would not teach thee, Love, to fear.

Ride on to fight thy war. Be ruthless on the battlefield. I could not love thee more.

HE: With

saffron thou hast touched my brow, And made it glow with light:

SHE:

Come back a conquering soldier, lord,

With all a conqueror's might.

Within this heart I bear the pride

Of Mother and of Wife -SHE .

If thou wouldst be a warrior. Lord,

Twere good to give thy life. HE:

Farewell, dear heart, thy flowers so big

Are smaller far than mine. My love is as the ocean wide, And, for the garland I shall twine

About thy neck-I'll pluck it bold

From out the Rainbow's hoard of gold.

(Poems versified by Muriel Wasi.)

-Courtesy All India Radio and Press Information Bureau Government fo India

What We Are Like As A People

"I was told by an Englishman who knew the Turks well that Turkish humour evolved largely around personalities and that the mere mention of the name of a person associated with a talent for wit was certain to create laughter. Chesterton said many years ago that a man running after his wife was not half as funny as a man running after his hat and I think that the same sense of the ludicrous is strongly present in Indian humour. A Indicrous situation projects, tickles our visible faculties, we sit back and enjoy it."

-Prank Moraes. -Courtesy All India Radio.

SACRIFICE

THE Durban International Club gave to the public a very grand performance of "Sacrifice," a play written by Rabindranath Tagore, and staged by Pauline Morel, on Friday October 27, at the Bantu Social Centre.

"Sacrifice" is the story of a priest in the temple of the Goddess Kali, named Raghup ati who demands blood sacrifice for his Goddess, and a king, King Govinda, who, moved by the distress of a begger girl, named Aparna forbids the shedding of blood in the Temple. The scene begins in a Temple of Kali in the kingdom of Tripura. The consequent conflict involves the King's weakling brother, Nakshatra. The childless queen, Queen Gunavati, jealous,

of the King's adopted son Dhruva, and the temple servant Jaising, who, by his self ascrifice finally kills the falsehood that sucks the lifeblood of the world.

Those taking part were Radha Singh as Oueen Gunavati, Cyril Nursoo as King Govinda, Ishwar Amin as Raghupati the priest. Krishnamurti Somers as Jaising, the temple servant, Esther Sundrum as Aparoa, the beggar Girl, Michael Joseph as Nakshatra, the King's brother, Archibald Lazrus as General Navan Rai. Nadaseu Pillay as Lieutenant Chandpal, Zuleikha Christopher as the Queen's attendant and Ansuyah Choudhree as Dhruva, the King's adopted son. The play was very well produced and the acting was

charming. Musical Accompaniment, provided by Shahensha was very much apprepriated and the dancer in the Temple, Raghubathy Pillay danced most gracefully. The music provided before the play, by the Shalimar Recording Studio Orchestra, Mogambal, Madhavan and Sushila Rani, too, was very good.

On the the whole the evening was a delightful one, and one left with a feeling of complete satisfaction

Pauline Morel as the producer and the actors teking part are to be very heartily congratulated. We sincerely hope that this play marks the beginning of many more such plays. "Sacrifice" is a play that should be seen by one and all.

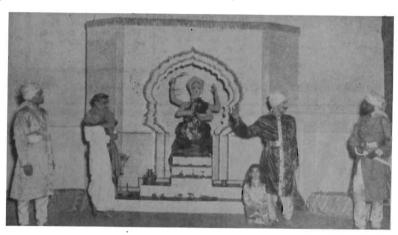
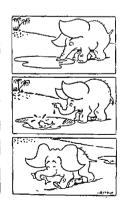


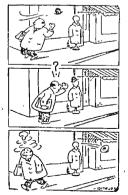
Photo by Mr. G. R. Noidoo

The scene is in the Temple of Goddess Kali. From left to right are: "Nakshatra, the King's brother, Raghupati, the
High Priest of Goddess Kali, the Goddess Kali, Dhruv, the King's adopted son, the King Govinda and General Nayon

Rai. The King forbids the shedding of blood in the Temple.







World Copyright Reserved Centropress Denmark

CHOICE BEFORE HUMANITY

HUMANITY has a choice between atomic war and destruction or the establishment of a new political and social order.

Various experiments have been made by politicians. New alliances, treaties and pacts were signed—they mainly remained a dead letter. The chaos, unemployment and hatred brought about by World War II is still with us. Failure of politicians to utilise wisdom and restraint has made the patient worse instead of better.



Dr. Ralph J. Bunche, noted United States educator of the United Nations Trusteeship Council, who recently was awarded the Nobel Peace Prize for 1950 in recognition of his contribution to international peace as United Nations mediator in the Palestine war. Dr. Bunche, 46 years old, is the first Negro ever to win the Nobel award.

-(Courtesy U.S.I.S.)

The basic causes of war are power politics, militarism, and greed. The forces of peace in motion are disarm m n, recordilation, humility and denity.

War and armament brine unlimited taxation and sacrifices to the people. The money now being raised is for the political self-preservation and prepetuation of a small lot of parasites.

The people of the world must refuse to be misled any longer by politicians who ignore justice and peaceful methods. In order to promote peace, prosperity and welfare, peace friends everywhere will continue to work for the abolition of war under any pretence whatever.

Richard Hoffman.



45" Wide COLOURED GEORGETIE. Superior Quality. In following shades: Pink, Salmon, Saxe, Royal, White, Emerald, Red, Purple Wine, Maroon, Black, Orange, Lemon, Petunia, Ideal for Sarces. 45" SUEDE SILK, White,

Per yd. 7/11 Pink, Sky JUST ARRIVED! ----45" wide TINSEL MEN'S GEORGETTE. All Shades Per yd. 15; SAMPLES ON REQUEST. PURE SILK SHIRTS. Cream.

All Sizes. 27/3 each.

Phone 33-6229.

Collar

Attached.

VELVET. 44" Chenile Georgette, ing shades. Non reduced to in all latest Shades Suitable For

Sarees. Per yd. 2216

EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES, Allmalie Embroidery. Special price GEORGETTE JARI WORK £4/4/0- each. SAREES, With attractive wide borders in all shades. Reduced to £6/10/0 cach. WORK SARRES, MILL JANI work borders b all shades, £12/12/0 each.

FOR BLOUSES SWISS EMBROIDERED GEORGETTE, 36 SAREE BORDERS per yd. 12|6 8 yds. to a piece From 25/- To 50/-Secretary Company of the

39a MARKET STREET.

SAREES

Printed Voile Sarees. In Latest Designs. Pink, White & Blue Ground. 5 yds. lengths. 25/- each 6 yds. lengths. 30/- each

per piece. JOHANNESBURG.

FANCY TINSEL

In Latest Designs

& Colourings

£4/10/0. ench.

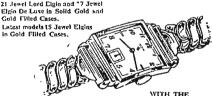
P. O. Box 5169











NEW MIRACLE DURA-POWER MAINSPRING. ADVANCE 1950 MODELS

KATZ & LOURIE LTD.

COR. ELOFF & MARKET STS., JOHANNESBURG

Kasturba Gandhi Memorial Number

Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at 1s. 3d. including postage.

'Indian Opinion Phoenix, Natal.

જોધએ છે 18216

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પહેાંચતા કરવા માટે અમે ટનના પા. ૭ આપીશં

ખાલી બેગા રેલ કીરાયું ભરી પાછી માકલી આપીશું વધુ વિગતા માટે લખા:

THE

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA

NATAL.

Are You a subscriber of 'Indian Opinion'

If not, Why not?

INDIAN CANE GROWERS IN NATAL SUGAR INDUSTRY

THE Natal Indian Care Growers' Association is an organisation representing the Indian growers in the sugar industry. Its membership consists of the entire Indian planters numbering over 1,200. These growers' farms are situated from Port Shepstone in the South Coast to Tugela in the North Coast. The body was organised with the object of watching the interests and working for the general progress and advancement of its members. In 1936 when the Sugar Agreement was being revised and the quota system introduced, Indian growers observed that they were not represented at the conferences between the industry The Association today is proud of its achievements. Notably amongst these is the total abolition of all discriminatory clauses based on racial grounds in the Sugar Agreement. The amendments to the Agreement promulgated early this year have placed the non-Europeans on equal footing with all sections of the growers.

The Association in the past four years has distributed quite a large amount in the way of supplementary payments to its numerous growers.

In the course of the year the Association has imposed a levy of 6d, per ton on deliveries of sugar cane and purchased the ex-Town Board Buildings at



Offices of the Natal Cane Growers Association at Stanger, Natal.

and the Government and a sudden urge prompted them to immediately organise themselves into a body to watch their interests

The Sugar Agreement contained many clauses adversely affecting the non-European growers and since its promulgation in 1936 the Association headed by its late President, Mr. N. Bodasing, and legal advisor, Mr. A. Christopher and other representatives met the Minister of Commerce and Industries and the Board of Trade and Industries on numerous occasions and submitted the grievances and the disabilities that the non-Europeans suffered.

The War years were a great handicap to the Association as no major alterations to the Sugar Agreement could be undertaken. Stanger. The offices have been removed to these buildings,

The Association is auxious to erect a block of offices on the property so that it could move to modern and up-to-date buildings.

The President of the Association, Mr. Harrysing Bodasingh, has devoted much valuable time and has spent many hours towards making the Association one of the most powerful organisations. At his home "The Lucknow," New Guelderland, on behalf of the Association, he has entertained the late Minister of Commerce and Industries, Mr. S. F. Waterson; the Hon, Mr. D. G. Shepstone and the Members of the Board of Trade and Industries,

The Present Officials of the Association are:—President: Mr. Harrysing Bodasing, Vice-Pre.

sidents: Mresrs, S. Rampobio, S. V. Naidoo, Ramprotal, S. Roopsingh and M. M. Govender. Exective: Messrs, N. P. Naidoo. M. G. Naicker, K. Makkansingh A. N. Maharai, J. B. Stephens, M. K. Govender, John P. Lutchmunsingh, G. Badul, R. Vengetsamy, R. Purmeswar; P. R. Singb, S. R. Maharaj and R. Dehaloo. Secretary: Mr. D. D. Lalla, Treasurers: Mr. T. P. Sam, Legal Advisor Advocate: Mr. A. Christopher. Central Committee: Messrs. M. Appalraju, C. M. Moodley, Rampersad

Singh, M. Yusi, A. Moonsamy, J. Chitoo, M. S. Naidoo, S. Mackoo, R. Ramlakan, H. Rambaron, S. Prag, S. Velloo, R. Maharaj, M. H. Khan, S. V. Pillay, Hoosen Sha, J. Fayers and R. K. Naidoo.

(See Page 322)

HINDU DHARMA

By- M. K. Gandhi Price 10;-

To be had from:

'INDIAN OPINION,'
P, Bag, Phoenix, Natal

CONDEMNEST THOU HIM NOT...

By P. N. VALODIA

Why condemnest thou him. O! black brother, For his apartheid policy? Though he thy so-called guardian (father) Bringeth upon thee this misery.

Though embracest thou at each step a blow, Though deprived art thee of thy liberty, Go'st thou on thy path and always show, That thou art a part of humanity.

Why condemness thou him, O! black brother, He who stands in spiritual negav'ty? May he be strengthened t'at backward brother, To step higher and recognise equality,

Effects follow all causes good or bad, Rise, development and fall hast everything, May it be the sane, mad or cad, For "The Law" remains always in full spring,

Why condemnest thou him, O! black brother? Though face ye apparent adversities, Thou needeth not tremble and shudder, For in it layst thy opportunities.

Increaseth thou not in humility,
In patience, temperence and industry?
Gaineth thou not from this controversy,
The Government's apartheid policy?

Be thou not discouraged, O! black brother, By the clouded darkness of today, For that is the law of nature's weather, Bringing in the end a bright sunny day.

For QUALITY . . . MODERN

and ATTRACTIVE PRINTING

We print anything from Business Cards, Invoices, Statement, Receipt and Cheque Books, Invitation Cards, Letterheads, to Booklets and Pamphlets, etc.

In one or more colours.

COUNTRY ORDERS RECEIVE OUR PROMPT ATTENTION. For particulars write to:

COASTAL PRINTING PRESS.

Commercial Printers, P. O. Duffs Road, Natal.

T the Pacific Relations Con-A ference, which is holding its session at Lucknow, says a report in the 'Hindustan Times' dated the roth, "during discussions on imperialism and attempts by nations of the West to prove indirectly, if not directly, that Asia should side with the Anglo-American bloc in its fight against aggression, racial. ism in South Africa also crop. ped up. It was an Asian delegate who raised the racial ques. tion and referred to it as 'sbocking discrimination.' The delcgate was trying to explain Asia's bitterness against imperialism and colonialism from which many nations of Asia had freed themselves only recently." 'It is understood that none of the West at the round table," the report goes on to say, "defended racialism in South Africa. Thus the Pacific Relations Conference, attended by delegates from nations including the U.K. the U.S.A. and France, can be said to have unequivocally con-

demned racialism in South Afri-Tandon on Unity

ca as most appalling.

Shri P. Tandon, Congress Pre. sident, speaking at Allahabad, warned the people not to be swayed by the dangerous slogan of 'Hindu Raj'. No Govern. ment, he said, could ever be successful if it was based on a particular religion or scripture-They were not to follow the ways of Fakistan, who had committed a tlunder by declaring her intentions of forming an Islamic Government. Shri Tandon made a fervent appeal for unity among the various communities in this country. It was the duty of the Hindus in India, he said, to see that their Muslim brethren lived in this country without fear or molestation. Muslims of this country, he said, should regard India as their own Motherland and work for her prosperity, Under the Indian culture, he added, Hindus and Muslims would be regarded as two sepa. rate communities but part and parcel of an organic whole.

Patel At Hyderabad

During his visit to Hyderacad lardar Patel spoke at several meetings. Speaking about the Cen. tre's inability to extend adequate help to the State Government he referred to the recent declaration of the Pakistan | rime Minister that India was the only en my from which they (Pakistan) bad anything to fear. "Until we are shall have to spend crores on our defence," said the Sardar, and added that it would be madness to desire war between India and Pakistan, "In peace and in communal harmony," he said,

OUR INDIA LETTER

(FROM OUR OWN CORRESPONDENT)

Baroda, October 23.

RACIALISM CONDEMNED

Hyderabad."

To Muslims

"I wish to tell the Muslims," added the Sirdar, "that they are equals, that they have equal rights as Indian citizens, and that they are entitled to live in peace and complete protection of the law and Government, At the same time, every Indian citizen, and whether he is a Hindu or a Muslim, will have to behave as an Indian, and the sooner they realise this the better. Some might think Pakistan is a place for pilgramage for them. If they really believe this is so then it is their duty to leave without any delay. We shall place no difficulty in their path. Such a departure would be in the interests not only of the man who feels this way but also in the interests of the Muslims of India. The other day the Governor of West Punjab said in Labore that Pakistan had to mantain an army to protect the three crores of Muslims in India. I am surprised that he had cheek the to say so. If anybody has played false to the interests of Indian Muslims, if anybody has damaged their cause irreparably, if anybody has exploited the feelings and sentiments of Indian Muslims, it is those who wanted this country's partion. It is they who are to blame fore verything that has happened.' Pleading for comhappened." munal harmony in Hyderabad. he said "I want to also appeal to Hindus to forget the past-I ask sensible men on both sides to try and create that feeling of unity and good will. Ours is a secular State. We cannot fashion our policies or shape our conduct in the way Pakistan does.

Gandhiii's Wish

Referring to this the Sardar said "Five minutes before he died, I had completed an hour's beart to heart talk with him I know with what feelings in his heart he left the world. I know what he wanted. He never accepted partition, but he did not wish to upset it, except in his non-violent way. After settling things in India and making India secure for minorities he wanted to go to Karachi to persuade Muslims there to take back the Hindus and Sikhs and then unrettle the partition. .. He thought it was basically wrong for two parts of the same nation

lies the welfare and happiness of to carve out different territories. That is why he was appealing to the Hindus and Muslims in India to come together. It is only when the India Muslims feel as Indians and there is a change of heart between both communities that we can realise Gandhiji's dream of communal harmony.

Pukhtoonistan

A warning that the peace and security of the Middle East region of Asia was gravely threatened by the imperiplistic policy of Pakistan in forcing its domination on some seven million Pukhtoons living in the tribal belt and in the administered area on the North West Frontier was today uttered by the Afghan Ambassador in India. "The Afghan Govern-ment" he said, "in all sincerty has repeatedly asked the Pakistan Government to change its present policy and to re-cognise the rights and freedom of the Pukhtoons. The Dobandi clash, like all other clashes over the land of the Pukhtoons, is in reality the struggle between the nationalist and freedom-loving people of Pukhtoonistan, and the occupying and foreign troops of the Karachi Government. There is not a single regular or irregular troop of Afghanistan involved in these clashes." The Ambassador referred to the continued in-carceration of Khan Abdul Gaffar Khan in Pakistan and expressed his regrets over it. He revealed that during the past two months more than a dozen attacks by Pakistan troops and mitita had been made against the Pukhtoons, and that frequent clashes between Pukhtoonistan national troops and Pakistan troops were taking place. There were Pukhtoons. The Ambassador said that Afghanistan never recognised the British-drawn 'Durand line' between the N.W.F. and Afghanistan, and said Pakistan had no right to regard the tribes as "a beritage from the British"

India And The World

"We are not seeking or attempting to achieve the leadership of Asia or of any group of nations," said Pandit Nehrn at a press conference at New Delhi on the 16th. "To talk of Asia as a political unit is misleading,"

he said. "The common feature of Asia today are a reaction from the previous Colonial regime, a resurgent nationalism. agrarian movements, a desire to get rid of our economic backwardness, and a passionate urge for freedom. Generally speaking, the countries of Asia are developing or wish to develop democratic constitutions. Most of them are opposed to totalitarianism as represented either by communism or fascism." Turning to the world situation he said: "It is of paramount importance to avoid a world war. In avoiding it any aggression cannot be tolerated because that in itself leads ultimately to the war we wish to avoid. Aggression has to be met by military or other means but military means should only be used when other means are not avilable."

India And U.N.

Referring to the UN he said: "Any attempt to change the basic provisions of the Charter or to exclude a particular nation has far reaching results, and we are opposed to it." He pleaded again for the admission of New China to the UN. After the collapse of the North Korean armies in South Kores, he felt, an effort ought to have been made for "a peaceful solution which could only be based on a unified independent Korea and a fresh election under the auspices of the UN." He added: We do not sgree with proposals to create separate armed forces on behalf of the UN in each country. Because of our dis-agreement with major parts of this resolution, we could not join the Korean Commission." There was, however, he said, no question of India's withdrawal from the UN. India, he revealed, had not encouraged a Pacific Pact, and thought that a move in that direction was not a right one. The Government of India's foreign policy, he said. had "the support of, call it what you like, 99 per cent of the population or 99 per cent of the people who think about it in the country." Referring specifically to the UN he added I can understand the use of military forces by the UN in Korea or any other place where aggression takes place. But when it come to the possibility of a world war, if it comes in spite of us, it has to be faced. But the question is whether we try to avoid its coming as far as possible, or create conditions where it is more likely to come. What is happening today is, I believe, an attempt to change the basic character of the UN. That is a serious affair, because we are going beyond what it

India And Pakistan

The Prime Minister also clarifled India's position in regard to the various issues between India and Pakistan. Considerable correspondence has taken place between the two Governments in respect of the offer made by India between the two Govern-"At the present moment," said Pandit Nebru. "there are four major disputes between India and Pakistan-(1) Kashmir, (2) evacuee property, (3) canal waters, and (4) exchange ration." No. 1 is before the Security Council, and No. 4 before the International Monetary Fund. With regard to the other two, he said, "we have suggested that a tribunal consisting of two judges from India and two judges from Pakistan, both of the highest standard, should decide these two disputes, and that we would abide by any decision they come to. We have offered that this tribunal might consider any other present or future desputes which might be considered justiciable /It is clear that non-insticiable disputes of a political nature cannot be referred to a tribunal of this kind."

ં નુક્રમણિકા

દીવાળી અને નવું વર્ષ	314
દ્રીવાળી અને ખેસતાં વર્ષના ભાપુના	
આસિવદિ ં	366
ગાંધી છતી પ્રાર્થના અને તેના અર્થ	310
કીવાળી (સવ્ય)	310
કૌવાળી (કાવ્ય) ચાળીસ વરસ પુર્વે	31<
આ અ'કમાંના વીષયા	
અમારા ખાસ અંક (પ્રકાશક)	314
ગાંધી છતાં વચના મૃત	3१€
સત્યાંગદી કોને કહીએ?	316
સુડીને ચાંદલો (કાવ્ય)	314
દ્રીવાળા કે હોળા (કાવ્ય)	314
નુતન વર્ષ (કાવ્ય) 'ઇન્ડીઅન એાપીની ગન' આસામ	કેશ ૯
संहर मीवारखं है द	350
ગાંધી છતાં વચના મૃત	૩૨,૦
'ઈન્ડીઅન એો પીનીયન'ના પ્રહાદાને	
અપીલ	3,0
અહિંસા ધર્મીથી હીંસા કેમ હપદે	
શકાય	333
કાયદા સામે થવાની ફરજ	
,, ,, ,, દીવાળી હજવે સાને ? (ફાવ્ય)	34,4
દીવાળી હજવે શાને? (કાવ્ય)	
હીંદના પત્ર	३२ ९
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	350
પીલમીમ્સ પ્રાપેસ પર ગાંધા છતું	
પ્રવચન	35<
કૃષ્ણના છવન પર ગાંધીજીના	
વીચારે।	3 २ ८
ન્લદુ મર	331
દીવાળી	333
	333
દીપકને (કાવ્ય)	333
પારસુગીઝ ઇસ્ટ આરીકામાં આઝાદ દીનની ઉજવણીનાં કેટલાંક દ્રશ્યા	
ધાનના હજવણાતા કેટલાક દ્રશ્યા ભારતના પાટનગરના પ્રવાસે	333
	334 33 9
" " " જ્યાં અન્યાય પ્રવર્તતા હાય ત્યાં	337
मपा व्यवसाय अवताता होय त्या	
શુષ્ટ માખસ છવાજ ન શકે	336

WITH AND THE PROPERTY OF THE THE REAL PROPERTY.

CONTENTS

	_	
Divali And New Year-Edito	rial	331
Our Special Number	• • • •	333
Above All-Truth		
-L. W. Ritch	***	334
War And Peace		
-Longfellow	***	334
Wake Up Bantut	***	335
Mohammad Maqbool Sherwar	ni	335
The Art Of Tubal India		
-Verrier Elwin.		335
Notes And News Of The Wee		336
"Democracy Will Not Win 7	htough	b
By Violence"		
-R. W. Sorenaen, M	.r.	337
Shadows And Light		
-R. W. S.	•••	337
Truth In Literature -Soondra M. Appavoo M.R.	c ,	
		339
East Africa The Ballad Of Mir Marbool .	,	340
-Charles Wharton St		
What Is Moral Re. Armament		340
-Henry McNicol		341
,,	***	342
Be Strong		342
Delegates To Moral Re-Armat		34-
		343
Modern Transport System S		515
Bombay's Three Millions		-
-Nandan B. Kagal	•••	344
21	**	345
Communalism And Indo-Paki	stan	
Relations		
-Alokananda Mahabhari	ati	347
The Passing Of A Great Soul		347
Il ho Love South Africa Rest		
-Robert Lawrence McKib		347
	-14	34S
What We Are Like As A Peop		0
	•••	348
Choice Before Humanity	•••	349
-Richard Hoffman		349
Indian Cane Growers In Natal		349
Industry		351
Condemnest Thou Him Not		55-
-P. N. Valodia		351
Our India Letter		352
n	r	353

Seed Catalogue

The Prime Minister And Deputy Prime Minister's Photo

Distin's 1950 Illustrated Catalogue of all Flower and Vege. table Seeds, now available, Kindly write to Distin's, Box 2060, Johannesburg, for your free copy,





ut, scratch or sore demands Cutteura nuck! This cothing, autiseptic timent is excellent for chafing, heat scalp irritations, rough hands and a aching feet. Cutteura Outment and be used in every household

PROTECTS from GERMS PROMOTES HEALING



FRIDAY from NAIROBI-

A Constellation leaves for KARACHI and BOMBAY with immediate connections for all parts of

INDIA and PAKISTAN



This is the fastest, most direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOK-INGS AVAILABLE.

"!CARGO ACCEPTED "

Incorporated In India.

im-imidia International LTD. Members of IAT.A.

> P.O. Box 1010, NAIROBI. For details apply to I.A.T.A. Agents and Airlines.

Cab'es "AIRINDIA."

INDIAN FILM RECORDS

BARSAT NAMOONA PADMINI CHAND-NI-RAAT PARAS DARD SHAHNAZ PRHILE NAZAR

SHABNAM IMTHIIIAN DILLARI ANDAZ ANMOL GHADI NATAK SHAH JEHAN NANAND BIIOJAI

SHAIR DOLI CHAR-DIN SOLVI MELA DILLAGI MUN-KI-JEET RATTAN

Also Stockists Of Tamil And Latest Instrumentals. And A Thousand More Sets.

KAPITANS BALCONY HOTEL.

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)

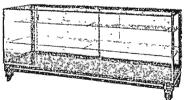
189 Grey Street, DURBAN.

Phone 23414.

354

Tel. Add, "KAPITANS,"

"GOLD MEDAL" **OUALITY**



High-Class Display Counters and Showcases, Refrigerator Counters,

Wall Units, Display Fittings, Fish Fryers Etc.

NEW ILLUSTRATERD CATALOGUES ON APPLICATION ASSOCIATED SHOPFITTERS LTD.

Incorporating Excelsior Shopfitters, Ltd., S.A. Shopfitters, Ltd.

Manufacturers of High Class Duyloy Cases
Awarded Gold Medal, Rand Easter Show
104 MARSHALL ST. (facing Eacon House) Johann
Phone 1231/J42 P O. Box

Printed and published by Manilal M. Gandhi at Phoenix, Natal.

PRIME MINISTER AND DEPUTY PRIME MINISTER OF THE REPUBLIC OF INDIA MAY YOU LIVE LONG TO GUIDE THE DESTINY OF OUR MOTHERLAND

માતૃભુમીનું ભાવિ દેારવા ઘણું જવા

હિંદના વડા પ્રધાન અને નાયભ વડા પ્રધાન



PANDIT JAWAHARLAL NEHRU AND SARDAR VALLABHBHAI PATEL

Both celebrate their biribdays. Sardar Patal celebrated his 76th birthday on October 31. Pandit Nehru celebrates his 61st birthday on November 14.

પડીલ જવહાલાના સહેફ અને સરફાર વલ્લભભાઇ પ્રેલ

સરદાર વધભભાઈ પટેલની અકટાબર તા. ૩૧મીના હદમી વર્ષગાંદ ઉજવાઇ.

"Temporary failure has little significance when the aim is high and the struggle bound to be a long one; it is but the incentive to further effort. Often it teaches us more than a victory easily won and becomes a prelude to a great success. But we profit by it only if we learn its lesson and search our minds for an explanation of that failure."

-Pandit Nehru.

''આદર્શ ઉચા હૈાય તો અલ્પકાળની નીધ્યુળતાનું કશું મહત્વ નથી. લટત તો લાંબા ચાલવાનીજ, એથી પ્રયત્નને વધુ વેગ મળવા જોઈએ. રાહેલાઈથી પ્રાપ્ત થએલા વિજયના કરતા તેમાંથી વધારે શીખવાનું મળે એ એ વધારે સર્ફળતાના પાંધા નંખાય છે તેના ફાયદા તાજ પાંમા શકાય એ તેના પાંડ આપણે શીખીએ અને નિધ્યુળતાના કારણને સારૂ આપણે અંતર તપારીએ.'

પંહિત નેડક્.

The above photo by courtesy of Mr. Jasmat Nana.

પંડીત નેહિકની નવેમ્બર તા. ૧૪ મીના ૬૧ મી વર્ષગાંઠ ઉજવાશે.

"Age has not diminished the pission which I bear to see my country great and to ensure that the foundations of our freeslom are well and securely laid. Bodily informity has not diminished my ardout to event my utment for the peace, prosperily and advancement of my Motherland. But the bird of time has a little way to fly and lo, it is, on the wiog. With all sincertly and earnestness at my command and claiming the privilege of age, therefore, I appeal to my fellow-countrymen to reflect on what they see in and around themselves and, with the strength and faith that comes with self-interspection, austain the hope and confidence which an old servant of their's stiff has in the future of our country."

-Sardar Vallabhbhal Patel.

સરદાર પટેલ.

क्षर भास मुन्। १२

22 9. 10 - 10 3 4 12 6 R

मावेश तहेवार हरू

ी इवार चनुरुवार वा. ६ भी

ना दृद्धि जालम श्वाता

ઓહિનિઅનઃ મહ્યનો છ ,,

बीध्वार या व नवुरलरे रहते

મડધા છે. આ સઘળાંથી આપણું પર સૌથી વીશેષ પ્રમાણમાં ઉત્તરી અને મુધાના કેદરવી કોવા હીદ તનું અવનુ સાનુ ક લકવારતા महरूपर वर्धका छे मह्रा आ શાંત મકી નથી. આ સઘળી જ છે અને કાશમીરમાં સિથતિ स.ल.स दन्ने १२वाशासदुरा जारी मार्शस्यान अने हीह वन्त्रमा લાગ કરી નાખ્યા છે. વળી तानी कातभांशी तेना अव्धा हिंदी नहीं शहाय हे दाहाज मा म, ही हाजुदी द्वावा स्पां जुर्भ માં આવી છે! તેક.વે રાતદાશ વધુ રાતદાજ્ઞા માં. લેક રક્તા વના નાર્કે લાહક આફ્રીશમાં વ્યાતક ત્રાવલાન કૈશના છ-યાંતીર ત્રણ કવૃ છે. સાતદાનુ અનુ અક્રેઈક્કવાના ભદ્દા ગરતના शहे छे. देशमांथी हातु, खुगार आज्य रहेदा होबाना हाना रही तेओे सारा प्रमाधुमां सीदि ાપ્તાર મહાવાના સતા, તમા તતો છે. તેમ નેતીક અને આધ્યા-માં આજ્ઞલંજનાર પ્રગાવી રકેલા

વજક રકવાં આત્રણે ખુશજી સ્ત્રજી

મજાક આતાળી માધેલેના વકર

આતનું હના કિષ્ટ માત્રમા યજ્ઞા શૈદ્ધ मां आगली जामी जैजवनाई इद्वार्य मार्ज रीप मासन रहना आतिहा अयाना अन प्या आ છેલએ કે આ *સ*ઘળું ઇશ્વરમાં अने आपणा अत्तर्भ येछतु આપણામાં નસતા આવવી ત્રાચી, हिंह हो। जिस्र धवां जेहीं अने ज दशनी आशीर आधादी रहवा રૂ આતનો આદર્શનાન પુવામામ

ઓતના દિશ્તમાં આરૂપ રડતાના આતનું મવવ રફાજી અને લેને ज्याईसामध्या जैवलं, र्शकड्डार्भ મર્વાય ત્રલિંગ ત્રાકાનું માકેશન मार महत्त्व ४६ गर्ना छ. आ तनान व्यक्तियत श्रीत वेते ઝુલી **અ**વા વાંત્રણેએ છીએ, हनीयामां छवात शांती स्थ्या अ.य भ्रवा जादीज होज़ अनु

अंगवी शक्सा तेरले अंशे आ डराड्राची सिस्योपर्यन्तिय भारी કરી રહેલી વેશ્ઝેશની અને લિશ્-आपे आपे माताना माताना धर केरडी अं.श જવાબદાર છીએ. **३१त्या ७**९सारू ज्ञामन्रे मन् जीना जुर लीज वर्गह लीव्य उत्वा आयार्डाम आह आचली शाना अन्य भागामा प्रवर्ती वेड पड़ि हे अरी तेमक हैं છીએ. આપણે નસ્પણે સ્વીકાર્ત્ત अधीज का महांग्रस कर्णात भ *ખુવાં આત્રણે* નાદારાની શક્તિપર રહેલા છે. એ દ્રહિટ वेनी नेतीह अने आध्यारिभड़ बमर जरहा नग्र रहा करहा धार तेषु मेणचेली आधीर शक्ति आणी हनीशानी प्रश्नितीना आ કારીકે લગ,ના જ ન*િ તર*,વ તરફાં ક લેલ્લિમીના કે કાર્યપણ हेरीरुतमां वीचार रश्तां माहम .सं डिक्षेत्र जेवामां आदे हे. मध्ये हे तेनी हसारीमां आपष्पु વા નથી. આપણે કબુલ કરનું पेना कवाल वेडवमां आपी शहा અને ઉરા વીચારમાં નાખી ફે છે. न्छ हमामह प्रकात अप ह हतारिस अगती हरती हुनी हो भीवान आपछे मुपाह असे आ ઝ તેરલાના છ કે ગલ વર્ત દર सवास आमही व्ययने आपहे અનુ દક્ષિકના તાર મનિજી. मारु जातने संपात मानिस संग्रही मंड हता हेड्या छ पुन नरवा हत्रशय इंद्रे छे. शक्षद शबलेया वमयमां वेदी वेदी शरी દ્દીવાતા અનુ નવે. d4°

आतर्ष मायानी सर्वहनी લનાઝ હાઝ.

हारीयामां देशध रहेलां लेखीना

શ્રમ કહેલાં અનિધ્યાના તૈયાપ

દુશમાં લાલની સરકાર વર્ફશી

હિમાહ ગામા

icito fat.

જીએ કે આશંકિ દૂર્યોએ એ વર્ષ વજક ફેંડેલવાં આતેનું ખુશુસ્ત્ર न्यतीत धम्भेद्धां वप्भम् ६१ती **નતાં વત્, ઝ ઝા**ડુ વવે. તાવે આશાઓ અને નવા નિશ્વશાશ વારાના હિસાબ કરફા અને નવી सर्वुर्ते शहज्ञ अपु शतुसा पर्श વન્યમાં લજીવજી કહેલાં કોમનું औ मस्ते हाईओ वीती ग्रमित • हि प्रभुति कार्बित है। नवां वय'ने। उद्दय थाय छे. आशी जरव *ना*नु छ जनु भुकु ह्यवं નતા ઝુઝ 114.ગુ એવે. નત્ असीदार्गर मुणवेदा चीकरापा छे. માં કહીએ તા એ **પ્રસ**ંગ સુરાએ દ્યવશી ઉજવાય છે. ખીજા શાપ્ટા पुना अतार जाम्ह सद्ध हातु। वें स्विधिय द्वा ताला वर्ज छ નગર્ત્વાના ત્રાવાના કાજતમાં ત્રાવા नीकरी श्री शमनार्थक अभीहता अवान अर्थन अनकोना अ.वाड १६ રકવાકા જી જૈગવા ત્મણવમા उद्धवा अनु श्क्षांत्रमा मन् वाद्राम या मध्या मायवव्यवानु इ.व्यशु मा जनवह विज्ञामी अने अया महाच अमु तवीत्र छः माया यदवाड हिन्द्रान ह्यवाचा द्या ज्ञाडयाजान छ पुरद्राक ર્જી. ક્રીકરમકાના વાદ્રવાદ એર

મુકવામાં આવશે ત્યારે કદાચ દિશ્વિત ! मिसिक रक 'अ IRIA देशिक प्रदेश द वर्द्ध की की सुन्ति सांत्रहाजुत નક્ષા નાતરત્રે, સીવાન કુ દાલના हाह दीय जा.ब्रांड ज्यार्थयरुपर લાગાળી આ આપ્રવાર્ક વીવરસું છે. નાવરને જીખ અને દેઃમના મોશ दिन्ता भाडे जेह.६३ भशेष नथी ખાલ કરી લાઉશ આ[મેરાવા

ममानीर मनध्य ह्यान ज बीक

आपेश आपेशा व्यवहार मेमार्जाम

નકલે તેલે અનત સ્વાલ્પ છે.

IM हेम हे मार्ड राभ हे तेमते ज्या

સારા રાખીતે અ'તરમાં જે ફાધ

हती छे. अपरे अपरेथी व्यव**दा**र

યુપા તારંજ અલ્લતે. એ અ**ન્યકા**,

मेलाना इपंच्येत खुली व्यवुं असे

સંદર્ગાંગ આપવા વ્યવસા આ

યુના મવાનુ તેલે એક ભીવાનુ

of him steples sold B

मामली। हमर पियेना शंता क्रेम

Elst. 247 191, 241 Meh Meh

नंदशी रहेदाने र सर्ग्या धी.

the Ellinelling the Hate the

ડી રે આ સંદર દુનીયામાં આપ્ય**ા**

कार प्रेक मह online होते हैं। in

ઇમારા તાલું તેમાં ઉપા હપર મુશ્

નાક એ આપણા ભાઇજ છે એમ

शहे व्याहे अवीवेश वर्त यताव

મારા સીવાય માટે કોણ પ્યમાત્રી

મુક્ષ તેલે વેશ્લાન મેડી શમશે નથી.

सम्य सम्य वा न्यापायुर

આ સલ્તને આપણું જે સારી રીતે

त्माना अंश आपणा प्रमामा छ.

તે મારા બાઈ કે ખેત છે. પ્રદેશા

મણ આધ્યાત્મિક દથીએ એતાં

शाह्यहर अवाह प उतक्य पत्री

हिरुपे माश इंचलन छे. हा!

વલેત રાખે તા પણ હું એમ સમર્જા

महीज को मीन मारी मार्ग भारीज

श नरसे. ह सारामां सीख़ अन

है ता लाधे धु है शु साई छ अते

વાની તેઓનામાં શકતી નથી. પર'તુ

ने अयोप छे आई है पर्स समक

आवा सामुना लहा अमहाहा पुत्र

ગારીત્રકીત મતુષ્યાતે મળતું ખોડે.

હબુ, કૃતક્ષ, *વીસાસ* ધાતી, *ધર્યા*ળુ,

શુક્રા રહોન માર્ચ ક્લેમ્પ્ર અધિ

દ્રવના સામના કરવા મડે: લાર

हाहार प्राध्या रद्भाज भिजी

ને ત્રદાન નાવડા <u>અ</u>ના ત્રલે મધ્યુ

આતીજી રાજી અને વવે. વર્ષ, સુનુ

કબી કર્યુ દ્વાવાતાના આભાવદન

जीशीजु जु शिन्दी बीजेर्डी समिक्ष

ر, مالم ادام بالغ اباله الم

Parci

તૈકામા

અ@.

£8.

रीहतार या ३ चतुरुकार्र रहितः

દીવાળી અને બેસતાં વર્ષના બાપુના આશિર્વાદ

(મલાદેવભાઇની ડાયરીના ગ્રાથાં પુસ્તકમાંથી)

(૧૨)માં જે દીવાળી છે. નહું વધ' તમને ક્ષ્માં. તમારી શુલેચ્છા-આ ખર આવા, ને તમારા ખધાના ચારિત્રની પુંજીમાં વધારા શાઓ એમ ઇચ્છું છું. એ ખરી લક્ષ્મી છે, તેનું પુજન કરવામાં જ કલ્યાણ છે, એ સત્ય તમને વધારે ને વધારે સ્પુરા એમ મારા છું.

આજને માંગલિક પ્રસંગે તમને હું શું આપુ? જેવી તમા રામાં, મારામાં, ઘણામાં, ખામી છે, તે આપવાના પ્રવત્ન કરે છું તે મળ્યું તા બધુ મળ્યું. જેનામાં હાય તેજ આપી શકે. એ ન્યાયે તે હું આપુ શું? પણ આપણે સાથે માગીએ.

" ને કે હું મનુષ્ય અને દેવની વાણીએ બાેલું, પણ મારા માં પ્રેમ ન હાય તો હું દાલ કે ખાલી ઘડા સમાન છું. ને કે હું બવિષ્ય ભાખી શકું, મને બધું જ્ઞાન હાય, મારામાં પવૈતા ખસેડી ... શકવાની શ્રદ્ધા હોય, પણ પ્રેમ ન હાય, તો હું તૃશ્વત છું. ને કે હું માર બધું ગરીબોને ખાવા સારૂ આપી દઉ, માર શરીર બાળી શકું, પણ મારામાં પ્રેમ ન હોય, તો મારા કાયમાં કરો! લાભ ન હોય.

"પ્રેમ બહુ સહન કરે છે, જ્યાં પ્રેમ છે ત્યાં દયા છે. પ્રેમ માં દેશને અવકાશજ નથી, પ્રેમમાં અહે લાવ નથી, પ્રેમમાં મદ નથી, પ્રેમમાં અપે આતા નથી, પ્રેમ સ્વાર્થી નથી, પ્રેમ અટ ચીડાતો નથી, પ્રેમને ૬ પ્ટ વીચારા આવતા નથી, પ્રેમ અન્યાયથી રાચતા નથી, પ્રેમ સત્યથી જ રાજી રહે છે, પ્રેમ બધું સહન કરે છે, બધું માને છે, પ્રેમ આશામય છે, બધું સાંખી લે છે. પ્રેમ કઠી નીષ્ફળ થતો નથી. પહ્યુ ભવિષ્યવાણી મિથ્યા થાય છે, વાચા ળધ્ય થાય છે, ત્રાનના નાશ થાય છે.

"જ્યારે હું ખાળક હતા ત્યારે બાળકની જેમ ભાલતા, ખાળક ના જેટલી મારી સમજ હતી, અને બાળકની જેમ વીચારતા. જ્યારે હું માટા થયા ત્યારે મેં બાળપણ છાડી હીધું. હાલ તો આપણને પડદાનું આચ્છાદન હાવાથી ઝાંખું બાળીએ છીએ, પછી તો આપણે સમક્ષ ઉભી જોઈ શકીશું. હાલ તા મને થાડું જ્ઞાન છે. પછી જેમ હું આંળખાઉ તેમ આંળખીશ. છેવટમાં. શ્રહ્મા, આશા, અને મેમ આ ત્રણ વસ્તુઓ સ્થાયી છે. તેમાંથે પ્રેમ શ્રેષ્ઠ છે."

આ વાંચજો, વીચારજો, કરી વાંચજો. તેનું અંગ્રેજી વાંચીને તેનું હીંકી કરજો. મરડી મચકી ઘકીભર તો પ્રેમની અંખી ખુબ કરી લેજો. તેનાં પ્રેમની કટારી ખુબ લાગી હતી. તેની કટારી આપણને પણ હાથ લાગે ને તે ભેંકવાનું ગળ આપણામાં આવે તો આપણે દુનીયાને હલમલાવીએ. પણ કાણે કાણે તે વસ્તુ મારા માં છે છતાં તેની ખાટ તો અનુભવ્યા કરે છું. ઉંઘુપ ળંહુ છે. અધુરા ઘડા જેવા કેઈ વેળા થઇ જાઉ છું. કાલેજ પ્રેમથી જેઓ મને રેકિંગા હતા તેઓને સાર મને અવકાશ નહોતો. તેથી મન માં ને મનમાં બબ્યા કરતો હતો. આ કાંઇ પ્રેમની નીશાની નથી. એ તો અધુરા ઘડા ઘણા છલકાયો. તમને નહું વર્ષ કળા. તમારી શારીરીક, માનસિક, આધ્યાત્મિક, વિશ્વતીઓ વધીને તે બધુ તમે હીંદને ચરણે પ્રેમબાવે યુટેા, એ મારી ઇચ્છા, એજ આશીય.

ુ....આંધીજની પ્રાર્થના એને તેના અર્થ શ્રીમતી સુરીક્ષા માંધી

એક પ્રાથમાં છે જેમાં બાહધર્મ, र्धस्थाम धर्म, करशास्त धर्म अने હિંદુ ધર્મ, એમ ચારે ધર્મના ચુંડી કોર્ટલા શ્લાકાના સમાવેશ છે તેને માટે મેં "ગાંધી પ્રાર્થના" શબ્દ વાપયો છે. આ મીત્રણ ઉપ અને કેવી રીતે બનવા પામ્યું તેના હું થાડાક ખ્યાલ ્અાલેખમાં આપવાઈ≃હું હું. આ પ્રાર્થના પાછળ ગાંધીજીની વીશાળ ભાવનાના ઇતીહાસ પસ છે.

પહેલાં ઇતીહાસ આપં પછી સિદાત. ગાંધીજી જ્યારે ચ્યા દેશમાં હતાં અને જ્યારે ફિનીક્સ સંસ્થામાં સર્વધર્મી એનો સંમાવેશ થયા હતા ત્યારે પચ જે પ્રાથ⁶નાઓ થતી તેમાં ક્યારેક डीश्रियन, क्यारेक भुरुलीम, क्यारेक જર્**યા**સ્ત પ્રાર્થના³મા ાગીતાજીના શ્લાકા ઉપરાંત થતી. સાર/પછી સાળ-રમતી આશ્વમમાં અને સેવાગ્રામ ચા-શ્રમમાં સ્વ૦ ઇમામસાહ્ય તેમજ સ્વ૦ અખ્યાસ તૈયબજી અને બીજા પહા કેટલાક મુસ્લીમ સાથીએના પ્રાથમનામાં સામેલ થતા અને તેને લઇ ઇસ્લામી પ્રાર્થનાના સમાવેશ કરવામાં આવ્યા હતા. લાર પછી ડાં૦ ગીલ્ડર કે જેઓ પારસી છે અને ગાંધીજની સાથે આગાખાન મહેલમાં ગીરકતાર થયા હતા, તે વખતે ગાંધીઝએ ઉપવાસ કર્યા હતા તેના પારણા વખતે જરથાસ્ત-ધર્મના એક ક્લોક તેમણે પ્રાર્થનાં માં ઉમેર્યો હતા. ગોહ ધર્મની કકત એક લીટીજ છે. એક જાપનીસ સાધુ સૈવાગ્રામ આશ્રમમાં રહેતા અને હમેશા સાંજની વખતે હાથગાં નાનું જાપનીસ દાલક લઇ "ન+યા...હા...?"...ગ કર્યા" બાલતા બોલતા આશ્રમની જમીનપર અને તેની અજાળાજી કરતા અને પ્રાર્થના વખતે પહુ તેઓ પહેલાં આ વાક્ય બીલતા. ખીજા મહાયુદ્ધ વખતે જાપનીસાને પકડવામાં આવ્યાં લારે તેએાને પહા આશ્રમમાંથી પકડ<u>ી</u> લઇ જવામાં આવ્યો અને તેમના રમર ણર્**પે** આજે પસ આત્રમની પ્રાર્થના પહેલાં એ ગવાય છે. આ છે ઇતી

હવે તેના સિદ્ધાંત તપાસીએ. ગાંધીજીની આવી મીશ્ર પ્રાર્થના પાછળ **કકત વ્યક્તીઓને સંતાેષવાના હેત્** નહાતા. ગાંધીજીએ અગીયાર નીય-મા આદર્શ રૂપે આપણી સામે મુક્યા છે. એ તેમના સિદ્ધાંતામાંના કેટલાક પ્રરાચકાળથી હિંદધર્મના છે અને ખીજા દેશકાળને અનુકૂળ કેરફાર કે વધારા કરી તે નીયમા ગ્રહસ્થી કે સન્યાસી પ્રત્યેક પાળે એમ તેઓ ઇન્છ તા હતા. એ નીયમા નીચે મુજબ વા અને સંપ્રદાયના વાડાઓને નાસુદ

ગાંધીજીના આશ્રમમાં અને તેમના છે અને તે પણ શ્લાકરૂપે નીયમીત સીહાંતમાં માનનારાંગાની જે પ્રાર્થના બાદ આશ્રમમાં યાદ કરવા ખાલાય છે.

> (૧) અહિંસા, (૨) સલ, (૩) અસ્તે ય (ગારી નહી કરવી), (૪) ખદાંચર્ય (૫) અસંગ્રહ, (૬) શરીરશ્રમ, (૭) અસ્વાદ. (સ્વાદ ઉપર કાસ રાખવા) (૮) નીભ યતા, (૯) સર્વ ધર્મ સેમલાવ (૧૦) સ્વદેશી, (૧૧) અસ્પૃશ્યતા.

કરવા ઘટે. ગાંધાઅએ ભેલું કે હિંદુ ધર્મમાં અનેક દેવ દેવીએ છે, અનેક પંચા છે. એ પણ જોયું કે, સંપ્રદાય ના નાના નાના વાડાઓ પાતાના સંપ્રદાય કરતાં બીજાના સંપ્રદાયને હાસ્થપાત્ર ત્રણે છે. માતાના ઈષ્ટ દેવ સિવાય ખીજા દેવ દેવીએના ભજને કતામ ક્ષેત્રું એ પાપ માને છે. તુલસીદાસજના ચિત્રપટમાં આપણે એયું છે 🤰 શીવમાગી^લને વૈષ્ણુવમાગી^લ ના દેવ દેવીઓના નામ પણ કેટલા પાયમય ક્ષાગે છે. આ કાંઈ ચીત્રપટ

દ્રીવાળી

(રચનાર મંગળભાઇ પટેલ, આચાર્ય હીંદુ શાળા, ખુલવાયા)

આવી આવી પાછી આવી, નવી આશા લ⊎ને આવી, ≈ાવી દીવાળી. હે...આવી દોવાળી, જાજે સૌના દી-વાળી. ઉષા દાસે ચેતનવ'તી, નવર'ગી ચીર ધારી,

દ્રીપાવલીના ઉત્સવ, એને હાથે આજે બારી: વિષવિધ–રંગી રંગાળાથી, ઞત્રન આંત્રણ ≹ાભાવે, તાક-દીવડે પ્રદ્માંડે, નવર'ગી આતશબાછ ઉડાવે; હે...હયા ચેતનવંતી, અને નવલાં ચેતન ભરતી.

રંબ રંબની વાદળીઓ. દાંડે દીવાળી સન્માને, પંખી હવે ક્લિકિલ કરતાં, ઉડતાં મનહર ગાને; તક-લતા ઉભાં છે લઇને, કુલડાં નવર'ગ ધરવાને, વીતર ઉભાં હરિયાળાં, નવ-ધાને અર્ધ્ય ધરવાને:

હે...રંગી વાદળાઓ, નાનો અંતર રંગ ભરી. ુ દીવાળી તુજ દર્શન પૂજન બહુ બહુ યે કીધાં, આશા–દીવડા પ્રગઢાવીને, કંઇ કંઇ ઘત લીધાં: વારેવારે તિરાશ થઇને, આશાવાદી યઇએ, માનવ-જીવન દુ:ખી, પુજન નવ-આશે કરીએ;

ે હે...આવી દીવાળી, જાવા સૌના દી–વાળા. મલમવતાં કુલડાંની તેારસ્યુ, બારણીયે શાભાવા, કલા ઉતારી રંગાળીમાં, આંત્રણીયાં રાણુગારા; રંગી–દીવડા પેટાવા, નવરંત્ર પ્રકાશ ફેલાવા, રંગી રંગે ઉરતે રંગી, છવનમાં રગ રેલાવા;

હે...કુલડાં મઘમઘતાં, જાજો છવત સુમધ ભરી. દાવડા દાવડા પેટાવીને, કરીએ દોપક માળા, દીપમાળના નવલા તેજે. કરીએ અંતર અજવાળાં. નીમંળ અંતર્રથી લઇએ, ત્રત માનવં-સેવાનાં, વેર, ઝેર ને બેદાે ભુલી, કરીએ છવન ઉજમાળાં: હે...આશાના દીવડા, જાજે અમ આંતરને અજવાળી

હે... મંત્રળ દાવાળી, સાે સાે દર્શન દેજે દાવાળી.

તવમા નીતમ સર્વધર્મસમભાવ કેળ વવા તેઓએ ઉપક્ષી પ્રાર્થના રચી હતી. તેઓ માનતા અને ઘણા માને છે કે, શુશ્વર એકજ છે અને તેને અનેક નામા આપી ભક્તા રાચે છે. આ સત્ય દ્વાય તા આપણી ધર્મની સક-ચીતતા દુર થવી એઇએ અને ગમે તે ધર્મના ઉપાસ કાંચ્યે ગમે તે ભાષામાં સર્જનદારના ચરચમાં યાચના કરી હાય કે તેના ગુલુગાન ગાયા હાય તા તે ગાવામાં આપણે સંકાચત રાખ

આ અગીયાર નીયમા. તેમાંના માંજ નથી પછ્યુ આપણા પ્રત્યેકના હદયમાં એ ભાવના એોઠા વધતા પ્રમાહ્યમાં છે. એ સંક્રચીતતાના નાશ કરવા અને આપણી વધુ વીશાળ કરવા આવી મીશ્ર પ્રાર્થના અને તેની ભાવના ઉગતી પ્રજા સામે મુક્રી તેમની ધર્મ ભાવના વીશાળ બનાવવાના સ્થા પ્રાર્થનાના હેત છે આશ્રમમાં જે બોહ ધર્મના મંત્ર ગવાય છે તેના અર્થ એ છે કે.

> "સધ્ધર્મ પ્રવર્તક ભગવાન સુદ્ધને પ્રશામ 🐧 .''

ઇસ્લામ ધર્મના જે મંત્ર છે તેના અર્થ એ થાય છે કે,

"હું પાપાતમા સેતાનથી બચવા પર માતમાને શરણે જાઉ છું. ''

" ઇશ્વર એક છે. એ સાનાતન છે નીરાલ'લ છે. અજ છે. અદ્વીતીય છે. શ્ર્મ સીને ઉત્પન્ન કરે છે અને એતે કાઇ ઉત્પન્ન નથી કરતું.

"પ્રભાતારા નામેજ હું બધાં ક્રામાની શરૂવાત કરૂં છું. તું દયાના સાગર છે, તું દયાળુ છે, તું સારી દનીયાના સર્જનહાર છે, તું નાથ છે. અમે તારીજ પ્રાર્થના કરીએ છીએ અને મદદ માગીએ છીએ. તંજ અંતમાં ત્યાય કરશે. તું અમને સીધા માર્ગ ખતાવ-એવા લોકોના માર્ગ કે *જે*એન તારી કપાંદ્રષ્ટીના પાત્ર બન્યા છે. એવાઓના નહી કે જેઓ તારી અક્ષ્યાને પાત્ર બન્યા છે અને માર્ગ ભલ્યા છે. "

જરથાસ્તી (પારસી) मंत्रना अध "ઢ હોરમઝદ! (ભગવાન) તું મને સર્વોત્તમ ધર્મના આદેશા તથા કામા **પીશે કહે કે જેથી** હું ખરેખર શુધ્ધ દીલથી તથા ખરા માર્ગથી તારી કીતી⁶ના ગુણગાન કરી તારૂં કરજ કેક અને તેના બદલામાં તારી સત્તા ની રૂએ તથા તારી મરજી મુજબ. એ હારમઝદ! (હ પ્રસુ) મારાં છવન ને તું તાજાં કર અને મને સ્વર્ગનં સુખ અને શાંલી બક્ષ."

હિંદુ ધર્મના શ્લાકા તા ગીતાજમાંથી અને ઉપનીષદમાંથી સું ટેલા છે. તેના ટંકમાં એ અર્થ છે કે માહ્યુસે કુવા યન લું જોઇએ. એટલે કે આપણે કેવા भनवाना आहर्श सेववे। कीएओं का ચ્યા પ્રાર્થાનામાં છે.

હવે આ આદર્શને અતુરૂપ બનવું એ આપણે માટે શક્ય છે કે નહીં એ આપણે વીચારી આચારમાં મુકશે. કે આ બાબન પણ ''આપણે કાંઇ મહાતમા ગાંધી નથી, " એમ કહી સ કેલી લેશું. કે પછી આપણે એ દ્રષ્ટીથી વીચાર કરીશું કે આપણે મનુષ્ય છીએ અને મનુષ્ય તરીકે મુક્તીના અને સિદ્ધિના માર્ગે ધર્મથી આગળ વધી નિશ્ચિત ધ્યેયે પહોંચવું એ હિંદુધમેજ નહી પણ પ્રત્યેક ધર્મના શરૂમાંત્ર છે અને હું પણ એ ધ્યેયે પહોંચવા પ્રય-ન કરીશ ભલે તે મુશ્કેલ દ્વાય પણ અશક્ય નથી.

આપણે ગાંધી યુગના છીએ. આપ ણાં એ દાવા છે કે આપણે ગાંધી દેશ नाक नहीं पणु तेमनाक प्रांतना व्यथ વા તેમનીજ જાતીના છીએ. (અહી જાતીના અર્થા ગુજરાતી કર છું.) તા પછી આપણી વીરોય કરજ એ ગહાય કે તેમના વીચારાને આપણા સ્વાથ ખાજીએ મુકી અમલમાં મુકવા અને મુકાવવા. જીદા જીદા પંથ ના લાકાજે પથના તેઓ અન્યાયા

ઢાય તેને અનુસરે છે. હતુમાન ફકત એટલુંજ ભાલી હૃટી જઇએ જીને પ્રીય જંગલી પૂલા હતુમાનજીને છીએ કે, "માંધીજ બધા નથી થઇ અર્પાસ કરાય છે. શ્રીકૃષ્ણુ, શ્રીનાથજી, મહાવીર સ્વામી, આદી પુરૂષાત્તમાન પણ તેમના અનુયાયા તેમને ત્રીય હાય' આપી આ લેખ પુર્ણ કર્ફ. ગાંધીછ તે જીવનમાં ઉતારી અથવા તેમને ની સર્વધર્મ સમભાવનાને લઇન ધરી તેમની ભકતી અને પ્રેમ પ્રદર્શીત 'શ્રીમતી રૈહાના તઇયળજી, કે જેઓ કરે છે. સારે શું ગાંધી પ્રેમીએની એ કરજ નથી કે ગાંધીજીને ત્રીય વસ્ત કરવી? ઓછામાં ઓછું તેમની , છે. ગાંધાજીના આદેશથી ઘણા હીંદુ જન્મતીથી અથવા બીજા કોઇ તેમને અંગેનાજ પ્રેસંગાએ તે કરવી અને ઘણા મુસ્લીમાેએ હીંદુ ધર્મ શું ઉચીત નથી ?

પ્રેમી ગહ્યાવા યેાગ્ય છીએ ખરા? આના વીચાર આપણેજ કરવાના છે અને આપણાજ હૃદય પાસે તેના જવાબ માંગવાના છે. આપણી ધર્મ સંકુચીતતાને લીધે, જે પાપકર્મ કોઇ પણ વિધર્મીઓ, કે જેમના એક અમેરીકન ખેરત ખેતના છે.

શકતા''

અહીં એકાદ બે નાના દાખલા એક ચુસ્ત ઇસ્લામી બેન છે, તેઓ કૃષ્ણુના ગીતાે રચે છે અને ગાય ઓએ કુરાનના અભ્યાસ કર્યા છે પુરકાના અભ્યાસ કર્યો છે. અને એ આટલું પણ આપણે ન કરી તેઓ હીંદુ-મુસ્લીમાના ધર્મ ઝઘડા શકાએ તેા શું આપણે ગાંધી ઓના સંક્રચીત માનસથી વાઉક બની ઉદાર દીલે માનવધર્મ ફેલાવવા પ્રયત્ન કરે છે અને તેઓ બધા

> દનીયા જાણતી. બીજો એક દાખલાં સદ્વર્ગનના

મહાત્મા નથી અને નથી તેમને

આ અંકમાંના વિષયો 🗠

આ અંકમાં અમે માટે ભાગે ગાંધીજીનું સાહિત્ય આપ્યું છે. મહાદેવભાઈની ડાયરીનું પુસ્તક ચાેશું હમણાજ અમારાપર આવ્યું છે તેનું અમે તારણ કર્યું છે અને એ તારણમાંથી સંપાદક થી. નરહરી પશ્ચીખ અને પ્રકાશક 'નવજીવન' કાર્યાલયના આંભાર સાથે અમે તે 'ઇન્ડિઅન ઐાષિનિઅન'ના વાચક સમક્ષ રજા્ કર્યું છે. અમારી ખાત્રા છે ે સૌતે તે રસીક સાથે અતિ બાહાલક થઇ પડશે. થોરાના પુસ્તક ''કાયકા સામે થવાની કરજ''ના અતુવાદ 'ઇન્ડિઅન 'એાપિનિઅન' માં ૧૬૦૮ ની સાલમાં પ્રકાશિત થયા હતા. જે આજે સાઉથ આ-દ્રિકાતા હીંદીએોને માટે સમયસરતાે છે. તેનું જેટલું મતન થાય તેટલું એાહું છે. એજ રીતે ગાંધીજી એક અહીંસાવાદી થઇ હિંસક શુદ્ધમાં રંગરૂટા ભેળા કરવાનું કામ શા રીતે કરી શકે તેના પહા ગાંધીજીના ખુલાસા ઘણાજ ભાધદાયક છે. આ ઉપરાંત બીજી અનેક મુંદર વસ્તુઓ આ અંકમાં છે કે જે સંગ્રહવા લાયક છે. અમારી ખાસ ભલામણું છે કે વાચકે આ અંક વાંચીને નાખા નહિ દેતાં સંઘરી રાખવા જોઇએ.

ધ**મી**ને આપણે તીરસ્કારીએ છીએ. તેઓ નહાતા કરી શક્યા, તે આપણા ધર્મીઓએ કરી આપણી પાસેથી એક મહાન સ'તને ખુચવી લીધા. છતાં શું આપહાને હજ બાલ નથી મળ્યા કે આવી ખાટી ધર્મભાવના રાખી માનવ જાતીને, હીંદુ ધર્મને, બલ્કે ધકત હીંદુ ધર્મનેજ નહીં પશુ માનવધર્મને જોખમ માં નાખીશં ?

છે. પણ આપણે વધુ વીચારન કરતાં અને ગંઢામહુના ત્રણસાે રૂપીયા!

ધર્મના ઇજારા આપણોજ રાખ્યા છે. આપહા પુર્વજોના કીર્તીગાન ગાઇ આપણી છાતો હુલી સમાતી નથી. પણ જે દાખલા આપણને આપણા ઇતીહાસમાં આદર્શ કપે મળે છે તેવા દાખલા આજે અમેરીકામાં બની રહ્યા છે. આ નીચેરહ્યો તેના એક દાખલા:

એક અમેરીકન એકુત મેન એક દાેઢ વર્ષપર એક માતીની માળા ગાંધોજીએ આપણી પાસે તેમની લાવી હતી. તે માળા તુરી ગઇ તેને જેમ લંગાેટ પહેરી સન્યાસી બની ગંઢાવવા આપતાં ઝવેરીએ કહ્યું–જેની જીવત જીવવાની કદી આશા નથી પાસેથી એ માળા વેચાતી લીધી હતી સુવા. પ્રત્યેક ધર્મમાં સન્યાસીના અને -કે આમાં એક માતી ખાવાય છે ગ્રહસ્થીના નીયમાે જીદા હાય છે. અને તે માેતી તથા ગંઢામહાના રા. ગુત રીવાએ, જીવત જીવવાની **રીતે**ા ૩૦૦ પડશે. ખેડુત ખેત વીચારમાં જાદી હોય છે. તેવીજ રીતે ગાંધીજ પડી કે જે સાડા ત્રણ રૂપીયાની એ પહુ આપરી પાસે આશા રાખી લીધી હતી તે માળાના એક માતી

ઝવેરી પાસે તેને પાતાના, સ'શય કથા અને કારણુ પુછશું. ઝવેરી⁵મેં કહ્યું થેત આ માળા સાચા માતીની છે. ભુલમાં અમારા માછ્યુસે તમને નક્લી માતીની સમજ સસ્તામાં વેચી હતી. અમને ખબર પડતાં અમે તે માણસ ને ક્રામપરથી બરતરફ કર્યો પણ તમે તા તે વેચાતા લીધાં હતા એટલે હવે આ માળા તમારી ગણાય. પહાંચીક માતી નવું ઉમેરતાંજ તેના રૂા. ૨૫૦ થાય. ખેડુત સ્ત્રીએ તે મોળા દુકાન દારને આપી અને તેના બદલામાં માર્ગી લીધું કે જે ભાઈને ભરતરફ

કર્યો છે તેને પાછા નાકરીએ રાખવાન આ સમાચાર સીચા છે. આ સ્ત્રી નથી મહાત્મા ગાંધી કે નથી સંત અને નથીને વેપારીસ ંત ઢેગાંધી છ. પણ છતાં ધર્મ તેણે આચારી

અંતમાં ઇસ્લામી મંત્રમાં જે *ઇ*શ્વર પાસે સહ માર્ગની યાચના છે 🥻 "🕏 ઈશ્વર તારી કપાના પાત્રાના સાચા માર્ગ અમને ભતાવ" એ નવા વર્ષે યાચના કરી આપણા ગત વર્ષના નકા તાેડાના સરવાળામાં નકા કરવા એક ડગ અગિળ વધીએ.

ચાળીસ વરસ પુર્વે

[૧૯૧• ની સાલની 'ઇન્ડિયન એ પીની અન'ની કાઇલ ઉથલાવતાં નીચેના **દે**વાલ મળી આવ્યા જે ડર-યનના હોંદીઓને જ નહિ પરંત્ર સૌ ને રસીકથઇ પડશે એમ સમજી અહીં કરી ઉતારીએ છીએ:]

એક ખળરપત્રી લખે છે 🕽 : ડરળન માં દીવાળીનાે ઉત્સવ પ્રતિવરસ વધને વધુ ઉજવાતા દેખાય છે. હીંદુ ભાઇઓ એ પાતાના મકાના વાવટા, તારણ અને દીવાળત્તીથી શહુગારેલાં હતાં. જેમાં નુખ્ય મેસસં મકનજી એન્ડ સન્સ, જે. બી. મહેતા, અમ. અમ. દી પાન છે. ડી. હંસરાજ, ડી. કે. પટેલ પી. ત્રી, સંઘવી વિ ારે હતા, આગેવાના એ મહેનત લઇ દીવાળી ઉત્સવને માટે જાહેર ખત્રર કહાડી મીટીંગ ભાલ.વી હતી, જે વખતે હવન વગેરે કીયા ચક હતી, અને મીઠાઇ તથા ચા સઉત આપવામાં આવ્યાં હતાં. ડેપારાડ વાળા મંદીરને પણ ધાન પતાકા બત્તી યી શણુગારવામાં આવ્યું હતું અને રાત્રે લક્ષ્મીપુજન થયું હતું. પછી ત્યાં ની નીશાળના વિદ્યાર્થીઓને ઇનામ અ:પવાતું કામ શરૂ થયું હતું. રારમાં વંદેમાતરમનું ગીત નામાલ ભાષામા ગવાલું હતું. હેડમાસ્તરે તીશાળના રીપેપર્ટ સંભળાવ્યા હતા. તે પંછી વિદ્યાર્થીઓમાં ઇનામા વહે ચવામાં . આવ્યાં **હ**તાં. કેટલીક જગ્યાગ્ય ખુશાલી માનવાની ખાતર ફેરતાગ્રાફ ગાફવી સઉ બાઇઓને સંભળ વવામાં આવતા હતા. કેટલાક નાના જલસા પણ થયા હતા. તે દિવસ હોંદુ વપારીઓએ ખાસ દુકાના વધ રાખી હતી. લાકો આનંદમાં એક ખીજાને ભેટતા હતા. એસતા વરસની ખુશાલીમાં સુરત *હીં* દુ એસોસીએશનની તથા કાકીયાવાડ આવે મંડળના વાર્ધીક ઉત્સવની ખાસ મીટીંગા ખાલાવવામાં આવી હતી. જેમાં સૌ ભાઇઓને 'મીઠાઇ, ચા તથા **૧**૩૮ આપવામાં આવ્યાં હતાં. બન્તે દિવસોએ દારૂખાનુ પણ સાર્ક ફાેડવા માં અાવ્યું હતુ.

વેરૂલમમાં દીવાળીના તહેવારને લીધે થી. ગાપાલલાલ મંદીરમાં સાંજના છ વાગેથી આસપાસના શહેરામાંથી માણુસાની હાજરી ભરાવા લાગી હતી, અને ઘણા માણસા એકડા થયા હતા સાંજના આતરાળાજી છેાડવામાં આવી હતી. ખાદ ભજન મંડળી આવી હતી તેણે સતના ૧ વાગતા સધી અજન કીરતન હારમાનીયની સાથે કર્યાં હતાં. તુલસીદાસ રામાયજના **ઉત્તરકાંડમાં**થી પાઠ વાંચી સંભળાવાયા હતા. મંદીર માં દીપમાળ શાબતી હતી. સરવે આવનાર ભાઇઓને સાદું ભાજન આન પવામાં આવ્યું દતું.

અમારા ખાસ અંક

(પ્રકાશક)

દી ^{વાળીના} અભિનંદન અને નવાં વર્ષની શુભેચ્હાએા સાથે દીવાળીના આ ખાસ અંક વાચક ને ભેટ આપતાં પ્રકાશકાને ઘણા આનંદ થાય છે. અમે જહ્યુવી ગયા હતા કે આ વર્ષે અમારા ખાસ અંક પ્રસિદ્ધ કરવાના અમારા ઇરાદા નથી પરંતુ વાચકા સમક્ષ રસીક અને ભાષાયક વાંચન મુકવાની અમે આશા રાખીએ છીએ. તેમ છતાં અમારા ગ્રાહકા અને મીત્રા સમક્ષ દીવાળી અને નવાં વર્ષની અમારી નમ્ર ભેટ તરીકે આ બહાર પાડી શક્યા છીએ એ અમારા ન્હાના સ્ટાર, જેણે સ્વેચ્છાએ ઉત્સાહથી પરીશ્રમ ઉઠાવેલા છે, તેના સહકાર અને મદદને અને દયાળ પ્રભુએ આપેલી સહાયતાનેજ આભારી છે. અમે આશો રાખીએ છીએ કે પ્રેમભાવથી કરેલી મહેનતનું એક પ્રતીક ગણી તેમાં જે કંઇ પહા ખામીઓ જોવામાં આવે તે વાંચકા દરસુજર કરશે. આ ઉપરાંત રાડેસીયાના કાર્યાર, બલસારા હમેમાં 'ઇન્ડિઅત ઓપિનિઅન' ની પ્રગતીમાં સહીય રસ લઇ રહ્યા છે તેમના તેમજ આ અંકમાં જે જે ભારુ બહેનાએ લેખા અને કાવ્યા માકલેલાં છે તેંગાન પણ ઓભારી

સત્યાગ્રહી કાેને કહીએ?

૧૯૧૦ નીજ 'ઇન્ડિઅન ઓપિન દે, સગા છોડે, માત્રાપ છોડે, દીકરા નિઅન'ની કા∀લ ઉપલાવતાં તેમાં ×તનેક વસ્તુએો છે જેમાંથી રસના <u>યું ટડા પીવા મળે છે</u>. એ અમે એક લાજ પીએ એ કરતાં વાચકને પણ પાઇએ તાે ખાંહું નહિએથી આ રહ્યો તેમાંથી ખીજો એક હંદયરપર્ધી પ્રસંગ. ઉપલાં મથાળાં હેટળ લેખ **છપાયે** છે.

''મી. વલ્લી પીરબાઇ જે હમેશાં સત્યામહીની બરદાસ કર્યો કરે છે તે લખો **लथावे छे**: भी भेढ के रेशन पड़डाया तेल राज तेमने उ कार्यण भएया હતા. તે વાંચીને તુરત વાલ્કસરસ્ટમાં જઇ મી. મુલ્લાંની દકાન ઉપર સ્નાન કરવા એસી ગયા અને પછી પકડાવા સારૂ ગયા. ઘણું કરીને મા. મેડની મેન ત્રણ ભચ્ચાંઓ મુક્રીને ગુજરી ગયાં છે. જો મારી પાસે એ કાઝળ આવ્યા હત તા મા. મેડને હું નહિ જવા દેત. પણ ખેર સત્યાપ્રદીઓને ખુશી તથા ગમી બેઉ સરખાં છે." મી. વલ્લી પીરભાઇ એ પાતાને ખબર હત તા મી. મેડને રાકત એ તેમને શાભાવનારી વાત છે. પાેતાના બહેનના મરણના સમાચાર મળતાં છતાં જરાપણ રાક્ષાઇ ભવાના વીચાર ન કરતાં પાતે કરજ સમછ જેલમાં ચાલ્યા ગયા તેમાં મી. મેઢે પાતે ખરા સત્યાત્રહી છે એવી વીરોષ સાધીતી આપી છે. મી. મેઢ એ ખ**હ ૬૮ ચ**એલાં ને ધડા⊎ બચેલા સત્યા∙ મહીઓમાંના એક છે. તેણે જેલના દ્રઃખ ધાળાને પાષ્ટ્ર લીધાં છે. તેમને અમે જેટલી મુખારકખાઉ આપીએ તેટલી ઓછી છે. મી. સુરેન્દ્રરાય મેઢ કોમને ઉજવળ કરી છે. અમે અગાઉ ખતાવી ગયા છીએ 🕻 સત્યને ખાતર જે માધ્યુસ બધું છોડે—ધન જવા દે, માલ જતા કરે, જમીન હરરાજ થવા દુ:ખ વહારી લેવું.''

છાડે. આ છાડે. પાતાના પ્યારા જાન करो। ५२-तेक सत्यामधी. स्थाम के સત્યને ખાતર જતું કરે છે તે પાષ્ટ્ર मेणवे छे. प्रस्ढाहे सत्यने भातर पाता ના બાપના હકમતા અનાદર કર્યો તેમાં તેણે સત્યાપ્રદ જાળવ્યું અટલુંજ નહિ પણ દીકરા તરીખેની પાતાની કરેજ 'સહાં બજારો–સત્યાગ્રહી **ખ**તી પાતાના તેમજ ખાપના, ઉદ્દાર કર્યો. પ્રસ્હાદના જેવી કરતા ન હોય તેનાથી સત્યાગ્રહની ટેક છેવટ સધી જળવાય જ નહિ.

સત્યામહના ખરા અર્થ

''હું એઉ છું કે લોકો બયને વશ વર્તે છે, ભયથી સાસું નથી બાલતા. સરકારને છેતરે છે ને પાતાને છેતરે છે. નાનામાં નાના અમલદાર માટા ધનાહયની લાજ લેટી શકે છે. આ રિયતીમાંથી સકતી મેળવવી એ 'બધા આગેવાનાના ધર્મ સમજું છું. અમલ-દાર વર્ગ પ્રજાને માંડતા નથા, પાતાના કામને ઇધ્વરી દુકમરૂપે જાુએ છે. તેની સામે નજ થવાય એમ તેઓ માને છે. આ માન્યતામાંથી તેઓને મુક્ત કરવામાં તેઓની સેવાં છે અને તેથી રાજયની સેવા છે. એટલે જ્યાં જ્યાં લાકોને અયથી અન્યાયને વકા યતા જોઉ છું ત્યાં ત્યાં લાકોને સલાહ આપું છું કે જબરીથી સકાયેલા દુઃખામાંથી છુટવાના રસ્તા ઝાનપુર્વક દુઃખ વેદવું એ છે. આ સત્યાત્રહ છે. દુઃખામાંથી છુટવાને દુઃખ દેવું એ દુરાગ્રહ છે, પશુ બળ છે. બળદને દુઃખ થાય ત્યારે તે લાત કે પાંઢુ મારે છે. મનુષ્યને દુ:ખ થાય ત્યારે તેણે આતમ મળ વાપરી, દુઃખનું નીવારણ કરતાં

ચુડી ને ચાંદલા

(રચનાર: કુમારી દીપદી તથા કુમારી રૂક્ષમણી લફ્ષ્મણ)

મારી અંભા પાસે માગુ અમર રાખજે 'મા' મારા સુડી ને ચાંદલા. દું લળીને પાંચે લાગું અમર રાખજે 'મા' મારા સુડી ને ચાંદલા...મારી. सरण बांह्सीया तारा, ओ त्कारा तेल बुवास એ અજવાળ કાયમ, અમર રાખજે 'માં' મારા સુડી ને ચાંદલા...મારી. કુમ કુમ પગલે પધરાવું, છુમ છુમ નાચું હું માવું આતમ આસન બીછાવું, અમર રાખજેંમાં' મારા ચુડીને ચાંદલા...મારી. તુ આદી અનાદી શક્તિ, સર્જન પાલન તું મુક્તિ દે બકિતમાં આસકિત, અમર રાખજે 'મા' મારા સુડી ને ચાંદલા...મારી. 'મા' તુજ પાસે માર્ગુ, તે ગ્રાટ હું શું આપુ, સાહાગ આપ માંચુ છું, અમર રાખજે 'મા' મારા ચુડી ને ચાંદલા...મારી.

ગાંધીજનાં વચનામૃત

નિરળલ કે બલરામ

"અામમમાં એક ભજન ગવાય છે તેની પહેલી શીટી છે: "નિર્ળલ કે ખલ રામ." માર્ચસ અભિમાની થઇને ઇધરની સહાટય નથી માંગી શકતા પણ પાતાનું દીનપછું સ્વિકારી નેજ માંગી શકે છે. અ પણે કેટલા તુચ્છ છીએ. કેવળ રાગદ્દે શાયી ભરેલા છીએ, કેવા વીકારા આપણને ડાલાવ્યા ¥ 0."

સ'સાર કેવા છ

"આ સંસાર કેવા છે તેના ખ્યાલ તમને આવી શક્યા છે કે કેમ એ દૂ ભાષાતા નથી. પથા મને તા ક્ષ**ય** પ્રતિક્ષણ તેનું સુક્ષ્મ દર્શન થયાં કરે છે. અને જે પ્રમાણે તેને ઝાધિમુનીઓ એ ગયા છે તેવા તાક્ષ્ટ હું જોઉ છું. અને તે એટલી સુક્ષ્મતાથી હું જોઇ શકું છું કેમને અમાં જરાયે રસ આ-વતા નથી. શરીર છે ત્યાં સુધી પ્રવૃત્તિ , તા હાયજ, એટલે શુક્રમાં શુદ્ધ પ્રવૃત્તિ માં રહી શકાય તેને સારૂ જોઇતા સંયમ પાળવામાં મને આનંદની લહેરાજ આવે છે એમ કહેવામાં જરા પ**શ** અતીશ્યોકિત નથી. આ વાત જેટલે દરજજે સમજી શામ અને તેના **અમલ થઇ શકે** તેટલે દરજજે માણસ ખરૂં સાખ મેળવી શકે છે."

લકાઇમાં જવાયીજ વીરત્વ આવે છે એમ માનવાનું કારણ નથી. ' લડાઇની **બદાર રહીને પણ તે** બળ આપણે કેળવી શાકીએ છીએ. લાઇએ ધથા સાધનામાંનું એક બળવાન સાધન છે પચ જેવું એ ભળવાન છે તેવું દેણીત પથ્યુ છે નિર્દોષ રીતે આપણે વાર ખની શકીએ છીએ, શરીર સાથે જે યુદ્ધ થઇ રહ્યાં છે તેમાંથી આત્માંન અનાતમા સાથે જે શુદ્ધ કરવાનું છે તે કરવાની શાંકત આપણે પ્રાપ્ત કરી શકીએ તાે તેમાંથા તીરતા આવે છે."

"જેમ આપણે ફાડીઓના સાથ રમત કરીએ છીએ તેમ આપણી સાથે કાંઇ મહા વ્યક્તિ કેમ જાણે રન્ત કરતા ન હાય એમ લાગે છે. એક ગાળાની ઉપર ધરતા ક્યાડીએક જેટલા નાની છે એના કરતાંં પ્રમાણમાં અદ ગાળા ઉપર આપણે બદુ વધારે નાના છીએ અને કીડીઓની જેમ અના માં ધરયા કરીએ છીએ. કચરાયાં કરીએ છીએ. આવા વીચારા આવતાં છતાં આપણાં કર્તાવ્ય વીધે મને એક ક્ષાપ્ય લર પષ્યુ શંકા આવતા નથી. આપણે પ્રવૃત્તિ રહીત રહી શકતા નથી એટલે આપણે કર્તાંબ પારમાર્થીક વૃત્તિ માટે ल द्वाप शहे नेवी अर्हत करनार માથસ પરમ શાંતી અનુકાવી શકે

"માટે ભાગે આપણે બુંહાના સાથે ભુંડા થઇએ છીએ: તેલા અનીષ્ટ નીંદામચાની માકક વધ્યા કરે છે. આ-પણે માટે અસલ કાયદા તા 'અનિષ્ટ ના વીરાધ અનીષ્ટથી ન કરા' એ છે. આ દુનીયામાં આપણે બે વૃત્તિએ। લઇને આવીએ છીએ. એક પશની અને ખીજી મનધ્યની અથવા આસરી અંતે દક્ષ્યા. દક્ષ્યા વૃત્તિ એ આસુરી વૃંત્ત ઉપર સતત ત્રીજય મેળવવાના છે."

· ''ઢોંદુસ્તાન પાતાની રાષ્ટીય સ્વસ્થતા અને શાંતી પાછી મેળવશે ત્યારે આ મીલા જરૂર ભૂતકાળની વસ્તુ બની રહેશે. તે વખતે આપણી રાણીઓ પહેલાં જેમ કરતી તેમ ઉચા આંકનું ભારીકમાં ભારીક સતર કાંતતી થયુ

'''સામાન્યે વસણ સમયની સાથે ચાલવાની હોય છે. પણ આપણે તેા સતત આપણી સામેની વસ્ત્રઓને તપાસતા અને એમાંથી પ**સં**દ કરતા -રહેવાનું છે. આપણે હમેશાં સમયના વ દેશામાં ને તમાણ એ. આપણા તા **બવીષ્યની ≃ાગાહી કરવી જો**ઇએ. માણસ જો નીચારવાન હોય તા દાડતા દે!ડતે! પણ જોઇ શકે એમ છે કે ભવીષ્ય હાથ ઉદ્યોગાનું છે. કોઇ પણ રીતે બહેનાને કાંતવા વહાવાનું પ્રાત્સાહન સ્માપશા તેથી તમે કંઇ ગુમાવવાના નથી. નાગાંને ઢાંકવામાં તેઓ મદદરપ

''અા સંધ્યાના કાળમાં છીએ. અને અતે રાત્રી આવશે કે અરૂણાદય થશે તેની કોઇને ખળર નથી. અઉણાદય त्यारेक कोशा है की तभे सत्यने 'વળગી રહી, દેશ સમક્ષ સત્યને મુકશા ચ્યને સત્યને માટે ગમે તેટલા બામ ચ્યાચરશા.''

''પૈસાના ભુખ્યા કરતાં માનના ભૂખ્યા માણુસ વધારે દુષ્ટતા કરે છે, अन्तर्ने वधारे नुक्सानकारक छै,"

''અહીંસા કોને શીખવાય ? જે હીંસા કરી નથા જાણતા તે અહીંસા શં પાળશે ? મુંગા મૌનવતની ખુર્બા શું સમજશે ?''

''માંદા ન પડવાને સાર સંયમની જરૂર છે. પુરતી કસરત ને જોઇએ તેટલાજ ખારાક—એ એ વાત જળવી એ તે। તખીયત **ખગ**ાવીજ ન એ⊌ઍા.''

QZE

ipplie .6 5 ipitoleffe hiteh शन हवामां रहे हैं. मानामनी शुक माद्य क्रवंद वसा शकुन्द असार infes Byr ihpipipe fieß .@ 113 म्यां प्रस्तेष Sin sys Himit ififulfeis Jeliebe jugibe jeng the . en sythesia ikstelstin Special Divadi Nam

₩. " ligh sile mig min Bugins fellegin migigi But fhief pilate is fan lefteireis iffer ifin age also if yight also inserve Chinesism by her file also likihild blielle fa PHY B. MAI ordinary S'AUT HIPPE eldin mielbiet nengeeht than thereby frience selecte

आवशान अर्गाव ,श्रेरीया स्थापितियम्भा mis iljusén isir sadit ugatzi eieiniğa k i · (alhin) theres their t the home purply a purply in . s. H. M. S. Mille Priesgibt finne gine eines inde im mpt is filling styles filme ubiten mitgigt fine 15 thyspie , & fie ungen fibe bie माराध्य द्वासने, त्रेर,मध्य ४ व , the fit in Librate les all , igite 14 नेस हम, जर्भ हेर्च मम, ₩k "

MEN 1591K The Mile the

भागाता मन्याचा अञ्चासभावत तिया स्थाप क्षाने हुन् स्तारी के ज्यामात है। जीतृन, जनाई क्षेत्रक्षी स्टब्सा जीतृज मार्ड who shills with 13thm is se my oppose their s शिक्षत अधारत्य हतीय छ. S fluts bolls ! At & five क म संस्था भारत शिक्षां shaen asy them the edite born infilme is the un mie बहुत्र स्व हास हे साथ से हहेत केश मध्याना दवातीत क्षती किशीम केरन कार देशक मिल b little "a life with little is ten ingst. thante total it. महाराज्या मन्याज्ञय अझाराअवन the cas therain the letter the su will ed . I fille if is then think the m and the ten the while the contract Ber in Fritzik & ifte the executed the 151494 the state when the of the

सान प्रमात दोक्य वीहत मेरप भाव. अज्ञान आन्ति वदान् अहातुः भावा अधिन्त **१६** अभड़ा अभावे. आने हीत रीहाइवा अर्जनाहते को, while A teld tolled stiper 89. Gustle felicities Aller miles eiterich 'iha felblogie Ihle,t , ball gift " P DINOK EK HOL ING 69

वस्यविसम्। के

(१५५५१: त्रीकृत्यम एउवेसकास महमार्थ जस्त्रामुह)

שמן שמנו

auziel za B.

क्षत्र जीवार्ड

11 1

4 51

41

AN'S 40. 8-4 419

ब्राम् वर्श हाई वाळी. सुत्रान्त्रीतार

1-55. . 13isten .

88.185186. 319 11- 20-11- 11- 11- 11- 11- 11-

harie priese

mylle things all sinch things क्षेत्री वर्डे. तेवी बर्डबनेश क्षेत्र सबस go ifing white finit Jipills in€5 → हि है हिस्सानी अर्थ जनावी मुक्तामा है अहार बाहि ता है व्याची क्षेत्राम. अतीशम श्रेष वातावरथुमां they puped think with mists the miles hower of Asse महान भारत पहले महिन महामाना, है परधनों पीने माथता सामा माथा thus eyes toking films its

भूम मातने तेर ६६, वह अपने स्वयंत क्षेत्र अर्थाताभां ह भाभ क्षेत्रा हैमार्ज,

and win 642 and a other utile state offerand Anna state, offer

बाया या पसासु समर्थ है। पक वंति

think the way mass and the

PHARM THE YEARS MAINT

o & A HE

0 0 1

· l l

. . .

N. 18 M. B.

7# 202 A

4 8 o

25 6 0

3 8 322

e } e68

F 1/3 1/4

singe .. 20. 2-4 tent survivers of the sign comments and so tent -: १६३१६ ।।। हर् S bijus fodege benyttus staffe thurth fe bur jeffe tuse white himse alphin lighth Бінди інн з бірур інтре की की शह कर मेर स्थान ten and anna die ibiest

हिलेलती उठ वर्ष ती प्रशासी असे श्रे प्रसिद्ध हुआ asslicite (M) lik a-for wither user غدائه دوسم إبرة ولادمو upilbegand one instelle 2/5,......1 r 1913 ft 15g

。 } PFF JUPEW HEINER TH FFE-1898 1FIFF 1P* JUMPABB9 heft philbicks मेरेर बहुर महा जी रावामारी भी महत्व पर्देशी भागता अ,हमा ध्यानीतात अनुसु इक्रम With class she we have being connil, self लीरि क्या क्यां क्यां मार्था सकता तथी. तैसे हंश सद्ताला क्यां क्यां

(BE IDA 195175) (IEB UHIP B) IFINIK B માનાના કાંગા માકલ્યા છે. petern their imports the ind its with five fittings રકે માસામ દાકાળા છે.

ગાંધીજનાં વચનામૃત

(here thank five of the thistist)

("WP FO) BINDING (DPKP)

असीया नसम्बद्ध महस्रीक (नाममाना, हेमहासम्)

(the two tips thank dieth)

हेमाडी मही माहहे बाबा (स्तुमंड इमुहे शंभवाब)

Fig. 1991 Fig. 1991 Apr. 1694 1Fillow

FIRST WAS STANKED DIED THEFT BE THEN HELD IN

નાવાકલી કેન્સ

,श्रीराज्य और्तिनिज्यम, ज्यान्ताम भी

iteft libbine lithich libre

सरमं महा। जाने सहवायाना क साई हैकी क तमे प्रकार पाड़ा. अपनु S binsulg fine . We to belt An Knif . Eine in hie bei tenne auf or had also the findelist of ten hir Article tipine tollow वाहीत छे, भात है। तमे नीबानी— नीवमनी अहितीय श्रेषता ध्रुवाना छे. भागक भाम क्षेत्र है है। है। है। मेर है हो है। है है।

कृष माम थान ता तेती साम प्रमा बरे, के आंगा वामता तेता तेता है।

દીવાળી કે હાળી ?

ધેર ધે**ર** આવી **દી**વાળી. भारे रही डाणा ने डांणा! પાડાશાએ પકવાન બનાવ્યાં, વાપર્યા કુધ ને ઘી, હું પકવાન ક્યાંથી બનાવું, ના મળે ઓસડ શી? ધેર ધેર આવી દોવાળી, મારે રહી હાળા ને કાળા! કેર કેર દીવડા ચેત્યા. સંઘળે ઝમમમાટ: ખાવા નથી મારે તેલ લગારે. રોની ખનાવું વાટ? ધેર ધેર આવી દીવાળી, મારે રહી હાળા ને હાળા! રંગ ખેરંગી બીતા રંગાવી, આંગણે પાડી ભાત: ઝંપડી મારી ઢંબ વિનાની. દીવસ ને સમરાત. ધેર ધેર આવી દોવાળો. भारे रही है। या ने है। या ! "% અલંકાર દીપતાં દેહે. મુખડાં સૌ મલકાય: અંગપર પટકુળ ન મારે, છેાકરાં સૌ કરમાય: ધેર ધેર આવી દોવાળો. भारे रही है। जा ने हे। जा ? દીકરા મારા દેખી ધરાયે, રહે સંતાષી સદાય: સુખન જાણે દઃખન જાણે. આવી મળે તે ખાય. ં ધેર ધેર આવી દીવાળી. મારે રહી હાળા ને હાળા.

M.

મીત્રો અને હીતેચ્છુઓને માર્ડન સીલ્ક ઈમ્પારીયમ

નવા વર્ષની શુભેચ્છાઓ પાઠવે છે.

ધી. માર્કન સીલ્ક ઇમ્પારીયમ (સી. એલ. પટેલ)

બાક્સ ૧૭૭

ન્ડેાલા.

નાથ રેાહેશીયા.

વેચવાના પુસ્તકો અદભૂત ભારત ચિત્ર આલબમ પ અજન્તા કહ્યા મંદપ ચિત્ર આલબમ પ ચિત્રકાર રસિકલાલ પરીખ કૃત ચીત્ર સાધના પ સુંકર ચીત્ર સ્ટાંગ્લ તમારા ધરને ચિત્રાથી શયુગારા હોંદના પ્રખ્યાત ચિત્રકારાના ૭ ચિત્રના સંગ્રહની ક્ષેત્રન મળવાનું દેકાલ્યું આ ઓપીસ



B. I. S. N. Co. Ltd.

Announce the re-introduction of direct calls at Karachi. S.S. Kampala sails from Lourenco Marques on Dec. 12.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food 666-0-0 Second " " " 45-0-0 Inter-Class " " 30-0-0 Unberthed (Deck) without food 18-15-0

Huslim Special Food £10—17—6 Ordinary Food £4—15—0
Hindu Special Food £10—0—0 Ordinary Food £4—2—0
Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can
be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS [PTY] LTD.
390 PINE STREET, P.O. Box 20432, DURBAN.

Note:-Emergency Phone: 63624

કર**ની**ચર! કરનીચર! કરનીચર!!!

એડફ્રેમ સુંદ, હાઇનીંગફ્રમ સુદ, વેદવહેરાખ, દરેસીંગ એસ્દ્ર સાઈંદ એાદ એદિમારે દેસ્ક, જીક કેસ, દેખવ, તદન કોફ્રાયત સાવે ખરીદી શકેરીદ લ્ટર્સ પધારી શાળ હેવા સુકેરીદ નહિ.

—ભાકસ, દેખલ અને કીચન હેરેસર— એ હમારી દેખરેખ નાચે તકવાર થાય છે. તેના સ્ટાહ હમેસ તકવાર રહે

જ હત્યારા દખરખ નીચ તઇયાર થાય છે. તેના સ્ટ્રોઢ હમેસ તઈયાર રહે છે. માત્ર રાઢ્ડા ભાવાના પ્રાઇસ હીસ્ટ મંત્રાવા અને વેપાર આવલ વધારા.

L. MISTRY
51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG
PHONE33-4691. BOX 2526. 10

ચાપ્પું મધ

ખુલતી સીઝનનું ઓરેંજીસના કુલતું મધ અમારે ત્યાં આવતું શરૂ થયું છે. એ મધ આપણા દેશમાં તેમજ બીલ્ત દેશામાં પણ વખાણાઍેલું છે. મ'ગાવી ખાત્રી કરવા મહેરળાતી કરશા.

બાટલાના **લાવા** :

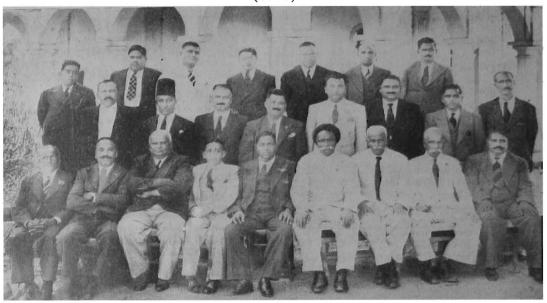
૩ રતલ શી. ૯–૬ ૨ફ રતલ શી. ૬–૯. એાર્ડર સાથે પૈસા ગ્રાક્લવા મહેરબાની કરશા. એક્ટેસ :

M. I. Gardee & Sons (Pty) Ltd.

P. O. Box 21,

White River Station, E. Transvaal.

OFFICIALS OF THE NATAL INDIAN CANE GROWERS ASSOCIATION



TOP ROW: Left to Right: C R. Moonsamy, G R. Brijmohan, S. R. Maharaj, John Bodasingh, V. Subban, S. R. Joshua, M. Appalraju. MIDDLE ROW: M. K. Govender, Shaikh Mohideen, G. Ramiakan, P. R. Slogh, H. Bodasingh, M. Ramiakan, N. P. Naidoo, J. B. Stepheos. SEATED: S. V. Naidoo (Vice-President), S. Roopsingà (Vice-President), Advocate A. Christopher (Legal Adviser), D. D. Lalla (Secretary), N. Bodasingh (President), T. P. Sam, (Treasurer), S. Ramportal (Vice-President), R. Permeswar (Vice-President), S. Ramgobin (Vice-President), R. Permeswar (Vice-President), S. Ramgobin (Vice-President), R. Permeswar (Vice-President

OFFICIALS OF THE NATAL INDIAN CANE GROWERS ASSOCIATION



TOP ROW: Left to Right: S. Malkoo, S. Bala, R. Ramiakan, S. Pillay, H. Rambaran, A. N. Mabaral
MIDDLE ROW: K. Poral, S. Veloo, S. R. Mabaral, John P. Lutchmansingh, M. K. Govender, P. R. Slagh, H. Makkanelingh, M. Yusuf, J. B. Stephens, J. SEATED: S. Rampotial (Vice-President), S. V. Naidoo (Vice-President), A. Christopher (Legal Advisor), H. Bodasingh (Prevident),
D. D. Lalia (Secretary), T. P. Sham (Treasurer), S. Ramgobin (Vice-President).

ગામાં વિશ્વવિશ્વહ વખતે માંધીજીએ લશ્કર ભરતીમાં પાતાનું નામ આ-ખું હતું અને ભરતીનું કામ પથું પાતે કરવા ળહાર પડ્યા હતા. ત્યારે ઉપલા પ્રશ્ન ઘણાને જ્ઞપસ્થિત થયા તેના જવાળ માં ગાંધીજીએ લખ્યું હતું:

માર્ક નામ મે' લશ્કર ભરતીમાં આ-પ્યાંતે વખતે... જશાવ્યું હતું કે હું इस्मनते है भित्रते डोधने भारवाने। નથી. પણ જે લાકોને લડવાના ખાધ નથી, પણ, માંતા કાયરતાને લીધે કાંતા અંગ્રેજો પ્રત્યેના દેશને લીધે લડવા તૈયાર થતા નથી તેમના પ્રત્યે મારી શા કરજ છે? તેમને મારે એમ ન કહેવું જો⊎એ, ''મારા માર્ગ તમે સ્વિકારા તાે એ બદ્ધ સારી વાત છે पथु भारे। भार्भ न स्विधारता है। ते। તમારે તમારૂં કાયરપર્ણ અથવા દેશ જે હાેય તે છેાડી દેવાં જોઇએ અને શાવું જોઇએ !" જે માધ્યુસ મારવા ની શક્તિ ધરાવતા નથી તેને તમે અહીંસા શીખવી શકો નહિ. મુંગા માણસને મૌનની ખુષ્યી અને ભૌનના લાબ તમે સમજાવી શકો નહિ. જો કે હું જાણું છું કે મૌન એ ઉત્તમ વસ્તું છે છતાં મુંગા માણસને વાચા મળ તે માટે જે ઉપાય લેવા ઘટે તે લેનાં મારે અચકાવું જોઇએ નહિ. હું તા રાજ્યતંત્ર માત્રમાં માનતા નધી. પશ્ચ મનરવી રાજ્ય હાય તેના કરતાં કદાચ પાર્લામેન્ટરી રાજય વધારે સાર્ક હૈાય. હીંસક (લશ્કરી) માણસાને તેમની હીંસા ઓછામાં ઓછી નકસાનકારક રીતે કરવાનું શીખવીને, તે શીખવવાની ક્રિયામાં જ અહીંસાના સદયુશ સમજાવવા માં કદાચ હું સફળ થાઉ. આ રીતે જ અહીંસા અથવા સત્યાગ્રહના સિહાત ने। हं बधारे सारी रीते अवार हरी ui.

....તમે કહેા છેા કે ''હીંદીઓએ એક જાતી તરીકે ભૂતકાળમાં પુરા શાનપૂર્વ ક હીંસાતા ત્યાગ કર્યો હતા અને શાનપુર્વક માનવતાના પક્ષે ઉભા **રહે**વાનું પસંદ કર્યું હતું.'' આ વસ્ત શું એ તિહાસીક દ્રષ્ટિએ સારી છે? મને તાે મહા ભારતમાં કે રામાયણમાં અથવા તા મારા પ્રિય તુલસીકાસમાં, જે આધ્યાત્મિક દ્રષ્ટિએ વાશ્મીડા કરતાં થ**ું** ગડી જાય એવું છે, તે કશામાં આ વસ્તુનાં નામનીશાન જણાતાં નથી. અત્યારે હું આ ગ્રન્થાના આધ્યાત્મિક અર્થના વીચાર કરતા નથી. અમાં અવતારી પ્રત્યોને જરૂર લાહીતરસ્યા. **વેરથી અરેલા અને દુશ્મન પ્રત્યે દ્યા**હીન એવા વર્શ્યા છે. દુક્ષ્મનના પરાબવ કરવા માટે તેમણે યુક્તિ પ્રયુક્તિઓના મારુ અમાત્રય લીધા છે. એ ગાંધામાં **યુષ્ધાના વર્શના અત્યાર કરતાં** ઓછાં **બબક્બર્યાં નથી.** માનવી કલ્પના કરી શકે એવા વીનાશનાં સઘળાં શઆસાથી યોદાઓને સનજ કરેલાં

અહિંસા ધર્મિથી હિંસા કેમ ઉપદેશી શકાચ?

છે. રામની કીર્તી ગાવાને તુલસીદાસે જે પહેલું અજન ખનાવ્યું છે તેમાં દશ્મન ના નાશ કરવાની તેમની શક્તિને પ્રથમ સ્થાન આપ્યું છે. ત્યાર પછી મુસલમાન કાળ લેા. તે કાળમાં હીંદ્ર એો સુસલમાનાે કરતાં લડવાને માટે ચ્ચેછા તત્પર **નહે**ોતા. માત્ર તેઓ સંગડીત નહેાતા. શરીરે પણ કાંઇક નખળા પડયા હતા અને અંદર અંદર ના કજીયાથી છી બ્રબિલ શક ગયા હતા. આ જાતીને વીષે તમે જે ત્યાગનં આરાપણ કરા છા એવા ત્યાગ કરવા નું મનુસ્મૃતીમાં કહ્યું નથી. ભૂતમાત્ર પ્રત્યે દયાના સીહાંત તરીકે બૌહ ધર્મ ના વીચાર કરીઍ તા તે પ્રદેપરા નીષ્ફળ નીવડયા છે. દંતકથાઓ જો સાચી હાૈય તા મહાન શંકરાચાર્ય^ર હીંદુસ્તાનમાંથી બૌદ્ધ ધર્મને હાંકી કાઢવા માટે અવર્ષ્ય ઘાતકીપછા વાપરતાં આંચકો ખાધા નહોતો. અને તે સફળ થયા! પછીતા ધ્રીટીશ કાળ લાે, પ્રજાતું ક્રરજ્યાત નિ:શસ્ત્રી કરણ થયું છે પણ દિલમાંથી મારવાની ઇ²છા જરાય ગઇ નર્યા. જઇનામાં પણ આ સીહાંત તદન નીષ્કળ નીવડયા છે. એ લેરકોમાં લેરહીને દેખીને ડરવાના વહેમ ભારે છે. પણ દુશ્મનના જાન માટે કાઇ પણ સરાપીયનના જેટલી ઓછી પરવા તેને છે. મારા કહેવાના અર્થએ છે કે દશ્મનના વીનાશથી આ પૃથ્વી ઉપરના બીજા કોઇ લોકોને જેટલા આનંદ થાય તેટલા જ જઇતા ને પણ થાય. હોંદુસ્તાનને માટે વધારે માં વધારે કહી શકાય તે! તે એટલેજ કે અહીં કેટલીક વ્યક્તિઓએ બીજા દેશા કરતાં અહીંસાના સૌદાંતને લેવક પ્રિય **બનાવવા માટે વધારે ભારે** પ્રયાસા વધુ સફળતા સાથે કર્યા છે. પણ તે ઉપરથી એવા મત બાંધવાને કાર**ણ** નથી કે લેાકોમાં અહીંસાના સીહાંતે ઉડાં મળ ઘલ્યા છે.

ખીજાં તમે કહેં છે કે ''મારો મુદ્દો એ છે કે અહીંસા એ હીંદાઓતી, જેની એમતે ખબર ન હોય એવા, એક વૃત્તિ થઇ બધુ છે, જે કોઇ પણ વખતે નવાર કરી થદાય, જેમ તમારા દોખલામાં તમે કરી ળતાવ્યું છે તેમ '' હું ઇચ્છું છું કે આ સાચું હોય પણ હું જોઉ છું કે મેં કશું કરી ળતાવ્યું નથી. આક્રીકામાં ન્યારે મીત્રોએ કશું કે 'પૈસીર રીઝીસ્ટન્સ' હીંદી મીએ નબળાના હથીયાર તરીકે ઉપાડયું છે ત્યારે હું એને અમારી બદાયો બચારે તેમના પ્રત્યે હસતો હતો. પણ એમે કંકારા સાગા હતા અને તેમના પ્રત્યે હસતો હતો.

હું ખાટા હતા. મારા એકલાને વીષે અને ખીજા થાડા સાથીઓને વીષે એમ કહી શકાય કે તે સંખળાનું હથીયાર હતું અને સત્યાત્રહ તરીકે વર્ણવી શકાય એમ હતું. પણ માટા ભાગના લાકો માટે તેર એ કેવળ શુદ્ધ 'પેસીવ રીત્રીસ્ટન્સ હતું. એના આશ્રય તેમણે એટલાજ માટે લીધા હતા કારણ દીંસાના માર્ગ લેવાની તેમનામાં તાકાત નહોતી. મ્યા શાધના મનભવ મને ખેડામા<u>ં</u> વાર વાર થયા. અહીંના લાકો પ્રમાણ માં વધારે મુક્ત હોવાથી મારી સાથે કરાા સંદાય રાખ્યા વીના વાત કરે છે **અને મ**તે સાક ક**હે** છે કે આ ઉપાય તેમણે એટલાજ માટે સ્વીકાર્યો છે કે બીએ માર્ગ **અ**ખત્યાર કરવાની તેમના માં તાકાત નથી. 🗃 ખીજા માર્ગને મારા કરતાં તેઓ ઘણા વધારે ખઢા-દ્વરીભર્યાગદ્યે છે. મતે લગ છે 🦫 ચંપારણના લાકો અથવા તા ખેડાના લાકો નીર્ભયપણ ફાંસાને માચકે ચડી જાય નહિ. **અથવા તાે ગાળાઓની** ઝડીએા સામે ઉભા રહી શકે નહિ. અને એટલા જેખમની સામે એમ પશ કહી શકે નહિ કે અમે મહેસલ નહિ ભરીએ અથવા તા તમારે માટે કામ નહિ કરીએ. એ વસ્ત્ર એમનામાં મને દેખાઇજ નથી. એટલે મારી દલીલ એ છે કે જ્યાં સધી પાતાનું રક્ષણ કરવાની તાલીમ તેમને ન મળે ત્યાં સાધી એ નીર્ભય વૃત્તિ તેઓ પ્રેળવી શકેશે નહિ. અહીંસાના પાક તા એ માણસે આપવાના છે જેનું છવન જાુરસાથી તરવરતું હેાય અને 🔊 પાતાના વીરાધીની સામે છાતી કાઢીને ટટાર ઉભાે રહી શકે એમ હાય. મને લાગે છે કે અહીંસા પ્રરેપ્રરી સમજવા માટે અને બરાબર પચાવવા માટે શારીરીક હોં મતના પુરા વીકાસ ચઐલા હાવા એ અનીવાર્ય છે.

હું તમારી સાથે સંમત નથી થતો કે હીં દુસ્તાન પાતાના નૈતિક બળથી પશ્ચીમમાંથી અથવા તો પુર્વમાંથી, હત્તરમાંથી અથવા તો પુર્વમાંથી, હત્તરમાંથી અથવા તો પુર્વમાંથી, હત્તરમાંથી અથવા તો દક્ષિણમાંથી, ગમે એટલાં લસ્કરા ઉતરી આવે તેમને પાતાના કીનારા ઉપરથી પાછા દકાવી શકે. સતલ એ છે કે આવું નૈતિક બળ એ સી રીતે ખીલવી શકે? આ નૈતિક બળના પહેલા સીહાંતા પણ એ સમજી શકે તે પહેલાં એણે રારીર બળવાન બનવું જોઇશે પર? આજે કરોડા માશુસા દરાજ પ્રાતઃકાળે જગકરોડા માશુસા દરાજ પ્રાતઃકાળે હેડી કરે છે.

તદ્ પ્રક્ષ નીષ્કલમ**દ**ં ન ચ **બૂ**ત સંધ:

એ નીષ્કલ હહ્ય હું છું, પંચમહાબૂત યી બનેલા આ દેહ તે હું નથી.

ં પ્રાત : સ્મારમી **હ**િં સ'સ્<mark>યુર</mark>દાત્મત-વમ

હું દરરાજ સવારે મારા **હ**દયમાં રકુરી ર**હે**લા આત્મતત્વનું રમરણું ક્રેં; છે.

વાચા વિભાનિ નિખાલા મહતુમહેલ્યુ યન્ત્રેતિ તેતિ વચને નિંગમા અવાચુ: જેના અતુષ્રહથી તમારા પ્રકારની વાણી પ્રગટ થાય છે, વેદ પણ જેનું વર્ણન ત્રેતિ તેતિ કહીને કરે છે.

હું કહું છું કે ઉપરના શ્લેનકો બોલવા માં જગિત્રયાંતાની આપણે ઠેકડી કરી એ છીએ. કારણ તેના બબ્ય અર્થતા કરોા વીચાર કર્યો વીના પાેપટની માકક એ રડી જઇએ ઇઝીએ. આ શ્લાહમાં જે રહેલું છે તેના પ્રરા અર્થ ના એક પણ હીંદીને સાક્ષાતકાર થાય તા હીંદ ઉપર ચડી અવતા ખળવાન માં બળવાન લસ્કરને હઠાવવા માટે તે એકલા પુરતા થાય. પણ આપણામાં એ તાકાત આજે નથી અને જ્યાં સુધી દેશમાં સ્વતંત્રતા અને નીર્ભયતા તું વાતાવરણ ન વ્યાપે ત્યાં સધી ઐ આવી શકવાની નથી. સવાલ એ છે કે એ વાતાવરણ શી રીતે ઉત્પન્ન કરવું? દેશના માટા બામના લાકોને જ્યાં સુધી એમ લાવ્યાં કરે કે જાાઇ માણુસની અથવા તેં પશુની હીંસા સામે પાતાનું રક્ષણ કરવાની તાકાત તેમનામાં નથી ત્યાં સુધી ચ્યાવું વાતા વરણ પેદા થઇ શકે નહિ. એ તા રપષ્ટ છે કે એક ખાળકને માક્ષના અર્થ હું સમજાવી શકે તે પહેલાં તેના માં પૂર્ણ મતુષ્યત્વના વીકાસ થવેન જોઇએ. અમુક દરજ જે એનામાં આ શરીરની અને આસપાસની દુનીયાની આસક્તિ પેદા થવા દેવી જોઇએ. તાેજ આ શરીરના અને દુનીયાના ક્ષણ ભાંગ્રર સ્વરૂપના ખ્યાલ હું તેને સહેલાઇ થી આપી શકું કે આ શરીર આપણ ને ભાગ ભાગવવા માટે નથી મળ્યું પણ તેમાંથી મુકતી મેળવવા માટે મળ્યું છે. તેજ પ્રમાણે કોઇ પણ માષ્યુસના મનમાં અહીંસાના એટલે કે પૂર્ણ પ્રેમના સીદાંત ઉતારવા માટે ઐ મન પ્રાણુવાન શરીરની મારકૃત બરાબર ખીલીને પરીપક્વ ચાય એની મારે રાહ જોવી જો⊎એ. હવે મારી મુશ્કેલી અહિ ઉભી ચાય છે કે આ વીચારને વ્યવદ્વારમાં શી રીતે ઉતારવા ? પ્રાથવાન શરીર હોવું એના શા અર્ધ ! હોંદીઓ એ શસ્ત્ર ધારણ કરવાની તાલીમમાં કેટલે સુધી જવું પડશે ! દરક્રદરેક વ્યક્તિએ એ તાલીમમાંથી પસાર થવ પડશે કે રવત ત્રતાનું વાતાવરણ ઉત્પન્ન થાય અને લેક્કોમાં રાજ્ય ધારણુ કર્યા

માર્કાળ શાંહિ અને સ્ત્રે સોકો ખાયમ્ત્રોમાં દેશ પ્રદારી તમ્ય અને ત્રેમપુષ્ટ દેશ પ્રકાર આમારી ઉપર ગાળા ચલાવા, તે કર્મ છે કે તમારા માનવખંધુ કર્મ પણ પાત્રમાં તે કર્મ પણ પાત્રમાં તે કર્મ પણ પાત્રમાં તે કર્મ કર્મ પણ પાત્રમાં ઉપર પાત્રમાં સ્ત્રમાં સ્ત્રમાં સ્ત્રમા સ્ત્રમાં સ્ત્રમા સ્ત્રમાં સ્ત્

મુકવાતા હું કા-કાર કરું છું. મારેલે આ પાવાતા આપ' એ થવા કે આપવાદવપ સંત્રેગોમાં માટે આવવમક્ પડે, જેમ આપપા મારીતા આપણ લાકે સાંધ્ર પર્સ જે લેવુ શુંદ લેવ તા હુંદ માણ માપણ મારીતા આપણ કેરની શકાપ, પાયુ અંદીમાવાદો મુદ્દ પત્ને તતરસતાથી જેતો ખાવવા લગા માંત્ર તતરસતાથી જેતો ખાવવા લગા માંત્ર તતરસતાથી જેતો માલ્યો લગા માંદ્ર માંદ્ર માંદ્ર માદ્ર માદ્ર

या विमानपा लन छे वसाना भन

13कार किस पुजह इकार होते हैं।

તરીઓ રેડવા વેતના શુપ્તવ નવાર્ક

માનોના લારના ટ ફારા લમાય છે.

या लाजना नेवारा अलेडी, इ ज्ञाचा

રી આપણે માલેના ગંબોરી કે કેમારો .

अता तेमा तेमा तथाप छ. भेनाने

सराह जारांत छ जान जाहन समज्जा

में अभि, यथा मथिसाना ते, पंधा

भने मुंगे मारे विपरीता हुम्म विधापी

સાપણે લશ્કરમાં ઉતરી પડીએ છીએ

ह्यते. हे तैयलाना मार्ने इताइत

मितिशिक स्थारे हैं लिकि लिलिए

te 18th Enlie Hilelih Pichlice

र्ग भने छे. अधिहाने अन्ति भात

मजेबी अन्याय हेलावयामां दर्शामाइ

-નાત્રી જીહિના માલેસા નાવાના બાળ

છ અને જાલ છું કે સાધારથું રીતે

અનેના મક્ષી *મા*ત્રે *છે. જો*વે. *છા* છુશે

वरहान नहाई न्ताती बजादी मु.

हैं के साथ होम तेल तार्व करते.

सारते हेर्न शहाय छ भारत मेर्न करोह

करहेम श छ भाराबी जीह क हेरक

नथी. सत्यते मान आपदानी कड्र

ગેલે દેળવવાના રશીજી અર્કક જૈ ખેલા

કુતવ માતદાયુ માત્ર આપવાયા

માલોસ શાવાદ ઉંયા થવે છે ક

દ્દાના છે? એમ એ દેવા તે ત્યાપણું

માવામાં આવમાં રાજયક્રતોશ્રામિ વેચી

द्वात पुना क जनस बाय है है मार्चि

પુત્રા અમલ લગાપુ તદલું છે. માર્જી

18h the 19th High johike

१११**६**१ हिर्द हिर्देश

મિત્રિમ

પુતા માર્જીનાપુ માપ દેમ જાાતી શકાવ દે.

अती विभिन्न मिन्स स्थाप मिन्स सन्दर्भ केश्वी क विभन्न १३ इ.सी.''

ત્રાનેકાવે. લક્કક હતી. કડવાતા 🧗 વીડાન કર્કુ: हैं ओशी हेरीया हेरी हैं पीर्श्त श्री अने शामनी मुलेह करावी शक्षारी म,नंशाववापुर हाहपु आहराड प्राप्त प्रा.मंपु साजु हु हु जानाद्य वाप મહ્લું જમેં તેની સામે ફેરની શક્ષીશું भेशे अने मधा धासमां कभने संशाधने मामधीना व्यालमां भुय मारी भरती والله عن العالمة على عالم المالكة WHE FILM PHYSIKIN FIRE IT ક્ર્યુંક, ક્રુ શિલ્ટ કેર્કિ ૧૯ કેર્યા કોઇ કાર્યા Hisal His mild even, Hist माने केमा में हर्ज़ होत है किम है किम नि ઝોવે. માર્ક અકે તેની **નાતને** પત્તા *ત્રે. વેલોકેમાં વે*લોક આર્ક મેરેના છે[.] FIE FIRE IN 1500- PERFE IN લકેરક અંકવાના માંકા દકુર આતંત્રો

રફેકા દ્વાતા નવા." પથી મારલે FIF HIS IFIPPE FIFE & યુ વર્ત્યયુ મકેલે આધાવાદ સમાન with the & lieft that 12th 12th 2th) @ Eh file भड़े छाः नमाई कर्यन जीव्य इंप Brog spee While Fre A ७४म नती. वे सारी रीवे संवाप भिष्ट ह . ६ कि हिंद हिमाउड यान बंदी छे, ते क सारी सुक्त मीन शरी छ पेने कर स्वतंत्रवात हारित कि केते भरवाती हथात નવી. એ જીવનનું માદામાં માહું યેએ માતાનું જીવન વેડશી નાખ્યું 6 164As insk તીરે કિામ જ भाषण सामिती रहे छे, भारेभर, HIEL ELE HEALT BUT ELIMATE જી(**૯** જીવનના અંતીમ થ્યેમ તરીકે عل وع مالك ... والعل ومالماله

FYE BES PSP13 514, 160

الله بالله عالم الله عالب ، ، نسال

मां भंडली लाई दुजी, उसाच जीवाद ,,દૈવીતીવી ત્રદ્રાન કોત્રાના જ્વન अभारी है जे हिपाई, हिं. मेरिसेनां संस्मरखे।, पुरतंत्र परिष्के, अर्ड दुनरी विमन्ति जा हथन ब्येजा old of standed, stande His B. ાર્યાતવના માટે નહિ પથ મુશ્યુતા सरहत्र मिथिछि हे ७ मार्ग महरहरू साबे सतत की ४ हैते। २६ धुं हे 🗷 લસ્કરમાં ખેડાવાતું કર્યું છે લાકે સાથે والعلل في معالم وكله والحاكم الم नी पशिविधतीमां भारी वात तहन ખીન્ને વીચાર ખરેં છે. તેમી અલ્લાર & & File & Le telo Arte hive परथुमांधीक, आवश्य हीयत आपी નીના તક્તે માવાની આસમાસના વાવા

"કૃતીયાતી મહાત કોમોતા છવન માં મરણ પદ ઉદાર ચીતા તોગવે છે. પહાદુર અને ઉદાર મીતો મ ગૂધ જ છે કે છવત કરતાં અસુક વસ્તુઓને તે પહેલી પસંદગી આપ્તે મે વસ્તુઓ તીયે માણધતા દીલમાં શંકા તે હોય અને તે માટે મફતાં

. हायहा सामे थलानी हरेंक (भढाइनकाधनी ग्रम्सी प्रस्तः भाषांभांथी)

યુત્ર રૂવા 🖟 કારુતપ એનુપિફાર્ક્ય हथ्येप आपी छे. ક્ષાંય ોમીરામાગ્રહ તેખ પ્રિલ્માર્ **હલ**ેરે. કાંઢત કાયાનું લા*ણ* આતેલી માં જે કાંઇ દેવત છે તેને લઇને છીએ. ડાજ્યને લીધે તથી, પણ આપણા મે તા આપી. આજે આપણું જે કાંઇ છીએ તે **ટ વક્ષા વ**ળું આતનો મારા કળ*ન*ો યુજી આતલેમુ વહ્યા કનવાંત્ર રાખ્યા ની મેળ હતારતે હાય એમ તથી, અમુદ્રીરાવા ડાજન કોઇ સાહસ પોતા *ગાવાના મુખ્ર ભવડામને રેફીજી* સીજી. ઝુરલે આપણે બેશું કે આપણું ડું તવજ પલાચી ડોમીજી સ્ટ્રીજી અને રાજ્યસત્તા ખેતે આપણું એટલે નથી. ખરી રીતે જેતાં તા લશ્કરી हलानुसा उद्दी ज्या नाय जुत्त शरपा

आमेर्छ मापु डांकत समाना हाईह्या

સવા કારોબર્ડ ૫ પની શકે. મધ્રે

લદેશ્ક ઇનિફારેર છે. આવા માર્લેસા

🗜 डाब्रत संया लाजराउर छे पुर्

લેલલર્ગ્ફ છે. તેઓ એમ કદ્રે છે

છે તેને વ ત્રમાંનું રેઉપાર્ટ માનવે.

મન છતાં હું રાજપ ન મિલ્લુ મને પ્રમાં માર્ગ મને મને તે માર્ગ કોર પ્રમાં માર્ગ મને મને મને મને મને મને મને મને મને માર્ગ હું. હું પ્લ્યું હું પ્લે કોર્ય કોર્ય માર્ગ હું. જે પ્લે નિયા માર્ગ કોર્ય માર્ગ પ્લે માર્ગ માર્ગ છે મને માર્ગ મારા માર્ગ માર્ગ

हेशनी हासनी परिस्थितिमां व्या लेप લું ત્ર નાંત્રવાં સમજા કે આપણા બાદ આ લેખને ત્રગડ થવું, એ હતાં. ने कुस कते. जान कसमाता नारक्ता ને,ઇ ઇવામાં મેજન રાકલે એ શાર્કા માંગે કે છે કે, અમેરીકામાં ગુલામાં नीम पुजा तस्परः श्युरासरादा ऑहर के नीयारी आल्या वेर्ने परी-રૂમ અહીં તથી?" જેલમાં તેના મતની हेर्न हैं। हीई कि कराल जारही ,,पे शवा अने पुष्ट्यी, 'हिनरी, तुं अबी IFINE FIRE LYHIB FIFE INFE IF मधानीम जीप करा करी महत्री कहा ડારામાં આપતી. ખીલ્યે શૈકુ ही हरते.हा. प्यान याना कार्य जै.जवारी जैकवा साज्जा' ,,'माई आई માં શનાના છે., કર હાલકાનાદ मां बनाया छे हे जैसामा मदीहना મારા ગુસાના હતવાગ લગાગના ખર્ચ तशी सध जप शहता-जमां सुभी ३५ सुनाइ आवमा तेन हती, "वे इट ય તપલે. આ પિસંત મેળન <u>મ</u>ોછે हीं राज्यवता अत्यामात्रमां लागीहार

કે કે મના કોર્ફ કેપ્ટ્રિસ દિમ કોર્કોની ઉપર રાજપસતાનો કોર્ફ કાર્યા કોર્કો કેપ્સ સપા એ એમ્પા સાફા કોર્કો કોપ્સ સપા કે છે કે એસ્પ્રી કોર્કો કોપ્સ સપા કે કે કે કોર્માણ માત્ર કે કે કે કેપ્સ કોર્માણ માત્ર કે કેપ્સ કોર્માણ માત્ર કેપસ કોરમાણ માત્ર કેપસ

he h lhe मिनिसी मेमसे मिनियाना

અન્યસાર છે.

માર્કા ક્ષાયીલ ડીસા-માર્કા ક્ષાયા સ્વાના સ્વાન ક્ષાયા સ્વામ ક્ષાયા સ્વાન ક્ષાયા સ્વાન ક્ષાયા સ્વાન ક્ષાયા સ્વાન ક્ષાયા સ્વાન ક્ષાયા સ્વાન ક્ષાયા સ

વીચાર, વાણી અને સર્જાનમાં એક્ટ-તા ભાળવતારા અમેરીકામાં વધુ વિસ્લ સાધુ પુશ્રેમાં છું પર હેનરી ઉપીર કોર્ફા ફર સા સેક્ટાના મધ્યમાં થક્ષ શોર્ફા ફર સા સેક્ટાના મધ્યમાં થક્ષ ગયા. સત્યતા અરગ ઇક્ત લીધે તેમાં વાણા સત્યતા અરગ ઇક્ત લીધે તેમાં વાણા સત્યાસના માલું છે. એતા ૧૫ સાથું વાયા માલું છે. આને જ લાધ્યા પાણી તે તાલે છે અને જ લાધ્યા માલુંદા તે તાલે છે અને અન કરે છે. એતા જે પ્રસિદ્ધ લેખાના અન કરે છે. એતા જે પ્રસિદ્ધ લેખાના સાર આપવાના આ પ્રતાત છે તેના તેમાં સ્ત્રિક સાથ્ય છે.

Indictive here in the properties of the state of the properties of

છે, ઐશ્વર્ચીઓ બને છે. તેઓ પેતાની અકકલ વડે રાજયનું રક્ષણ કરવાના કાંક્રી રાખે છે, પણ હું એઉ છું કે તેઓ વગર વીચાર્ય અને અજાર્ય કરવાના સેતાનની સેવા કરે છે. ખરા મેટી તો કોક વીરતા—આપણા વીરા, આપણા દેશ ભકતા, આપણા મહાન સુધારંકા—છે, જેઓ સત્યથી રાજયની સેવા કરવા ઇચ્છે છે અને જેમને હમેશાં રાજયની સામે ઘઈને જ તે સેવા કરવા ઇ છે. સામારણુ વીતે, રાજય આવાઓને પોતાના દરમન લેખે છે.

ડાલો માધુસ તો મર્દની રીતે જ કામ કરશે, બીજાના નચાવ્યા નહિ નાચે. આ અમેરીકાના રાજ્યને નીબાલવા જે માધુસ યત્ન કરે તે નામર્દ સમજવા. એ રાજ્ય સલામાં તિ ઉપર સત્તા ધરાવે છે તેને માર્દ રાજ્ય હું ગણી શકતા નથી. જ્યારે બહુ જીલમ થાય ત્યારે જીલમી રાજ્ય ની સામે થવાના માધ્યુસ જાતના હકક છે. કેટલાક માધ્યુસ જ્યારે તેલું જીલમી નથી. કાર્સ્યુ તેઓની જાત ઉપર હુમલા થતા ત્યારું ભાલનારા સ્પર થાય છે તેની આવું ભાલનારા ને દરકાર નથી.

જેમ દરેક સંચામાં થોડા ઘણા કાટ દ્વાય છે તેમ દરેક રાજ્ય તંત્ર માં પણ દ્વાય છે. તે કાટ દુર કરવા ને સાદ થવાની જરૂર કદાપી ભલે ને હાય. પણ જ્યારે કાટ એ સંચા ખતે, જ્યારે જીલમ એ કાયદાવું રૂપ પકડે, ત્યારે એ રાજ્ય મેદીને ન ખપે. શરીર બચ તો પણ ન્યાય કરવા, એ સત્ય બળવવું. મેં ડુલતા માલુસ પાસથી તુંબકું જુંટવી લીધું હાય તો તે મારી જંદગી બચ તો પણ મારે તેને પાણું ઓઇએ. તેમજ કદી અમેરીકાતું રાજ્ય દુખે તો પણ સેદી આમેરીકાતું રાજ્ય દુખે તો પણ તેને હોય હોય તો તેમ તો

આપણે બાેલીએ છીએ સમાજ અમુક કામને સાર તૈયાર નથી, પણ સાર્' કરતાં હમેશાં વખત લાગે છે. ક્રેમકે જે થાડા માહાસા सुधारे। करवा भागता द्वाय ते लघा **બહાદુર નથી હૈાતા.** તમારા જેટલા બહાદુર બધા માછસા થાય નહિ તેની ફિકર નથી, પહા સમાજમાં કેટલાક તા સંપ્રહેશદ હૈાવા એઇએ. જેમ એક ખમીરતું છુંદ આડામાં વ્યાપીને આખી રાટીને પુલાવે છે, તેમ આવા માહસા સમાજમાં વ્યાપી ને આખા સમાજને ચડાવે છે. એવા તાે હજારા છે, કે જેઓના વીચારા શુલામીની સામે છે પહ જેઓનાં અાચર**ણ** પાતાના વીચારથી વીરૂદ છે. તેઓ પાતાને વાશીંગટન અને ર્ફેકલીનના વંશને કહાવે છે. પણ ખિસ્સામાં હાથ વાલી ચમન કર્યા કરે

ણીક માથુસા કેવા છે? તેઓ ક્સુપગુ મનના છે, દીલગીરીના ઠરાવા પસાર કરે છે અને અરષ્ટઓ કરે છે. પથુ કશા વાતમાં તેઓના જીવ નથી હોતા એટલે તેમાં ભલીવાર પણ શા હાય? તેઓ રાહ જેતા એસે છે કે કોઇ બીજે દુઃખનું નીવારથુ કરનારા નીકળે તો પાતાની તળે રેલા ન આવે. જગતમાં હજારે નવસા નવાછં

સત્યની વાતા કરનારા હૈાય છે, આચરનારા એક હૈાય છે. પહુ સત્યની હજાર વાતા કરનારા કરતાં સત્યના એક આચરનારની કીંમત ઘણી વધારે છે. ખજાના સાચવનારા ઘણું હૈાય, તેનાથી તેમાંથી એક પાઇ પણું નહિ આપી શકાય. ખજાનાના માલીક એક જ હૈાય, છતાં તે બધું હોટી શકે છે.

માધ્યુસ સત્યની તરફ મત આપે એટલે કાંઇ તે સત્ય આચરતા કહેવાય નિક્તિ જમાં સુધી પાતાના મત સિદ્ધ કરવાની તેને ધગશ નથી હોતી ત્યાં સુધી તે મતતું કંઇ ફળ નથી. બહુમતી ના નીર્ષ્યુપ ઉપર પાતાના સિદ્ધાંત છેકાનો બદલે તેણે એકલા યુઝ્લું એઇએ. બહુમતીએ જે કામ થાય તેમાં કરાવવાપણું શું રહ્યું ? જમારે ઘણા માધ્યુસા યુલાબી રદ કરવાના મત આપરી ત્યારે એમ જાય્યું કે યુલાબી રદ કરવાના સત આપરી ત્યારે એમ જાય્યું કર્યો નથી. હતું તેની સામે યુઝનાર એક માધ્યુસે તેનું મુળ ઉપેડયું એમ જાય્યું તેનું મુળ ઉપેડયું એમ જાય્યું

હું એમ નથી ક&તો કે દરેક માણસ જ્યાં જ્યાં ખાટું જા^{રૂપ} ત્યાં ત્યાં તે દુર કરવાને બંધાએલા છે. પણ હું ચાેકસ કહું છું કે તે પાતિ ખાટામાં ભાગ નહિ લેવા તા બંધાયેલા છેજ. મા<mark>ણુસ માત્ર વીચાર કરીને તે</mark> પ્રમાણે વર્તે નહિ તેમાં શામતા હૈાય? જે મારા માલ કોઇ ચારી જાય તા હું તે અકીક થયું ગણી બેસી રહેતા નથી પશુ ચારાયેલા માલ પાછા મેળવવા અને કરી ન ચારાય તેમ કરવા પ્રયત્ન કરું છું. જે માણુસ કહે છે તેમ કરે છે તે જાદી જાતના બને છે. તેવા માણુસ નથી દેશની, નથી સગાની કે નથી મીત્રાની દરકાર રાખતા સત્યને સેવતા આ બધાને તે સેવે છે.

જીલમી કાયદા છે એમ આપણે કે હુલ કરીએ છીએ. તેની સામે આ-પણે થશું ? સાધારહુ રીતે માહ્યુસાં કહે છે કે જ્યારે ઘણુા માહ્યુસાં તે કાયદા નાપસંદ કરશે ત્યારે તે રદ થશે. તેઓ કહે છે કે જો તેઓ સામે ઘાય તા કાયદાના દોષ અમલદારના

ર્ફેકલીનના વંશજે કહાવે છે. પહ્યું હું બેલડક થઇને કહી શકું હું કે ખિસ્સામાં હાથ ઘાલી ચમન કર્યો કરે મેસેચ્યુસેટમાં જે ગુલામીની વીરૃદ્ધ છે છે. આજના દેશ સેવકો અને પ્રમો- તે એકજ માહ્યુસ હૈાય તે। તેણે

ગુલામી નભાવવામાં કર સ્માપી કે બીજું કંઇ પહ્યુ કરી મદદ નહિ કરવી. બીજાઓ તૈવા મતના ન યાય ત્યાં સુધી તેણે ખરાબ કામ કરવાતું નથી. ડેમેકે તે એકલા નથી. તેની સાથે હમેશાં ખુદા છે. હું બીજાઓના કરતાં સાથા હું તો હું તે બીજા બધા કરતા ચઢતા હું. મને સ્મા રાજ્યના અનુભવ દર વરસે એક વેળા થાય છે. મારી સ્માગળ કર લેનારા સ્મા છે તે વેળા મારે કર સામારા મા તો છે તે વેળા મારે કર આપવા ની તા પાડવી જ એકએ.

હું જહ્યું 'હું 'કે આ મેસેંચ્યુસેંટમાં એકજ ખરા વીરલા શુલામીની સામેં થવાને સાર્ક વેરા નહિ આપે ને જેલ માં જશે તો તે દહાડે શુલામાની ખેડી વુટવાની શરૂઆત થશે. જે ચીજ બરાબર કરવામાં આવે તેજ બની ગધાય. પહ્યુ આપણે તો લાંખી વાતા કરીને માનીએ છીએ કે વાતો તેજ આપલું કામ છે. શુલામી તોડવાની હીલચાલને ટેકો આપનારાં વધાં છાપાં છે પછ્યું એક મરદ નથી.

જે રાજ્યમાં ખાટી રીતે માહાસાને જેલમાં રાખવામાં આવે છે તે રાજ્ય માં ન્યાયી અને સારા માછાસાતું ઘર જેલ છે. તેથી મેસેવ્યસેટમાં આજે સારા માધ્યુસા જેલમાં હાવા જાઇએ. ગુલામી રાજ્યમાં માણુસ જેલમાંજ સ્વત'ત્ર છે. ત્યાંજ તેતું માન છે. જેઓ એમ માને છે કે સારા માધ્યુસા જેલ જશે તાે પાછળથી અન્યાયની સામે લડત ચલાવનાર નહિ રહે તેઓને લડત ક્રેમ ચાલે તેની ખબર નથી. તેઓને ખરાની સત્તા ખાટા ઉપર કેટલી ચાલ છે તેતું ભાન નથી. જેલમાં પડેલાને અન્યાયના જાલમના અનુભવ કરતારા જેલમાં જેટલું કામ કરી શકરો તેટલ જેલની મહાર નહિ કરી શ**કે**. થાડા વીરૃદ વીચારના મા**ણ્સાની સાથે ભ**ળ્યા કરે ત્યાં સુધી તેઓ વીરહ વીચારના

ગુલામી નભાવવામાં કર આપી કે કહેવાય નહિ. તેઓએ તો પાતાતું બીજું કંઇ પસુ કરી મદદ નહિ બધું વજન વીરુદ્ધ ગતી કરવામાં કરવી બીજાઓ તેવા મતતા ન શાય વાપરવું ઘટે છે.

ું મારા પડાેટાઓની સાથે વાત વાત કર, છું ત્યારે મને માલુમ પડે છે કે તેઓ સામે થાય તો બધું પ્રાઇ ળેસ અને તેઓના બાયડી છાકરાં રત્રળી પડે જેમ તેઓ કહે છે. મારે પોતાને જે રાજ્ય ઉપર મારા અથવા મારાં કુટુંમ્બના આધાર રાખવા હાય તો હુંનીરાશ થઇ પડું.

મને લાગે છે કે જાલમી રાજ્યને તાળ થવું તે શરમભરેલું છે. તેની સામે થવું તે સહેલું ને સરસ છે. મેં છ વરસ થયાં કર આપેલા નથી. તેથી એક વખત એક રાતને સાર મેને જેલમાં રાખવામાં આવ્યા હતા. જ્યારે આ કેદખાનાની દીવાલા અને તેના લાખંડના દરવાજા તપાસ્યા ત્યારે મને રાજ્યની મુર્ખાઈના ખ્યાલ આવ્યા. કેમકે મને કેદ કરનારા તા એમજ ધારતા હશે કે હું માત્ર હાડકાં અને માંસના બનેલા છું તે મુર્ખાઓ જાણતા નથો કે હું દીવાલા થી ઘેરાયેલા છતાં બીજાઓ કરતાં છુટા છું. હું કેદ હતો એમ નહિ લાગ્યું. મને તો એમ જહ્યાયું કે જેઓ બહાર હતા તેઓ ફેદીની સ્થિતિમાં હતા. મને તેઓ પઢાંચી શકયા નહિ તેથી મારા શરીરને સજ કરી. તેમ કરવાથી હું વધારે છુટા થયા, ને મારા વીચારા તે રાજ્યને સારું વધારે ભયંકર થયા. મેં જોયું છે કે બાળક છાકરાંઓ જ્યારે કોઇ માહ્યસને કંઇ ન કરી શકે ત્યારે તેના કતરાને કનેડે છે. તેમ રાજ્ય મને કું ઇ નથી કરી શકતું તેથી મારા શરીરને ઈજા આપે છે.

મે' વળી જેયું કે શરીરને ઇજા આપતાં પહ્યું રાજ્ય કરતું હતું તેથી મારું જે કંઇ માન રાજ્ય તરફ હતુઃ તે ગયું.

દીવાળી ઉજવે શાને?

(રચનાર: **પુરૂષાતમ વીઠ્ઠલભા**ઇ **પરમાર** છુલવાયા) ગ ઝ લ

અહેા! શું સંતાપે રાચે થયા બેહાલ છુરા જે, ગરીધાની બળે હેાળી દીવાળા ઉજવે સાને? બરી અનાજના બંડાર કરે બરપુર બજાર કાળાં, એટ! છુપે મેરે સંતાન દીવાળા ઉજવે સાને? કહીં અધારસ પીતા એ કહીં આંગું વળા હળે, વિધિના ખેલ ત્યારા રે દીવાળા ઉજવે સાને? કહીં તાલ્યુખા ક્ટાકાના કહીં તાલ્યુખા ક્ટાકાના કહીં તાલ્યાસના તલ્યુખા, અરે! ક્રમબાગ્ય ભારતનું દીવાળા ઉજવે શાને?

હિંદનો પત્ર

(અમારા ખાસ ખળરપત્રી તરકથી)

વડાદરા. અકટાખર ૧૬, ૧૯૫૦.

હઈદાળાદમાં સરદાર

હ્યુંલા નાયમ વડા પ્રધાન સરદાર વરલંભભાઇ પટેલે હઇકાળાદ (દક્ષિપા) ની તેમની મુલાકાત દરમ્યાન અતેક વ્યાખ્યાને સ્માપ્ય દ્વાં દ્વ⊎ દરાખાદ રાજ્ય કેાંગ્રેસના કાર્યકર્તાંએ! ની સભામાં તેમણે કહ્યું: "અખીલ હીંદ કેંગ્રેસનાં મુળ ખુખજ ઉંડાં છે. ક્રોંગ્રેસીએ! પરસ્પર ગમે એટલા ઝલડે તા પણ કાંઇ કાંગ્રેસી એને ઉખેડી શકશે નહીં. નાસિકમાં કોંગ્રેસ કડડ ભાય થઇ જશે એવી મેલી કચ્છા સેવ નારા ટીકાકારા શંકાખારા નીરાશ થયા છે. આ પવિત્ર સ'રથા માટે જનતાના હૃદયમાં કેટલા ઉમળકા. પ્રેમ અને ઉત્સાદ છે તે આપણે જે યું. દે સાધ સખ્ટામાં કહું છું કે સ્માવતાં दम के पंदर वरस भाटे केंग्रेस सामे કાંઇ પ્રતિસ્પર્ધી સંસ્થાને ટકવાના અવ કાશ હું જોતા નથી હઇદાબાદ ત્રણ સાગાનું ખતેલું છે એક સાગ આધ, બીજો મહારાષ્ટ્ર, અને ત્રોજો કર્યાંટક સાથે સંજંધ ધરાવે છે. કમનસીખે, હીંદમાં આજે આપણે આપ્યા દેશ પ્રત્યે વધાદારીની જેટલી લાગણી ધરાવી એ છીએ તેથી વધારે લાગણી આપણી તાનીઓ [ો]સને કામા, ભાષાએ તથા પ્રદેશા પ્રત્યે ધરાવીએ છીએ, કક્ત કોંગ્રેમ જ આવી વધાદારીની સાંકડી લાગણીથી પર રહી શકે છે અને રહી છે. સુંટણીએ હવે થાડાજ મહિના પછી થવાની છે. સાર પછી તમારે કાંઇ પણ રીતે આ જવ બદારી માથે विशी 🕶 क्लेमशे."

હીંક–પાકીસ્તાન

હાદરાવાદની જાહેર સભામાં સર દારે કહ્યું: "પાકીરતાનના આશ્યની આપણને જ્યાં સુધી ખાતરી ન થાય **અાં સુધી આપ**ણે આપણા સંરક્ષણ પાછળ કરાડા રૂપીયાના ખરચ કરવા पडशे. की आपशे तेम न करीकी તા લારતની મજ અને કધર સમક્ષ જવાબદાર ઠરીએ. આપએ પાડીરતાન ના દુશ્મન ખનવા માગતા નથી, પણ જ્યારે તેઓ આપણને દુશ્યન કરે છે લારે આપણે તેના સ્ત્રીકાર કરવા જોનમે તે આપણે સાવચેત રહેવ જોઇએ. એટલે પાઈરતાનના વડા પ્રધાન શુદ્ધ વધી જાઉરાતની આજ જે વાતા કરે છે તેનું માય આપણો તેમનાં વાણી ને વર્તાનની તુલના દારા કાઢતું જો⊌શે. હૃદયની ભાષા અને મુખતા ઉન્ચારા વચ્ચે એક નધી તેની • આપણે ખાતરી કરવી માશે વાણી અને વર્તન વશ્ચે લેશમાત્ર ભેદ ત દેાય

ते। ज युद्धभंभी काढेरातने। अधिक अधा છે. જે ડર ફેલાયેએ છે તેમાં હુ વધારા કરવા માગતા નથી. ઉલદં હું તા આહરતાપ્રવંક અને નીખાલસ તાથી તેમાં ઘટાડા કરવા કચ્છે છે. દું તા એમ પણ કહું છું કે એ દેશ વચ્ચે વીગ્રહ ઇચ્છવા એ માંડપણની નીશાની છે. એ તેએ ખરેખર વીગ્રહ ન માગતા હૈાય તા આપણાને તેના વધી નથી. પરંદ્રા તેમણે 🗃 ભાવના મુજબજ વર્તાલું જોઇએ. સ્રીધના ચ્યુગાઉના બનાવા અતે ત્યારબાદ બનેલા પ્રવ[્] ભ'ગાળના બનાવા ૐ ભાવનાને ભાગ્યેજ ચ્યનગપ છે. 🕏 સાસું છે કે પુર્વ બંગાળ [અંગે આ પણ કરારા કર્યા હતા; 🗃 કરારના ભારતના લાકા પાસે સ્વીકાર કરાવવાના મારાં કરતાં વીશેષ સખત પ્રયાસ કાઇએ કર્યા નથા પરંદ્ર એ કરારાની કટા કટી તા ભારત અને પાશીસ્તાનમ[સલામેતી માટે કેવી પરિસ્થિતિ સરજ્ય છે તેમાં રહેલી છે. વ્યાકરાર થવા છતાં જો તેઓ એમ કહે છે કે સ્માપરો તેમના દશ્મના છીએ તા તેમની પાતા ની જાત કરતં તેમના વધુ ખરાબ દુશ્મન ખીજા કે.ઇ નથી."

મુસ્લીમાન

સરદારે કહ્યું: "હું મુસ્લીમાને ખાસ કહેવા ઇચ્છું છું કે તેમને આરતના नागरीक तरीकेना समोन अधिकारी છે. સાથા સાથ ભારતના પ્રત્યેક नामरीके भारतपासी तरीके वीयारवाने છે અને ઐ રીતેજ વર્તવાનું છે. કેટલાક કદાચ એમ વીચારતા હૈાય કે પાક્ષીસ્તાન તેમને માટે યાત્રાનું ધામ છે. તેઓ જો ખરેખર તેમ માનતા હાય. તા વીના વીલ'એ અહીંયી ઉપડી જવાની તેમની ક્રજ છે. અમે તેમ ના માર્ગમાં મુક્કેલીએન ઉભી નહીં કરીએ અમે તેમને ખરેખર આ માટે સગવડ પુરી પાડીશું. તેમની વાદાય માત્ર તેમનાજ નહીં પણ ભારત ના મુસ્લીમાના દીતમાં પણ છે. શેદા દીવસ પર્લાહાર ખાતે પશ્ચિમ પંજાબ ના ગવર્નાર એમ જ શાબ્યું હતું કે भारतना त्रथा ।रोड <u>भ</u>ुरवीमाना नक्षण માટે પાકીરતાવને લસ્ર નાનાવલું પડે છે. આવું કહેવાની રની હી મત થી મને અ.શ્રવ થયુ છે. ભારતના મુરલીમાનાં હીતાનું જો કાઇએ નુકલાન કર્યું **હાય, તેમના લગણી અને** ભાવ નાના જો કાઇમે દુરુપયામ કર્યા હાય. તા તે આ દેશના ભાગલા કચ્છનારા એક સંસ્કૃતિને માટે આગઢ રાખું છું

તેને માટે તે આ જ દાવિત છે. એટલે મારા મુરલીમ બીરાદરાતે હું એ પાકી સ્તાનીઐાની વાણી પર વીધાસ ન મુકવા અને 🖣 મની શુક્તિ પ્રશુક્તિએ। માં ભાળવાય ન જવાની સલાહ આપં છું. ઢીંદુએાને પણ હું ભુતમળ જ્લી જવાની વીન'તી કરૂં છું. બંને પક્ષે શુભેચ્છા અને ગૈત્રીલયું વાતાવરણ લુમું કરવા વીચારશીલ વ્યક્તિઓને હું અપીલ કરૂં છું. આપણું રાષ્ટ્ર તા બીનસાંપ્રદાયીક રાષ્ટ્ર છે. પાકી સ્તાનની જેમ વ્યાપણે આપણી નીતી ધડી શકીએ નહીં."

ભાપની ઘચ્છા

વધુમાં સરદાર પટેલે કહ્યું : "એમની અત્યલડી પહેલાં પાંચ મીનીટ સધી હં તેમની સાથે વાટાધાટ ચાલી રહ્યા હતા. હૃદયની કેવી લાગણીએ સાથે બાપુ અમા વિશ્વ છોડી ગયાં હતા એ હું જાલું છું. બાપુની કચ્છાથી હું વાકેક હતા. ભાગલાના એમણે કદી રવીકાર કથી નહેાતા. છતાં એમ ની અહીંસક નીતી સિવાય બીજી કાંઇ રીતે આ ભાગલાને તેએ ઉધા વાળવા પથ્ય કચ્છતા નહેાતા. ભારતમાં બધ ઠરીઢામ કરી, અહીંની લલુવતી માટે ની ખાતરી મેળવી, કરાંચીના મસ્લીમેધ તે. હોંદ અને શીખાત, પાછ લેવાન સમજાવવા તેઓ કરાંગી જવાના હતા. એકજ રાષ્ટ્રને ખે જાદા જારા ભાગામાં વહેં ચી નાખવા એ છે કજ ખાટે દોવા નું તેઓ માનતા હતા, અને તેથી જ ભારતના હોંદ્ર-મુરલીમાને એ: બીજા સાથે મળા જવા તેએ. વાર વાર વીન વતા હતા. ભારતના મુસ્લીમ ખીરા દરા પાતાને ભારતીય જન ત1ીકે માનતા યશે અને હીંદ્ર-મુરલીમ વચ્ચે હદય પલટા થશે ત્યારેજ કામી એકતાનું ળાપુતું સ્વ**ષ્ત સીષ્ધ થશે.**"

કામવાદના નિવેધ

કોંગ્રેસના પ્રમુખ શ્રી. પુરૂષોત્તમ દાસ ટંડને અલાહબાદમાં જચાવ્યું: "આપઇ ધ્યેય અને આપણા અ:દર્શ देशने साञ्च' बेह्नशादी सन्य णनाववः નાં છે કે જ્યાં એક મુસ્લીમને એક હોંદુ કે બીજી કાેં ક પણ કામની વ્યક્તિ જેટલા જ હક દેાય તેથી હીંદુ રાજ નાં ખતરનાક સુત્રાથી પ્રજાએ બાટ રરા દારવાઇ જવું જોઇએ નહોં. પાછી રતાન લાલે ગમે તેમ કરે, આપણે तेनी नक्स करवा भागता नधी धार्भीक સીષ્ધાંતા પર રાજ્યનું ધડતર કરવા માટે પાકીરતાનને એક દીવસ પરતાલું પડશે એના મને ખાતરી છે આજ તા દુતીવાનાં કાનવાદ કે સાંપ્રદાયોકતા ને રથ ત હાં⊎ શકે નહીં. ભારતને કાનવાદ સાથે કશી લેવા દેવા નથી. ત્યાય અને સમાનતાના સીષ્ધાંતે,માંથી ભારત કદી ચલત થતાર નથી હુ એમ્બેજ કર્યા છે. જે કેઇ બન્યું છે તે દીંદુઓથી મુરતીમાને અલગ કરવા નહીં પણ તેમને એક્ઝ કરવા માટે. હોંદુ અને મુરલીમ સંરક્તી જેવી કાંઇ વરત છેજ નહીં. એક હીંદી સંસ્કૃતી . જ છે. કેટલાક હીંદ્ર મહાસભાવાદી એ કામવાદને વખાતાં મારાં તાજે. તરનાં ઉચ્ચારણીથી નીરાશ થયા છે. सारत बीह राज्य होत. सुधन जुड़ा વીચાર જેઓ ધરાવતા ક્રોમ તેઓ ખાટા ખ્યાલથી તેમ કરી આવા છે."

^{(આ} છાદ⁾ કાશમીરમાં દ્રમન

શ્રીનગરના એક સંદેશા જ ચાવે છે કે રાવલીકાટ (પાકારતાનના કળન હૈડળના સાગ) ખાન અખીલ જમ્મુ અને કાશમાર મુરશીમ પરીષદ તરકથી "આઝહ કાશમારમાં લેહ્યાહીનું ખુત" એ નામની, હમર્જા જ પ્રગટ થયેલી પત્રિકામાં પાક્રીસ્તાન ના કળજા હેઠળના આઝાદ કાશમીરની મ્મ દર **દાલમાં પ્રવર્તી રહેલી** પ્રતી ५० परिरिधातनी चेांशवनारी वीशता **ઉ**ધાડી પાડવામાં આવી છે. ચોધરી અખ્યાસને કરેવાતા આઝાદ કાશમીર ના મરમુખલાર વડા તરીકે વર્ષાવી આ પત્રીન જણાવે છે કે અન્યાસ તેની ટાળકોનાં ગેરળધારથી કત્યાન કારણે મરલીમ પરીવદ તટવાની અભી પર અપવી ગ⊎ છે. વધુમાં પત્રીકા જ્યાવે છે: "પાકીરતાનમાં પ્રવેશ્યા પછી ગાધરી અન્યાસે રાજ્યના મુરલીમ અધીકારીઓમાં પ્રાંતવાદનાં भीक वा<u>ध्यां.</u> आजाद वीस्तारा अने પાક્રીસ્તાનમાં રાજ્યના મસ્લીમાને એટલી હદે હેરાન-પરેજ્ઞાન કરવામાં આવ્યા કે હજારા મુરલીમા રાજ હિંદી પ્રદેશમાં જવા લાગ્યા. પાતાની સર મુખલારશાહીના માર્ગ માફળા કરી આપવા અખ્યાસે સલળા પીઢ અતે પ્રમાણીક કાર્ય કરાતે મીરઝાઇએ તરીકે ખપાવવા માંડમાં વહીવટ અને નીવી सीत राहतनां काम भारे पाशीरतान તરકથી મળેલી સખસીડી અને ક્રેડાના ઉપયાત્ર વાઘાતક પ્રવૃત્તિએ။ અને શુંડા તત્વાને ઢકાવી રાખવા પાછળ કરવા માં અપાવ્યા. '

"અાઝાદ" કાશમીર સરકારમાંથી સરદાર ઇષ્ટાહીમને કેમ હાંકો કાઢવામાં આવ્યા તેની ચોંકાવનારી ખીતા આ લેખતાં પત્રિકા જ જાવે છે: "આઝોદ કાશમીર વીસ્તારમાં પાતાનું પ્રધાન મંડળ રચવા અખ્યાસે જે દીટલરી યામ'ત્ર રચ્લું હતું તેને પરિજામે લેહ મત ખુખજ ઉશ્કેરા⊎ ગયા હતા પ્રથમ સપ્તાહ દરમીયાન પાેેેલીસ દળ બમર્સ ખનાવવામાં આવ્યું. સાક સ્વાત ત્ર્ય કચડી ન!ખવામાં આવ્યું સભાવરવસ પર ગાળાત્રાર કરવામાં આવ્યા, જેને પરીષ્ટ્રામે ત્રહનાં મરણ થયાં ને વાસ कथा छल पाम्या. ६२ ,राकदारी-કાર્યા તી છો, પત્રકારા, ધારા શાસ્ત્રીએ! अने वणी अवज्ञाह शरापीर सरवार, ના કેલાક ત્રેસેડ અધીયારીઓની.

"ગીરકતારી : રવામાં આવી. યુર ક શાહ અને સરદાર ઇધ્રાહીયને આઝાદ કાશપીર પ્રદેશમાં પ્રવેશવાની સદંતર મનાઇ કરમાવવામાં આવી. તમામ મુલ્લુપ વાહન વહેવાર બંધ કરી દેવા થા, અને કેટલાક સમય માટે ભાર દારા એલમ એાળ'મવાની મનાઇ કરવા માં આવી. જનતામાં ભય અને હેળક પેદા કરવા પાલ'દરી વીરનારાને લાગ લાગઢ ૪૮ કલાક સુધી ઘેરા ધાલવા માં આવ્યા. રાજદારી કેદીએ પર સીતમ ગ્રજરાવાં ચધ્ર રહ્યું ભયનં, આ તાંક્ય કારગત ન નીવકવાયી. સામાન્ય રીતે જનતાને મળતી આવ સ્પક ચીજોના પ્રવાઢી રાક્ય દેવાયી."

ગુજરાતમાં રાષ્ટ્રપતિ

્રયે અદ્યાડીયે ભારતના રાષ્ટ્રપતિ ડા. રાજેન્દ્રપ્રસાદ ગુજરાતમાં પધાર્યા હતા. તેઓ ગુજરાતને વ્યક્તિગત રીતે અજ્ઞુપાનથી. પથાસ્માવેળાતેએ : સમગ્ર દેશના રાષ્ટ્રપતિ (પ્રેસીડેન્ટ) ત્તરીકે પધાર્યા એથી આ મુલાનતને .વં≹ાપ અહરવ પ્રાપ્ત થયું. ∤ અમદા વાદમાં પધારી તેમણે સઉથી, પહેલી મુલાકાત સાખરમતા આશ્રમ^ની લીધી. તાં ગાંધીજી જે એ(રડામાં રહેતા હતા તે એારડામાં પ્રાર્થના થઇ તે દરમીયાન ડા. રાજેન્દ્રપ્રસાદને રહ્યું આવા ગયું હતું, તેમની આંખામાંથી અસ્ર્ધારા વહી હતા. અને ૧૫ મીનીટ સુધી તેઓ પાતાની લાગણીને કાંબુમાં લક શક્યા નહેાતા. પ્રાર્થના બાદ તેમણે આશ્રમવાસીઓને **ઉદેશીને કહ્યું** : "હું લાંબી મુદ્દત પછી આશ્રમની મુલાકાતે આવ્યા છું. આજે સુતકાળના દીવસા ની રમૃતિથી અને ભાપુને ગુમાવ્યાની લામણીથી હંવીવશ બની ગયાે છં. એટલે મારી લાગણીને વશ રાખી શકતા નથી. આજે હું જે સ્થળે ભેઠા છું સાં એક મુર્તી વીરા**છ ર**હી હતી. એ મુર્તી આજે નરી આંખે દેખાતી નથી, પથા તેનું જીવન અને હ્રદય હતુ પણ જીવંત છે. મહાત્મા 😊 દાંડી કુચ માટે આ આશ્રમ છાડી ને ગયા સારે તેમણે પણ લીધું હતું કે જ્યાં સુધી દેશને સ્વાત'ત્ર્ય પ્રાપ્ત ં ન થાય સાંસુધી તેએને અહીં પાછા નહીં દરે. જ્યારે તેએ અહીં આવી શકે ઋેત્રી રથીતી પેદા થઇ ત્યારે એક જવો પાયલ થ⊎ને તેમના પ્રાપ્ય લીધો. ગાંધીજીતે પ્રીય એવા રચનાત્મક કાર્ય ક્રમ આપણે પુરા કરવા બાદય છે." અમદાવાદની વીરાટ મેદનીને સંભાષતાં राष्ट्रपतिको प्रकान सरकारना काममां મદદ કરવાની વીન'તા કરી હતી.

મહેમકાવાદ, દાહેાદ અને આષ્ટ્રદમાં

મહેમદાવાદ ગુજરાતના કોંગ્રેસ સેવા દળના પાંચ હજાર સ્વયં:સેવકાની ત્રણ દીવસની હેલી હતી. આ સ્થળને ૧૯૪૬ના જીલાકમાં અમદાવાદના કામી

રમખાણમાં આત્મળલિદાન આપનાર બે જીવાના વસંત અને રજબ-ઐક હોંદુ અને બીજો સુરલીમતું નામ અપાયું હતું સ્વયંસેવદાએ દેટીયા, ઝાડુ વગેરે જેવાં સ્ચનાત્મક કાર્યનાં પ્રતાકા પાતાના સાથે રાખ્યાં હતાં કથા રાષ્ટ્રપતાને વીશેય આનંદ થયા હતાં

દાહાદમાં બીલ સેવા મંડળનં મખ્ય મથક છે. આ મંડળ શ્રી ઢકકરભાષાના માર્ગદર્શન તળે ગયાં ત્રોસ વરસથી એક્ધાં કામ કરી રહ્યું છે. ત્યાં રાષ્ટ્રપતિએ સમાજના કતર . વગેનિ આદિવાસીએાના સેવા કાર્ય માં કાળા આપવા વીન'તી કરી હતી. આહાદમાં ખેતી કાલેજની સાથે પશ સંવર્ધન સંસ્થાન ઉદ્દ્રધાટન કરતાં રાષ્ટ્રપતિએ જણાવ્યું હતું કે "આપણા દેશ ખેતા પ્રધાન હોવા છતાં આપણે અનીજ માટે વીદેશ તરફ જોવું પડે છે. સોકા જો મન પર ક્ષેતી જ્યાંદસ મથ્ય અનાજ પેદા થાય છે ત્યાં અગિ યાર મધ્ય ઉત્પન્ન કરવાનું અશક્ય નથી."

ળારડાલી અને સુરત

બાર**ેાલીમાં સરદાર વલ્લભ**ભાઇ પટેલની પ્રતીમાં ખુલ્લી મુક્રતાં રાષ્ટ્ર-પતિએ સરદારને પાતાના વડીલ બ'ધ જેવા જથાવી કહ્યું કે "માંધીજીએ દેશના સ્વત'ત્રતા સીદ્ધ કરવા સ**સામ્રહતુ**' સાધન સૂચવ્યું હારે સરદાર અને તેમ ના બારડેાલીએ દેશને પ્રેરણા આપી. સરદારની ખરડાેલી ચળવળના દ્રષ્ટાંત પરથી દેશભરમાં સંખ્યાળ ધ બારડાેેલી ઉભાં થયાં, અને ત્રજ્ય વર્ષપર રાષ્ટ ને વ્યાઝાદી મળી. પ્લીટીશા ભારત છાડી ગયા હતારે તેમણે રાજાઓને મન ફાવે તેમ રાજ્ય કરવાની સ્વત'ત્રતા **આપી હતી. પણ સરદાર અને** તેમ ના રિયાસતી ખાતાએ ધીમી પચ મક્રક્ષ્મ થલીએ કામ કરી નાના માટા પ્રત્યેક દેશી રાજ્યની હેઠળ રક્તપાત વગર ત્રણ વર્ષની અંદર સુંદર વ્યવસ્થા સ્થાપી **હ**તી." [™] સ્વસાજ આશ્રમ ખાતે ખાદી વીદ્યાલય તું ઉદ્દ્ધાટન કરતાં તેમએ, કહ્યું: "૧૯૨૨માં અમે સદુ અહીં એક્ટા થયા હતા, અને બાપુએ અમને સ્વરાજ સીદ્ધ કરવા માટે ક્રષ્ટાં સદ્ધન કરવા ના અને મરી ખુટવાના શપય લેવડા વ્યા હતા ગાંધીજીએ ચીંધેઢા અહિ. સા અને સ્વાલ'ભનના માર્ગ'જ વી**ય** ની વર્ષમાન સમસ્યાઐાના એક માત્ર ઉકેલ ભાનશે એ નિઃશંક છે. રેટીયા કે અણુબાંબ જગતને શાંતીને માર્ગ લઇ જશે તેના નીર્ણય તાે ભાવી જ કરશે. ગાંધીજીના રાહ સાચા છે એ વીધે મારા મનમાં કશી શંકા નથી," સરતમાં રાષ્ટ્રપતિએ માંધાજીની પ્રતીમાનું મ્યનાવરણ કરતાં કહ્યુ^{*} કે

"ભારત ગાંધીજીએ ખતાવેલી મહતી

કારા સુરાજ્યનું . પ્યેય સીંદ્ર કરી જગતં સમક્ષ દાખલા ખેસાડી શકે એમ છે. કોઇ પણ પ્રકારની રચનાત્મક ટીકાને હું આવઠારું છું, પરંતુ આજકાલ વારંવાર થતી ટીકાએ જોઇ હું ખરે જ ખેદ અનુભવું હું. જનતાં ને એ પોતાની સરકાર પ્રત્યે સંતાપ હાય તે એવી સરકારને ફેરવો 'નાખવાના તેને અધીકાર છે. છતાં એને માટે લોકા એ લોકાશાહીની નીતી અપનાવવી જોઇએ."

અમદાવાદમાં

ગુજરાતના પ્રવાસ પ્રરા કરી પાછા ધરતાં રાષ્ટ્રપતિએ અમદાવાદમાં ગાંધી જીએ સ્થાપેલી ગુજરાત વીદ્યાપીઠની મુલાકાત લીધી હતી. અને કહ્યું હતું કે "અસહકારની લડતના એક ભાગ તરીકે મહાત્માજીએ આદરેલા આ રાષ્ટ્રીય શીક્ષણના પ્રયાગ અમારા પ્રાંતમાં પ્રતીકુળ સંજોગાને કારણે સફળ નથી થઇ શક્યો. પચ્યું તમે એ પ્રયામ હતા ચાલ રાખ્યા છે તે માટે હું તમને અભીન દન આયું છું. સ્વરાજ મેળવ્યા પછી પથ રાષ્ટ્રીય શીક્ષણ જરૂરી છે. સરકાર નવા નવા પ્રયોગા મહેલાઇથી શરૂ કરી શકે નહીં. પણ આવા પ્રયોગા સફળ અને રાષ્ટ્ર માટે લાભદાયી પુરવાર યાય તે પછી તેને અપનાવીશકે ખરી મહાત્માજીને માત્ર સ્વરાજથી સંતેહ થાય એમ નહેલું. તેમને તે માસીક તેમજ સારીરીક શક્તિની ખીલવણીના હેતને ક્રષ્ટિ સમક્ષ રાખી નવી શીક્ષણ પદ્ધતિ ધડી તતાન સમાજ વ્યવસ્થા સ્યાપવી હતી."

તા. ૧૫મીએ અમદાવાદમાં સ્વ. શ્રી. વિકેલભાઇ પટેલની પ્રતિમાન અનાવરણ કરતાં રાષ્ટ્રપતીએ કહ્યું કે "તેમણે દેશની આઝાદીની લડત વખતે માત**ારા**મીને કાજે સવ^{*}રવની આહુતી આપી હતી. વૈદ્વસાઇ નીડર ને બહા ६२ डेन्द्रित सरझरनी ६५ भतना नेता હતા, અને દેશના માતાને જે ખરૂં લાગે તે કહેતા, તેમ ની સચ્ચાઇ અને ન્યાયણહિની તેમના રાજદારી વીરાધીએ પથ પ્રશંસા કરતા, ધારાસભાના સ્પીકર તરીક તેઓ સંપૂર્ણપણે નીષ્પક્ષ રહેતા, અને તેથી સવ^ર પક્ષોની ચા**ઢ**ના મેળવી શક્યા હતા."

હીંદ અને પાકીસ્તાન

પંડીત તે હરૂએ તા. ૧૬ માંએ પત્ર કારોને જચ્ચાવ્યું કે "કાશમાર અંગે પથ્યુ, સામા પક્ષ તરફથી અમારા પર આક્રમષ્ટું નહીં થાય તો અમે આક્રમક યા તો હર્ષો કર્યા તે હર્યા છે." તેમએ અંક્રન કર્યા તે હર્યા હતા. તેમએ અંક્રમક વિદ્યાર છું." તેમએ કહું કે "યુદ્ધ ખંધીની જાહેરત"ને અંગે હિંદ અને પાકીશ્તાનની સરકાર વચ્ચે કાકીદ પત્રવહેનાર થયા છે, આ બે દેશા વચ્ચે ઝલાન વીષય મુખ્યત્વે સાર છે, તેમાંથી કાશમારનો પ્રભ્ર સાર છે, તેમાંથી કાશમારનો પ્રભ્ર સલામતા સમીતાને, અને રૂપીયાના

દું ડીયામથાના સવાલ ઇટરનેશનલ માને ટરી કંડને સોંપાયેલા છે. પંડીત તે**હ** રૂએ કહ્યું કે "બાક્યના બે વીષયાે– મીલકતા નિર્વાસીતાના અતે નહેરાેા પાણીના ઝલડા અ'ગે અમે ચાકસ દરખારત રજી કરી હતી. ભારત ના અને પાક્ષીસ્તાનનાં ગખ્મે નામાંક્તિ ન્યાયમુર્તીઓની ખનેલી ટ્રીબ્યુનલદ્વારા એ ઝધ્યાના ઉદેશ લાવવાનું અમે સુચ વ્યું હતું, અને ટીબ્યનલના ગમે તે સુકાદા માન્ય રાખવા અમે તછવારી વતાવી હતા. અમે એવી પણ ઓકર કરી હતી કે આ દ્રીબ્યુનલને તેના કાર્યાં ક્ષેત્રની અંદર ગણાય એવા (જસ્ટીસીએબલ) વર્તામાન તેમજ ભાવી ઝધડા સોંપવા. આવી ટીબ્યુનલને તૈના કાય ક્ષેત્રની ખહારનો (તાન-જરદીસીએબલ) એવા રાજ્યોય પ્રકાર ના ઝલડા સોંપી શકાય નહીં એ તા દેખીલું જ છે." આ વીષે પાકીરતાન सरधारना उत्तरनी राद्ध कीवाय छे.

ભારત અને જગત

જગતના ચાલ રાજકારણ સંબંધે प'डीत नेद्धक्ये या पत्रकार परीप्रकां જે ખલાસા કર્યા તેના મુખ્ય મુદ્દા આ પ્રમાણે છેઃ "(૧ં) લાકશાસનવાદા રાષ્ટ્રી અને સામ્યવાદી રાષ્ટ્રી વચ્ચે વિશ્રહ અનીવાર્ય છે એમ અમે માનતા નથી. આવા દિશ્વવિશ્વદના પરીશામ દરેક રાષ્ટ્ર માટે ભયાનક હશે એમ સમજી તેને નીવારવાના તમામ પ્રયાસ કરતા જો⊌એ. (ર) દુર પુર્વમાં હાલમાં ઠેકઠેકાણે પ્રવર્તી રહેલી મુશ્કેલ પરિસ્થિતિ તું કારણ ચીનને રાદ્રસ'લમાં દાખલ કરવાના ઇનકાર અને તેની સામે ઉલા કરાતા વ્યવરાધા છે. (ક) દક્ષિણ કારીયામાં જીત મળ્યા પછી ઉત્તર કારીયાને શાંતીનું કહેણ માકલી. જરા ધીરજ રાખી શાંતી સ્થાપનાના પ્રયાસ કરાવા જોકતા હતા. તે વિના રાષ્ટ્ર સંધનાં દળા ૩૮ અક્ષાંશની રેખા એ આ ગેએ ભારતને મંજીર નહોતું. (૪) દરેક દેશમાં રાષ્ટ્રસ'લ વતી અલગ લશ્કર રચવાની દરખારત સાથે પણ भारत संभत नथी.

सौराष्ट्र धतिखास परीषड

આ અદવાડીયે જાનાગઢમાં સૌરાષ્ટ કતિ**હાસ પ**રીષદ ભરાછ. આવી **પરીષદ** ભરાવાના આ પહેલા જ પ્રસંગ હતા. પરીષદમાં થયેલા એક ઠરાવમાં સૌ રાષ્ટ્રના સળંગ અને સંપુર્ણ ઇતીહાસ તૈયાર કરવા માટે સૌરાષ્ટ્રના દરતાવે જો તેમજ વ્યક્ષીત દસ્તાવેજો પ**ણ** જાળવવાની અને સંશોધન કરવાની તેમજ આ કામ માટે નીચુ^દય કરવા એક સમાતી નીમવાની વાન તી કરવા માં આવી હતી. બીજા કરાવ દ્વારા સઉરાષ્ટ્રમાં સંસ્કૃતી અને ક્લીઢાસને લગતા સાહિલનું વ્યવસ્થિત રીતે સ'પાદન કરવા માટે બાર સબ્ચાેની સમીતી રચવામાં આવી હતી. ત્રીજા દરાવમાં જીનાગઢ અને જીનામદ મ્યુ-ઝીયમ વચ્ચેના રસ્તાને પંડીત ભગવાન લાલ ઇંદ્રજીતું નામ અાપવાની સૂચના કરાઇ હતી. ચાથા ઠરાવમાં સામનાથ મંદીરના જીરોહાર માટે આભાર માન વામાં અહિયા હતા.

પીલગ્રીસ્સ પ્રાપ્રેસ પર ગાંધીજનું પ્રવચન

(મહાદેવભાઈની હાયરીતું એક પાતું)

q ૯૧૮માં ગાંધીજીએ આશ્રમમાં 'પીલ પ્રીમ્મ પ્રાપ્રેસ' વાંચવા શરૂ કર્યો ते वाभतनं ने।धरायक प्रवयन :

"જારૂના બાઇ, આના કર્તાકો છા? कोन अनियन की डोख दते। ते तमने ખબર છે? આપણા પ્રદ્રલાદજના જેવા ટ્રેશિકો. સત્યની ખાતર પ્રદ્રશાદજીએ જેમ સંક્ટ વેડેલાં તેમ એ સત્યની ખાતર જેલમાં રહેલા અને આપણા तिलक महाराजे केम 'शीतारहस्य' એલમાં રહીને લખ્યું તેમ એમણે જેલ માં લખી આ યાત્રાળની મુસાકરી. મુસાફરી કહેા, ચડતી કહેા, ઉબતી કહ્યા. એ લખી.

ગીતા ઉપર આશ્યા છે તેમ 'પીલ-ગ્રીમ્સ પ્રોગ્રેસ' એ બાઈબલ ઉપર એક ભાષ્ય છે. **ભાઇ**ખલ ઉપર ભાષ્ય પશ ન કહેવાય. બાઇબલના સુંદરમાં સુંદર ભામનું વીવેચન છે. અંગ્રેજીમાં તેા એ ભારેમાં ભારે વસ્ત મહાય છે. લગ**ભ**ગ બાઇબલની સાથે એ મુકાય છે, અને णनि**गत्र ञ**िने व्यवी ते। सरण, सुंहर બાષામાં વ્યાળકોને માટે સક્યું છે 🥻

ન્માં નમાં અંગ્રેજી ભાષા ભાલાય છે ત્યાં ત્યાં ખાળકો માટે 🖃 અદ્ભત પુસ્તક ગણાય છે. એના કરતાંથે પુરતક ના ઉપાદધાતમાં. તલસીદાસજીએ જેમ શામાયજાને વીધે કહ્યું છે તેમ, એ પુસ્તક ને વીવે કહ્યું છે કે એજ સૌ કોઇ ભવિષ્યમાં વાંચશે. અને છે પણ રામા યશના જેવું. તુલસી રામાયશમાં ભાળ કો રસના ધુંટડાં પીએ છે અને ઘણા માટા માટાઓ ગાયાં ખાય છે, તેમ ચ્યા પ્રસ્તકમાં પણ બાળકોને **અ**તિશય રસ આવે એમ છે. જાઓ 'બવાટવી માં હું ભટકતાં ભટકતાં' ગ્રેમ કહ્યું છે. માપણે ત્યાં પણ સ'સારતે ધાર અરણ્યરૂપ કલ્યો છે, તેમ ૐલો પહા જમતને અરણ્ય કહ્યું છે. એવી બવાટવી માં ચાક્રયા હું 🦃 કથાર ગ્રહ્મામાં આવી પડયા હતા એમ કહે છે. ચાકવા ते शारिरिक श्रमन नि, पश्च आत्मा તા માક ઐતે લાગેલા, અતેક વીચારા કરેલા, અનેક ઠેકાશેથી અનેક વસ્તુઓ ભાષેલી, સાંભળેલી, પ**ય** કાંઇ તત્વ જાણવાનું ન**હીં** મળેલું. એટલે ખીચા

રાતા ભાતમા યાષ્ટ્રી પાક્ષીને મુંઝાઇ રહેલા એટલે યાકથી સૂધ ગયા. સુધ ગયા અને સ્વર્ધ્યું જોયું. સ્વરનામાં એએ કોને દીકાે? એક ફાટા તૃટાં કપડાં પહેરેલા માખસતે. વાર, છાકરાં ઓ, ક**હે**ં જોઇએ, સુદામા શ્રીકૃષ્ણુને ત્યાં ગયા ત્યારે કેવા પાયાક પહેરીને ગયેલા? રેશમાં કોરની ધાતી ને જરીના જામા ને ખાસી બેશ દક્ષિણી પાલડી અને કસબી ઉપરણાં પહેરેલાં કે? નહિ. ફાટાં તુટાં કપડાં પ**હે**રેલાં, તેમ આણે પણ ચીંઘરાં પહેરેલાં ? કેમ રૂખી. ખનર છે. સુદામાએ શું પહેરેલું ? તને તા भभर निक देख, पश भने ते। भभर छे. કારણ હું તેર સુદામાના ગામ પોરબ'દર માં જન્મેલા છું. વાર, સદામાનું મા ક્રષ્ટ ભાજીએ **હ**તું! એમના ઘર તરફ **હ**તું કે? બાર્ધ, એ તા ધર છાડીને પ્રભાને ત્યાં જેતા હતા. તેમ આપણા મુસાકર પ**થ** ધર તરકથી મેાં ફેરવીને બીન્રે કો⊎ પ'થે ચડેલાે ≰તાે. અને વળા, એના ખબા ઉપર શું હતું? આપણે કોચરભમાં હતાં ત્યારે પાંચ મણના

કોયળા લઇને પૈકા મજાર આવતા. તેવા કોયળા એના ખબા ઉપર હતા. પરસેવે એ રેબઝેબ થઇ રહેલા, અને ઐત્રેતા તે! વળા મધેલા કે હં?એમ ≩તી રીતે કહી શકું કે તું ટફાર ઉભા રહે? આ માધ્યસના હાથમાં હતું એક પુસ્તક. ने पुरतक भीरत कोक नहि पर्छ भाष् વ્યલ જ. વાંચીને એને આંસે ટપકતાં હતાં. ગાપાચંદની વાત ખળર છે કે? પાતે નહાવા એકેલા હતા ત્યાં ઉપરથી ત્રીની માતા ત્રીને જોઈ રહ્યાં હતાં અને તેમની આંખમાંધી તેમના ઉપર મામ હપકર્તા **હતાં.** વાદળાં તેા ક્રોર્ક હતાં બહીં, હતાં વરસાદ ક્યાંથી પહેતા हते।? नापीय है कीयुं है वरसाह ते। પાતાની માતાની આંખમાંથી **પડ**તા હતા. પણ એ ક્રેમ રડતાં હતાં એ તાે વળી અમાઉ કોંઇ વાર સમજાવીસ. પણ આ ભાઇને પણ આંસ ટપાતાં હતાં, પ્રભૂતે ઘેર જવા નીકળ્યા છે. ગ્યા તેં ભક્તરાજ છે, એટલે એની આંખમાંથા આંસુ વહી રહ્યાં હતાં."

કૃષ્ણના જીવન પર ગાંધીજના વીચારા

કૃષ્ણની આટલી ખધી અક્તિશી? મતે તા હોગે છે કે તેના શૌર્યને સાક तेनी भरे।भंभर इत्तिने साउ है।बी જોઇએ. પાતાની અગાધ શક્તિથી પાંડવાના નાના રાજ્યને છત અપાવી, અને દુષ્ટ કૌરવાતા નાશ કર્યા તે પ્રજા ને 🟗 ખમાંથી 🕽 હવી. એથી એનાં ગીત મવામાં તે એ અમર પદવીને પામ્યા તેથે દર્યોધન જેવાની ગરજ ન કરી. તેના પૈસાથી ના લલચાયા, પણ સુદામાના તાંદુલ તેને આરે મીઠા લાગ્યા. ગ્યા તેમની સાદાઇ. કૃષ્ણ थरीत्र भीतरीने क्वीके **६६** वाणी छे. એવા ચતુર નર થઇ ગયા એમાં શંકા નથી..... મારા વીષય તા શ્રાય જીવનની અભ્યતા હતા. પથા મેં કૃષ્ણ ના ચરીત્રનું લખી નાખ્યું. મને આ કૃષ્ણના જીવનના વીચાર ગઇ રાતના (ભે બજન મંડળી મારી પાસે આવી **હ**તી) તેના સંગીતમાંથી થયેા. ગઇ રાતનું સંગીત આપણા કરતાં પજ વધારે સારૂં લાગ્યું. તે સ્વાભાવીક અને માહું હતું. તેમાં ધાઘાટ બહુ નહી હતા. દેશલક વગેરે ખદુ હળવાં વાગતાં હતાં. પૂત્રમના ચંદ્ર હતા, એક ઝાડની નીચે અમે સૌ ભેડા હતા. બધાના પાષાક મામડીયાના હતા. સૌ ભુંમણ પાઘરી ભેડા **હ**તા. લાકો બધા ખેડૂત હતા. **અાખા દહાડા મજુરી કરી આવ્યા** હતા ને હવે નીદીય ≃માન'દ લેતા

હતા. ત્રબુના નામમાંથી રસ પીતા હતા. મેં તેમાંના અનેકને કહ્યું, આઇ, તમે તાે ખાકુરસા પી રજાા છેા. તેણે જવાળ આપ્યા, શું કરીએ, બાઇ, બપા મારવા કરતાં અમે આગ ભજનકીત ન માંવખત ગાળીએ છીએ. આ લાેકો **ખારેયાની જાતના હતા, એટલે સામાન્ય** રીતે જ'મલીમાં ખપે, પ**જા** જરાયે જંગલી ન હતા. અશીક્ષીત ન હતા. તેને જો શીક્ષીત વર્ગ અપનાવેને તેઓ માં નવા રસ રેડે તા તેના પાસેથા ધાર્ધું કામ લેવાય એમ મને લાગ્યું. તેઓમાં શાનના તા પાર નથા. તેના ઉપયોગ આવડવા જોઈએ. ડેાંઠ સુધાર જેમ પાતાના હથીયારના વાંક કાઢે તેવી આપણી દશા છે.''

ક્ષણુ ભંગર શરીર ં ગાંધીજી

''આ ક્ષણ ભેગુર શરીર શું છે? **ગ**ઇ કા**લે** પવનની લહરીઓમાં સામે નાં વસ્ત્રા અનેતા હું એકા હતા. મે જ્તાયું કે નીત્ય પરીવર્તાન પામતાં અન મહાન વધોની અંદર ઋેવું કંઇક છે જે ચીરકાળ ટકી રહે છે. દરેક પાંદકા તું પાતાનું અલગ છવન ક્રાય છે. ઐ ખરી પડે છે અને કરમાઇ જાય છે. પરંતુ ત્રાક જીવતું રહે છે. દરેક ઝાક પણ કાળે કરીને અથવા તા ધાતકી

કુઢાડીયી મરણને શરજા માય છે; પરંતુ જંગલ, જેના આ ઝાડ એક ભામ છે તે છ**ે** છે. આપ**લે** પહા માનવ વક્ષમાં આવાં પાંદકો જ છીએ. આપણે કરમામ જઇએ પણ આપણા માં જે સનાતન છે તે વ્યન'તકાળ સુધી પરીવર્તાન પામ્યા વીના ટકી **રહે** છે. કાલે સાંજે આવા વીચારા કરતાં મને ભારે આશ્વાસન મળ્યું. તમારૂં રમરણ મને થઇ આબ્યું અને ત્રે નીસાસા નાખ્યા પણ મે' તરતજ મારી ઉપર કાછુ મેળવી લીધા અને પાતાને કહ્યું: 'હું જાલું હું કે મારે_! માત્ર એ એતું પેલું શરીર નથી પણ એતી અંદર રહેલા આત્મા છે."

<u>પ્રતિજ્ઞા</u> (ગાંધીજ)

''એક ગ્ર**હ**સ્ય વડેાદરેથી આવ્યા, યાડા દહાડા આશ્રમમાં રહ્યા. ખાપુછ સાથે વાતા કરી અને સંપૂર્ણ વીચાર पछी प्रतिज्ञा क्रीने भया हे गुहवारे હું આવીશ અને મારી જાત રાષ્ટ્રિય सेवाने अर्था । श्रीस. पछी वडेाहरे જઇને તેમણે શુરૂવારે ન આવવાના કાગળ લખ્યા. તેમાં જણાવ્યું 🥻 પાછળ યી વીચારતાં જણાયું કે પાતાની પ્રતિના યી પાતાના કુટું બને બહુ દુ:ખ રહેલું છે, બુખે મરવું પડશે, ઇ.

ભા⊎શ્રી પ…

''तभारे। पत्र भने अति £ઃખકર નીવડમાે છે. જે હ્ર⊻ોક્ત લખો છે! તે બધી ત્તમે પ્રતિના કરી त्यारे तभाशा ध्यान लढार ,नडाती. તમાર્ અાખું કુઢુંબ બુખે મરે તા पथ तमारी ६२०४ प्रतिज्ञा पाणवानी હતી. આવા માલાસોથીજ પ્રજા ધડાય. બીક્ત માથસામાં ત્રણાયજ ન**હીં.** પ્રતિના તમે કરા એવી કોઇની ખેંચ ન હતી. તમને વીચાર કરવા પ્રરા વખત હતા. ચ્યાપ**ણી ઉમતિ ઝટ નયી થતી** તેનું કારણ કેવળ આપણી નખળાઇ છે. ચ્યા કામળ લખવાના **હે**ત તમે **હ**વે પ્રતિના પાળા 💐 નથી. તમે આવા તા પણ તમારા સ્વિકાર ન થાય. હવે તમે કુઢ'બ પાષ્થના કાર્યમાં રાકાઓ. થએલા પાપના વીચાર કરા ને દીનતા થી શાંત જીવન માજા. ફરી કદી પ્રતિહ્યા પુર્ણુનીશ્રય વીના ન કરવી 🖨 तभाई प्रायश्चित्त अध्यारी.

ગાંધીજીના વચનાસત

લરેક મનુષ્યમાં કંઇક તા સચ્ચાઇના અંશ છે જ. તેને પાયવા એ આપણું કામ છે.' તેમ કરતાં તે આપણુર્ને દગા દેતા તેનું માઠું પરીષ્યામ તે ભાગવરો આપ**ે** નહિ.

અમલદારાના જીલમાં અને અપકૃત્યા અમારે મુંગે માહે સહત કર્યા કરવાં એ અમારે માટે અશક્ય છે. વ્યવસ્થિત અત્યાચારના તમામ શક્તિ વાપરીને તેને ઉત્તર આપતાં બાપુએ લખ્યું: સામના કરવા એ હું ધર્મ સમજાું હું.

PHONE

33-2651

MASTER BROS.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES 33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર પ્રધર્સ

હાલરોહ મરચન્ડસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાેર્ડસ

રેશમાં તેમન સુતરાક હાપક, લુલન રગ્સ. બ્લાન્કેટસ—ખેબી ભાળકા માટે અંત નાતના માલ. તેમન કેપડીહાન નચારનેટ સાડીઓ લોગેર માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છે. 33 વેસ્ટ સ્ટીટ. જોહાનીસધ્યર્ગ.

કાેન: ૩૩~૨૬૫૧

Cable & Tel. Add .: "HARGYAR".

Phone 29638.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

દિવાળીના શુભ પ્રસંગે

સૌ પોતાના ઘરને ર'ગ રાગાન કરી સુશોબિત કરશે. તેને માટે સરસ ર'ગ જોઇએ તા

અ**મારી** મુલાકાત લેરાા

ઐલીકન્ટ બ્રેન્ડ, બર્ફેલાે બ્રેન્ડ, આઇન, ડ્યુક માનાચ ટાઇન / વિગેરે બ્રેન્ડના

સરસ ર'ગા અમારે ત્યાંથી વાજળી અને કીકાયત ભાવે

ઘેર બેઠાં પહેાંચતાે કરીશું

NATHOO TABHA 107 Queen Street.

Phone : 24647

Telegrams : "MANI"

DURBAN.

M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY
Importers & Exporters & General
Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD,

MANAGING DIRECTOR: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Coastabelary and Criminal Investigation Department, S. A. Police.

Manager: MINDEN PLUMLEY, ex-Headon Police College and Criminal Investigation Department, New Scotland Yard, London.

Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out In Strictest Confidence.

11/12 Parisen Chumbers, Joppe Street; P.O. Box 5199, Jakanasburg.
'Phanes:--Office: 22-7771. Afterhours: 24-4544.

HEADACHES

LIMITED.

QUICKLY RELIEVED BY TAKING

TYSONO BRAND (PAIN-1-CURE) HEADACHE POWDERS FROM YOUR CHEMIST at 94, 1/6, 2/6 and 4/6; or POST FREE FROM ERMEST TYSON, CHEMIST, TOLLGATE, DURBAN 149a

THE

NEW INDIA ASSURANCE

COMPANY

Life, Fire, Motor Car, Motor Lorry, Motor Bus, Plate Glass, Workmen's Compensation, Etc. Etc.

Natal Office:

"NATVAR MANSION" 74. Victoria Street, DURBAN.

Tel. Add: "RUSTOMJEE"

Durban.

આ **હ**ીંદી વીમા કંપનીમાં જીંદગીના, વ્યાગ, મેાટર કાર મેાટર લાેરી, માેટર બસ, પ્લેટ વ્લાસા, કામદારાતે લગતા વીમાવ્યા, સાચવડ વીગેરે દરેક જાતના વીમાઓ ઉતરાવી શકાય છે. હીંદી કંપનીતે ઉપજન આપવું એ દરેક હીંદીની ફરજ છે.

Transvaal Office:

ROOMS NO. 12 & 13, BARKLY ARCADE, Digonal Street.

JOHANNESBURG.

Telephone 33 4478

Tel. Add: "RUSTOMJEE"

JOHANNESBURG.

JALBHOY RUSTOMJEE

Principal Representative For The Union Of South Africa

Jelephone: 33-9885. Jel. Add: "Charotar"

MANCHESTER TRADING

-CO. LTD.-

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants --&-

Direct Importers.

47. Commissioner Street. JOHANNESBURG.

LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown

Insure with "THE OLD MUTUAL" your friend for Life-The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760. JOHANNESBURG.

Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

ધી ન્યુ દિલ-ખુશ સ્વીટ

મેનેજર: મણીબાઈ બ્રાહ્માબાઇ ઠાદીપારવાળા.

દરેક જાલની મોઠાઈએક, શ્રેષ્ઠિમાં ધીની તેમજ શ્રેષા શ્રેષા, મસાલાથી અમે ખનાવીએ કોએ.

અમાર્' વખભાગોલું સુરતી શાસું સેવ, મમરા, માંઠીભા, ' श्रष्टका, पातश विशेष्ट दश्हाल ताल' अनावी में क्षी के.

પાર્ટી વીધેર માટે ચાહા પ્રમાણમાં માઠાઈ એક્ટર પ્રમાણે હેંક વખતમાં બનાવી આપીશું

PHONE 33-6575. P. O. BOX 3680. THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART. 34 President Street Corner Diagonal St., Johannesburg

SPRINGBOK GOLLEGE

P.O. BOX 8243. JOHANNESBURG.

New and up-to-date courses for Standards VI, VII, J.C., Senior Certificate and Matriculation. Languages, Maths, Science, Physiology, Commerce, History, Geography, Etc, Etc.

> ALL LECTURES DRAWN UP BY EXPERTS.

Write To-day For Full Particulars. LOOK BEFORE YOU LEAP, BUT LEAP AHEAD WITH THE SPRINGBOK.

PHONE 33-7944 P.O. BOX 4889. TEL ADDRESS: "ARVIND."

HEAD OFFICE: 409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT. PHONE 64. PO BOX 106. TEL. ADD: "KANJEE."

H. K. GOKAL,

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER. OUR MOTTO: "SERVICE THAT SATISFIES."

43 Market Street.

JOHANNESBURG.

है।न ३३-७६४४. માકસ ૪૮૮૮. ટેલીમાપ્રીક એડરેસદ "અરવીન."

હૈડ એ પ્રીમાં: ४०६, ४३वर स्ट्रीट, स्मुध्स्ट्राप्सटः ફેાનઃ ૧૪. પી. રેના માહસ ૧૦૬ દેલીમારીક ઍારેસ: "કાનછ"

જનરલ મરચન્ટ અને આયાત કરનાર— ૪૩ મારકેટ સ્દ્રીટ, એક્સનીસળર્ગ,

જાદુગર

લેખકઃ શ્રી. ચક્રવર્તી રાજ માપાલાચાર્ય અતુવાદક શ્રી. નરદેવ વેદાલ'કાર

સુંદર વાર્તામાં એક શહેરની આખાદી અને બરભાદીનું અદ્દસૃત ચીત્ર ખડું કરે

છે. રાજ્યજી રાજનીતીમાં જેવા ચાચુક્રમ મુદ્દિના છે તેવાજ સાદ્દિત્યના પણ

િભારતના પહેલા અને છેલ્લા હીંદી ગવરનર જનરલ શ્રી. રાજાજી આ

મા ધવપુર નામે એક નગર હતું. સાં ના લોકો ધણા આળાદ હતા. કોઇ વાતની કમી ન હતી દુઃખ, માંદગી, ટ'ટા-શીસાદ, અકાળ મરણ વગેરે આધિ વ્યાધિતું નામ કે નીશાન પણ ન હતું. વિદ્યા, ધન, અારાગ્ય વીગેરેના તે નગરમાં વાસ હતા. લાકો ની ચ્યાવક સારી હતી. તેથી તેઓ પાતાની જરૂરીયાતા માટે ખર્ચ પણ ખુભ કરી શકતા. નગરના સાર્વજનિક કાર્યો માટે પણ સારી રકમા દાનમાં આપતા. તે દાનમાંથી નંગરાના રસ્તા એા ખનતા. તે પર દીવાઓ સુકાતા, વીદ્યાની શાળાઓ ચાલતી અને મંદીરા માં પુજ્તનું કામ પણ ઠીક ઠીક ચાલુ

મ્યા શહેરમાં એક દીવસ એક મા**ણ**સ આવ્યો. તેણે કહ્યું કહું જાદુગર છું. કેટલાક અદ્ભુત કામ કરી બતાવીશ. પણ તે શહેરના નીવાસીએ તા પાત પાતાનાં કામમાં મશ<u>ર</u>ાલ હતા; તે**યા** કોઇએ તેની પરવા કરી નહિ. બધા પાતાના કામમાં લાગી રહ્યા.

अके दीवस ते लाहुगर त्यारस्ते ઉના રહ્યો. તેની પાસે ઘણી માતલા હતી. તે ભુમ પાડીને તેના ગુણ વર્ષા વવા લાગ્યા.—"ભાઇઓ, ખર્કેના, સજજના! આ જુઓ, શું તમે જાણા છે**ા આ ગાત**લામાં શું છે? એ છે કળિયુગનું અમૃત. ઘણી જ અજબ દવા છે. એતું નામ છે જીવન-રસ સાંબળા હવે તેની ખુબીઓ કહું છું. એનાં ડીયાં સુર્ય'- કિરણામાં કેવાં હીરા જેવાં ઝળકે છે. એનું દરેક દીયું तभारामां नहुं छवन रेक्षावशे. अ કિળયુગના અમૃતને જરૂર ખરીદજો "

સાંજે લાકો પાતાનાં કામમાંથી પર વારી ઘેર પાછા કરતા હતા ત્યારે પેલા જાદુગરની સુમ સાંબળી તેની પાસે ગયે. તે જાદુગર તેા મીઠી વાણીમાં કહેવા લાગ્યાઃ

"તમે મારી વાતા પર બરાસા ન કરતા હૈા તેા આ છવન રસને ચાખી જુઓ અને પીઓ, પૈસા પછી આપજો. આવું માકું શરખત તેા તમે છંદગીમાં પણ ચાખ્યું ના હેાય! કેટલું સ્વા દિષ્ટ છે. વાહ, એની હું જાતે તે કેટલી તારીક કરે? તમે બધા આખા દીવસના ચાક્યા પાક્યા છેા. હવે આમાં યી એકાદ ગ્લાસ લ⊎ને પીઓ. તમારા યાક એકદમ દુર થઇ જશે. તમે સાચું સુખ કયું છે તે શું જણા? આખા દીવસ શરીર ધસીને મહેનત કરા 🖫. અને સાંજે ઘેર આવીને મડદા માદક પડી રહો છો. ચ્યા અમૃત જે પીશે તેની આપ્ની રાત ધ**ણા**જ આનંદમાં વીતશે. શેકરા ક્ષેણુવારમાં દુર થશે. રડવા વાળા આનંદ ખુશીમાં નાચી ઉદ્દેશે. ભુખ્યા લાકો પાશે તા તેમના ભુખ ના રહેશે. ધરડા ^{ટ્યા}ને પીને ક્**રી જીવાન બની**

અતુષમ સ્રષ્ટા છે દરેકને આ સરસ વાર્તા વાંચી જવાની ખાસ બલામણ છે.] જશે નખળા એને પીને વાધ જેવા **બની જશે. માંદા માણસા સાન્ત થ**ઈ જશે. કીંમત એની નામ માત્રનીજ છે. એક બાતલના ફકત અધી આને! વાહ! શું તમે અધી આનાની ખાતર

આ બુલાકના અમૃતને છાડી દેશા?"

પહેલાં તા મેત્રણ દીવસ આ જાદ ગરના ફંદામાં કોઇ ન સપડાયું, ડરતા દતા કે ન ખબર શું હાય? પણ તે નીરાશ બને એવા ન હતા. રાજ તેજ ચારરતે જઇ ખેમતા અને તેના ખુમા ચાલુ **રહે**તી. છેવટે કેટલાક લાકોને નવાઇ ઉપજ કે ચાલા જોઇએ તા ખરા એમા છે શું? તેમણે તે અમૃત ચાખ્યું. તેમને જોઇ ખીજા લાકો પણ પીવા આવ્યા. પીવા વાળા તેના વખાણ કરવા લાગ્યા. આમ તે જાદુગરના ધંધા જલ્દી જલ્દી વધવા લાગ્યા. જેમ જેમ તેના વેપાર વધ્યા, 'અમૃત' ની કીંમત પણ ચઢતી ગઇ. શરૂઆતમાં જે અર્ધા આનાનું હતું તે ધીમે ધીમે એ આને પહોંચ્**યું અને હ**વે તેની કીંમત ચાર આના સુધી પહેાંચી. પચુલેાકો તેા તે ખરીદતાજ રહ્યા. ખે ત્રણ વરસમાં તે! નગરના પાણા ભાગ તે જાદુગરના ધરાક બના બધા. દરેક શેરીમાં તેની દુકાન ચાલુ થઇ.

માધવપુરમાં કેટલાક છુદ્દિમાન લાકો પણ હતા. નગર પર જે આકૃત આવી તેની તેમને ઘણી ચીંતા **ય**ઇ પડી. તેઓ લાકોને સમજાવવા લાગ્યા —''બાધઓ! જરા વીચારી તેા જાઓ. અથાગ મહેનત કરીને પૈસા કમામ્મી છે! અને તે આમ શા માટે વેડ પી નાખા છો! હવે તેા જરા ચેતા. એ જાદુમર તા જંબરા શેતાન છે, દગાખાર છે. તેની પાસે પણ જશા નહિ. તે જે વેચે છે તે દ્વા નથી. ખત્ય નથી શું જાદુ છે તે તમને બધાનેં દગીને, તમારા સહુના પેસા ઝુંટવી લઇ તમને ઉડા ખાડામાં ધકેલી રવા છે. તેની પાસે જશા પણ મા."

(२)

પણ તેમની વાતાની કોઇના પર જરાએ અસર થઇ નહિ. એક વખત જેઓ તેની જાળમાં કસાયા તેઓ કસાઇ ચુકવા. તેઓ કહેવા લાગ્યા. ''બલે પેસા જતા, જે થાય તે. ઐ દવામાં કેવી મજા છે. તેનાથી તેા ર્ચીતાઓ નાસી જાય છે. તે ચાકને દુર કરે છે. ભૂખ માલમ પડતી નથી તેનાથી ભેશ આવે છે. હમાને બીજાં જો મેએ જ શંછે ?"

પથ્યુ જેઓ તે જાદુગરની જાળમાં ક્સાયા ન હતા તેઓ ચેતી ગયા. તેમણે નોયું તા તે જાદુગરના પૈસા દીવસે દીવસે વધતાજ જાય છે. અને તેના ક'દામા કસાયેલા એમના લોકો ते। रेक् रेक गरीय यनता जय छे. તેથી તે બધા સાથે મળીને રાજા પાસે પહેાંચ્યા અને રાજાને તેમની વીત્તક કહી સંભળાવી.

લાકો ગરીબ ખનવાથી રાજ્તના આવક પ**ર્**યું ઘટી ગ⊎ **હ**તી. તેથી રાભચ્યે ભદુમરતે તેડાબ્યાે અને કહ્યું; "તમારે વ્યા નગર છાડીને તરત ચાલ્યા જવું.'' જાદુમર બાલ્યા, મહારાજ! કેટલાક નીચ લાકોના વાત સાંબળા તમે મતે ચાલ્યા જવાને જણાવા છા. શાંતમે જાણા છા કે એતું પરિણામ શું =માવશે! તમારી હકુમત પરજ ભાષ તાલાશે. આ નગરના માટા ભાગ મારી તરફે ચુમાં છે. હું રાજ તેમને ધણાજિ આનંદ આયું છું. અહીંથી भारा व्यास्था जवानी वात की तेमने ખૂ પડશે તા તેઓ બારે તાકાન મચાવશે. તેથી બધી વાતાના ખુબ વીચાર કરી નીર્જુય આપશા. બલે હવે 🖣 વાત પડતી સુકો. મને એ તેા જથાવા કે મારે લીધે તમને કેટલું તુક સાન પદેાંચ્યું છે ?"

રાભએ ખજનચીને પુછ્યું. તે માલ્યા, 'રાજને લગભગ એક લાખનું તુકસાન થયું છે. જાદુગર તે સાંભળા બાલ્યા, ''તા, લા, મહારાજ! એ ઐંકલાખતા હું આ આપું છું. ઐ સીવાય તમારા પાતાના ખર્ચ માટે મહારાજ, આ બીજા એક લાખ રૂપીયા ચ્યાપું છું. દવાખાના માટે એક લાખ વધારાના આપું છું. આ નગર માં કોલેજ માટે સારૂં મકાન નથી તેને માટે આ પચ્ચાતેર હળાર ખીજા આયું છું. એ ઉપરાંત તમારા રાજ કર્મ ચારીઓની ખડુ ફરિયાદ છે કે તેમના પગારા બધુ સારા નથી. ખાસ કરીને તેને માટે આ બીજા એ લાખ રૂપીયા જીદા ક્રાહું છું."

તેની આવી ઉદાર સખાવતાથી તા બધાને ઘણા જ સંતાવ થયા. રાજા

નગર હિતેચ્છુને પાતાના રાજમાંથી કાઢી સુકવાના વીચાર કર્યી. જ્યારે નગરવાસીઓને આ દાતાની ખબર થઇ ત્યારે તેઓ પહેલાં કરતાં પણ વીરોષ તે જાદુગરની સાખત કરવા લાગ્યા.

(3)

જાદુગરે પાતાના વાયદા પુરા કર્યા, જે કામા માટે જેટલા પૈસા ક્રેપ્લલ કરેલા તે ખધા આપી દીધા પણ પાતા ની દવાની કીંમતમાં દરેક માતલ પર એક આના ચડાવી દીધા. આથી જે વધારાની આવક થઇ તે ઉપર કરેલાં દાનાની રકમ જેટલી થઇ રહી. તેથા તેના લાભામાં તા અમેક પાઇની પણ ખાટ આવી નહિ.

રાજાના દરભારમાં જાદુગરને હચું મ્યાસન મળ્યું. રાજા તરફથી પછી દરેક જાતનું સન્માન તેને જ મળવા લાગ્યું. 'રાવ ખહાદુર' 'દીવાન ખઢાદુર' વગેરે પદવીઓ તેને મળી. તેની દુકાનાની સંભાળ પાલીસ લેવા લાગી. રાજ તરફથી હુકમ કર્યો કે નગરમાં કોઇ પણ તેની વીરહ અનેક અક્ષર પણ ન ખાસે. . રાજકોહ પછા આજ માટા શુના ગણાયેક.

પણ માધવપુરના ખુદ્ધિમાનાને તા પહેલાં કરતાં પણ વધુ ચિંતા પડી. ''હાય! આ શું થયું? અમેતા કુવા ખાદવા ગયા અને તેમાંથી તા નીકળ્યું સુત. હવે તા નગર બરબાદ **શ**ઇ જશે. આખી પ્રજાતેા નાશ થશે!'' પણ તેમની વાતાે સાંબળ કોણ્?

આમ ને આમ સાત-આઠ વરસ વીતી ગયા. ધન-ધાન્યથી ભરપુર તે નગર ગરીખાઇમાં હુખતું ગયું. રાગા વધ્યા. દવાખનાઓમાં રાગીઓની ભીડ જામી. તે જમાતા તા અંદ્રષ્ય જ ખન્યા જ્યારે કે લાકો હાથે કામ કરી યૈસાે મેળવતા. સદકોપર બીખારીઓની દંદ જામવા લાગી, તેમને બીખ **પ**ણ ઓછી મળવા લાગી. ચારી, ખુન, દુલ્લડ વીગેરે ગુનાઓ પણ પુષ્કળ વધ્યા. જ્યાં એક ફેદખાનું હતું ત્યાં નવ થયાં. ઠેકાએ ઠેકાએ ગાંડાની હાેરપીટલ બ'ધાવા લાગી. બાળકો ભૂખને લીધે અને રાગાયા સકાવા લાગ્યા. માતાઓ રડી હિંડી, ચારે દીશાઓ રડવાના અવાજથી ગાછ

પણ તે વેપારીને કોઇ જાતની ખાટ ન હતી. તેની દેાલત દીવસે દીવસે વધતીજ ગઇ. દર વધે તે એક નવું મકાન ભંધાવવા લાગ્યાે. તે રાજમાં કાકથી રહેવા લાગ્યાે. પાતાને ઘેર પણ ખુબ પૈસા માેકલાતા. રાજાને તેના प्रधानाने अने भील राज अभलहारा ને પાતાના કાસુમાં રાખતા. દર વર્ષ તે તાે કુલતાજ ગયા.

માધવપુર નીવાસીઓમાં એક મહા પણ પરતાવા લાગ્યા કે પાત આવા તમા હતા. તેમણે જોયું કે નગર પર

felt fellett ihr भी अभीश वात्रह वर्शनी अभे सहा-મારી અમારી દિવસા કંગે એમ કરવા અલે. અમે શકાર મારો માગીએ સ્ટીઓ આવી વેસે પાતાની કુરજતું નાન થાચ્યા અને નવા વર્સમાં તેને સદ્યુષ્ मित हे हैं है में स्वाप खेह अधि Ifuls , Filest & Age Friente વખત ગાખના કાર્ય જેણે હ્રીદની સાથે દીધ, માતાના સ્વાય માત્ર સાધવામાં જોયાં નુ માના મેકે અલ પ કર્યા સીએ. જે દુષ્ટિએ અત્રાનથી, જાણે हेर्ना अने, जार्म शियंत्रं मानु मीश्रा

ગાંક્યુજિયા નકાયામુવ

".Jb#18 મહ્યું લાંબા કાળ પસા પક્ષા हैं हैं भी महेरा हालस सात पा ઝીજના કરીએ વા આપણા લક્ષ્માં મેકાન ન કરી શકે. તેમ આપ**લે** માતે भिष्ट कि कि मिर्म भिष्ट कि मिर्म વીગુર્ક ત્રવેશ નજ કરી શા. છતાં ગુનિની, કાનુ નુવા લંકમાં મક્સ આવતી. જે માથુસ માતાનું ધર વ્યાપેની કાર્માએ લા હરકત નથી िष्ठशाम्ब । मिले हिमाम्बर्भा निर्माहरा

યુ યા મુક્રબ દુમકું ત્યું અત્રવ માપ મસ્તાન છે. સેવા તેમની સ્ત્રી છે, પીતા સમાન છે. સેવા તેમની સ્ત્રી છે, सामर केरसी खोजा ते तेती भा छ भरती नथी, हेमई तेनी भा थताने के हो सामम, स्पाहानी है, तेनी भा ાક્ષી કહાને સારૂ જોખ લીધા

> ति तसात्रवा लाग्या. बार्डो तेते मीपाधक्यो पथ्य होते साथ माथि माथि લેની દુકાનના કબનાતા 1511-29 पुर छारीने नासवा साभ्या, पछी ता त्रसाथ न इंद्रेनाली ने व्यक्तित मामन त्याहा क्य प्यादाः" भीने धा तभाई माम नथी, ब्लब्सी, नीमेगा ने

મેં કર્યા જેતે. આવાદ વન્યો અને मध्य १६वा साजी. माधवपुर ६री Unite Helek Upiteliale 118th tigh is missly than fell.

माश्रिक किए न धनी को. मान ए प्रमु हिस्स blke 74.4 नेता पक्ष विवासी का माताना परण f Ihr flug frong afte jegeljes લકેને માછલે બાર્રકોથી વાસીને રાજ્યના हे पहांची तेत नसाधना लागा. ते साथ तीक्षा भड़मा अने ते नेपारीना अहम में वर्ता है पर्तम भी व्यर्त मान हे प्रमान मैसाजपुरि मेरा FIFE ALE HEW WHE THERE IN Meigenen bie feigenen f

વેની કર્કદ્યોનું ખળ દ્વાય લાજ તે પાર lighthe hear 11-10=11 lighthe इ हि?कि ,िम हे देध कि मिथा। कि તે મળે. ચી નીષમ તેા ચૈત્રા છે દુ भीतम छोता भनी है जाते है हिन्दी हो मद्रेल लाहता लड़ीलंड अलीत' हो अर्थ الدائدة الإلا لهوالداد عروه الدائد icite itelbitalle fahlte e his fik

નવું વર્શ્સ તેની સદ્ભાવનામાં તેતે ડઢ બાઇખ**કેન છે.** द्वाम, तेता धीहुन हीवाणी इजा अने એવું દુઃખીઆનો દુઃખમાં ભાગ લીધા નાવાની આજ્વીકા મેદા કરી દ્વાપ, રાજના દ્વાય, જેએ સાચી દોનતથી मात्रमु जायाया लाहा समञ्ज जुम માં જીરી રેડ્રી હોતે જેએ લીક્ષ જાર્દિએ સવકાત્વા તે.જ ગાંરે વરસ और हे जाने राज्यीजे जीजो है के

દીવાગી

This fire by alleg who मा मीन्या सम वायक्त जात हातक नियमन'नी माधसमांथी हीवाणी हमर الووره مل الالديمام عبالله

દ્રાની અભિમાત છાડી દાધા તે अधि भेर भेरे भेरे भेरे क्षेत्र व्यक्त क्षेत्र KIT YORD IN UID SEE FACK अरी प्रताझाची वर्डड पद्गी जिस हैं भिने शाम हममन्त्रमा साह होते नश रद्वती. दीहना वतनी ओह प्रथा નડેમેનુ તીનું અર્ડમેતર્કન દેડમાર્ડ નાઉ ખુરોઝાં રીઝાં કે ઝાંકે મીચાના નના नीशानी अधाय, હशक्तमां ते। अभ oldin, one of suc natific તાંયું આ ભારાયા વાવાવી વીશાની क्री हैं। में अंसे तहसात स्वाई मेले शार्थित वर्स लहसास प्साई मन्त्रे मांधु .લારે હીંદી માત્ર તે વર્સ પાળે. <u>ઝ</u>. મેંકલમાનના માલ નદલાત Holh site Holh teet for freigh HOD IP HIS sock the bellock ધારાના માં આપણે ત્રણે નવા નદસ આંતણે એ આંતણે ભાવ વ લેલા વ્રાતાનું રહ્યું નતારા રાકલે વક્ષા વર્સ તે ૧૯૧૧ ની એલ છે. આમ લખરી લાકે મહુ સમજશે કે નહું અન્યુઆફીના અંકમાં અમે નવું વર્શ્સ ता तेता अव धांच भाग मान भाग न मधाल नव वर्स कोम समीक्ष તેનું વધી શકતા. અમે ઉપર भवा वर्धस्य ज्ञातिले भवे वर्धस् ज्ञा-કે દ્યારે મેંલલનાવે અલવા તાડ્સા अर्थिक मेराडामा मेराडामा क्रिडिस

हमयात ह्या द्वाय. चामार्थ होह न भीते हे केंब्रे असा वरमाना साहा नक शहें नहीं नहीं साई प्रमेक ન દ્વાય તો હીંદુ માતે તે ભાગમી નથી. હીદુના પાડાશાતે સખશાંતી अंत भाम भीतें अभने सभी शहते المع بوائك بالابه إنها المناف المراك વખતે દરેક હીંદુને સુખશાંતા કહ્યા ना व मारा पद्मनार छ। च्यम व द्वानाता मंत्रावाचाई ज्याच छ म्युट

अत्यार्कर ते शान याप्याने भारते

संभागी ते महासमामी हालर थ्या. मरना हृंहामां भेडेसा लाग्ने मध्ये मारी તેમણે એક મદાસભા બાલાવી. તે જા રફેરાથી નેમર મોડીમાં ભળી જશે. मेर सामी है देवे वहीं वामत स्मित क हरत काल अहम होने क

સમજદાર માલોલ આવે રક્કા.. तेनी हुआन तरह होडे छे. थीं होध IPM & IPP HIN WIF FHE & FH क्षुभी, धर्मा भाषमां भाषमे भुष राष्ट्रता नथी. ६३ चरश मीयारी है। રહીએ તેથી સાચી વિયતિ આપણું સમજ 1411में मिलक किरिममें हसामद असा पर शिक्षा भाम हतमा छ. Haplic & Holpe irrigis Ire & D! عبرا الإلمارا من كم مروعو في مدارة हैं है किहार होश्रेक कि हैं को हासपी हैंड,शार्व बर्ल, प्रसं. तमने The The strolle the rok it भाषवधुवर हेर्च संभव शहेर ६५. त्यां 11284 45P 183 & IVING 314 GHEB הוצאנית שמן בפנים פמונו עונאן. समार्थ नीता न ६वी. तेमखे ते मुसा अशास्त्रापु डाब्यचा हास्त्रमु

'& Ihelia Iblate ર્મીયા મળતા દર્તા ત્યાં ત્રષ્ણ રૂમીયા ગરીતા નાશ થઇ રહ્યો છે. જ્યાં દશ गमा खोजे. आपथां एतर अते धारी the Brothe the Hotel Capture to મામ માત્ર તેના ખાપ हास्मीरस मेल अस का का का व हिटलाना थमां छ अह ननी गांतानी bb ba in pa bimas she inc पुगा धमेपु जनास नहीं ज्ञावया नहीं का यम लीव के जान, वधी भंगा तामुत्ती मताया तुसापार वीचार भेड़ा थतांकर न हता है तमे भधा हा तेनी महारा ज्या नमदमा सार्वाना हात्री **ઉદાવા ધરાજી**; કી. વર્વા જાતના 3) to halve is tem the 'e Jehn jtelfelf FFJNo, EH B. He 175 वुझा ही, हु भार प्रभा भार पाप त नशामा भुभ वरीते त तमाहा नहीं पत्रहं हर हाय हैं। पत्रपु नहीं अधी शिर पेखे व हवी. भा ता भासी क्षात्र आंग्ये। हता. तेती पासे flogt B; y with sit [sited!' हें सान के डमांथी है योगाते बेर में के मान हैं। महा मान में में में मंहह मेई छे' हवीजीपीज्यु माडु मुद्रा ર્તુસા આપે છે. રકેલ અતે કોલેનોતે "तमते धर्व हमें है वे शामते

યા આતેલે તેની ધરોકી, નેફિંગ, અલાતા નકારા મેકના અમએ. નહિ क्षा करी. आर क्षेत्र त पापति अनेक आहते या आपणे अत्मानाश છે. સાધગ્યો દેશ થાડો વખત છે. આપણી સારી ટેવા ભુસાતી જાય thab him he 's that fah tele 's lik jeelle the & Uselha,,

મક**ા**β

क्ष्मांत क्याची क्यांक भानवी तथा (हते. निमिश्नमी भानत हिंदी तेमें हामणाने...भाक्ष. ર્યાતાત્રલાના દાત હૈ તમે પ્રકાશાએ, भिसुर भानी ७ भासरी माननवानी व्याक... प्रकाश मानववाची महीर बीबीचा वार विरता छे आश्रद वीचाचा ६४३३ होबाली ही हरेरे....भेडाही. माने अभारा लाउद्दा अथ निना ने. માનવતા લીન કૃષ્ણ ભાવનાથી ભરેલા....પ્રકાશ દીસવાં એ શુલખાર્થ્યાનાં સાનવી દોસા द्वातावस्य अश्वस्य अति और अद्भारता नेसां सन लाग हो जानंह हर्षाति મિલીન થતાં અમ દીલ દીપક રૂદન કાં કરે કે.... પ્રકાશ. होताबसीना होतहा व्यवक्षि प्रहासमा છાયા ધેરા અંધાર ત્રસ કેમ ના સરે દે…...પ્રકાશે. तर्व शान मानवना आंतर् अहे, अमार्ग आवर हीनशीम्बीमी वर्ग प्रे. (કનપાક: ગાછીકાન, દ શક્કે અન્નાતર દૃદિ નુલાલત નેલનાનુા) ક

the core attracethe color, with also the color color color attracts about the color about the color color color color. It

्राहर ... किएमि अश्वर प्रशास भाषात्र मि.एड मि.ए-

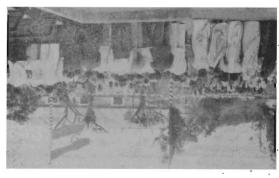
सागर ६ आवर तमे रे जतात्रामे...प्रशति.

ने अः ही पशी अरेस अस करो.

.હ 1441 મીવાવીકોત્સવ ઉજબ્બા કરા તેનાં આ દસ્યા છે.

મારસુગીત ઇરટ આદીકાતા મેળારખીક ત્રાલિન્સતા પ્રમણા વીશારે : જ્યમાઉ બેલ (માત્રા ડીરફીંડર) માં વસતા બારતીઓએ એકલ પણ ઓપ્ડ તા, ૧૫ મીતા આધાદ દિનતી ઉજવણી કરી હતી અને સાથે સાથે હીંકુ .સંગદન

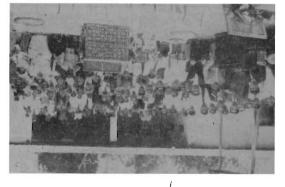
મારકો કાસ્ટામાં મારકોમ્બ્ડક્લ સ્ટીલ્ફ્રકોમ ફિશ્ફ સાંઝડર્દોમીયુગ્રજ્ફ



द्धारी साधमा तथा महोता तथा मारीस्ता तर्द्ध्या राज्यन्तम्



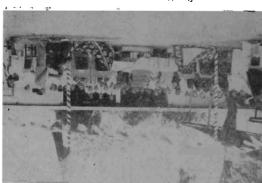
િયા. પ્રકૃલ્લ કુમાર કુનીલાલ યુ. ગાંધીજની જગીને યુખ્યમાળા



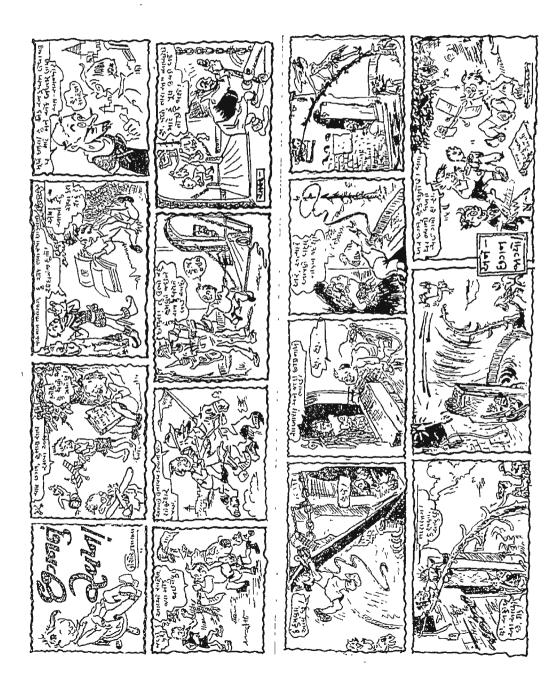
१९६६ है।१६।१७६ २०.८।६६



કર્યું કહ્યા છે. આ ફેકાનલાલ નાકનેજી તેં. ખાતેનું આઝલી આતેલે. ભાતને



હ ફિકે ભાગાન , અમાંનાના, ગાંતાલ કહ્યું છ



ભારતના પાટનગરના પ્રવાસ

લેખક: લલ્લભાઈ ઉપાનકાર

હેંદના ઉત્તર પ્રદેશ જોવાની અબિલાયાથી અમે બી. બી. મી. આઇ. રેલ્વેના વલસાડ સ્ટેશનેથી. ત્રેત્રલ ટેઇનમાં જવા નીકળ્યા. મંબઇ યી વલસાડ સુધીની રેલ્વે તા. રાષ્ટ્ર-૧૧–૧૮૩૪માં ચાલુ થયેલી. ૩૬ ક્લાકના પ્રવાસ પછી વીંધ્ય પ્રદેશના જંગલને પદાડા નીરખતા "ભારતને પારીસ" અથવા Pink City ની ઉપમાવાળું જયપુર શહેરમાં જઇ પહેાં ચ્યા. સવાઇ જયસીંહે સતે ૧૭૨૫માં આ શહેર વસાવી તેના નામ ઉપરથી જયપર નામ રાખેલં: એના વીસ્તાર ૧૭૬૮૫ ચારસ માઇલના છે. અમલ અંખર અથવા આગેરમાં રાજધાની

સવાઇ માધવપુરના જંકશન સ્ટેશને મીટરગેજ રેલ્વેની ટેઇન બદલતી વેળા **ઉ**તારૂઓની ધાંધલથી ખૂબ તકલીક વૈકવી પડી. હિંદની મસાકરીમાં સ્ટી-મર, રેલ્વે, ટામ, બસ તથા સીનેમા અને મંદીરા આદિ સાર્વજનિક વ્યવ-**હારનાં રથ**ળાએ ચઢવા ઉતરવા અને આવવા જવામાં અનિયંત્રિતપણ મચી રહે છે. હદપારની ધમાલ જોઇને એમ લાગે 🕽 આ આપણી હીંદી જનતાની એક માસીયત જ હોવી જોઇએ! અમેરીકા. માદ્રીકા, યુરાપ આદિ પાત્રાત્ય પ્રદેશા ની પ્રજામાં આવી બેકામ ધાંધલ ભાગ્યે જ જોવામાં આવશે. આમાં બ્યવસ્થા ની ખામી કરતાં અનાપણી વ્યર્થ અધીરતાજ માટે ભાગે કારણરૂપ હાય છે. આપણી પાતાની શાસ્તપાલનની ખામીથી અનેકને નીર્યાંક વીટ બહા વેડવી પડે છે એ ઉપરાંત પાતાને પણ કવચિત ખીસા કાતરૂઓના ભાગ યવું પડે છે તે જાદું. સૌરાષ્ટમાં જામનગર, ગુજરાતમાં વડાદરા અને એવાં ઘણાં શક્રેરા જયપુર કરતાં બલ્ય તામાં ચઢે તેવાં છે. કીંત જે આકર્ષકતા જયપુરની છે ते भीके नि भने. राज યુતાનાના લાલ પત્થરનાં "કજ સરખી ભાંધણીના બવ્ય મકાનાે અને <u>'દ</u>ુકાના ની સવાક માર્કલ સુધીની હારમાળા ^{બ**હા**રના આવનાર પ્રવાસીઓને હેરત} પમાડે છે.

પડદાના રિવાજ

મારવાડી સ્ત્રીઓમાં પડદાના રીવાજ કડક હેાવાથી વીશાળ રાજમાર્ગ પરના **અાલીશાન મકાનામાં પણ બારીઓને** બદલે નાની નાની જાળાઓ કે માત્ર · ભાકોરાંજ રાખેલાં હેાય છે. જેમાંથી *ય*હીણીઓ રસ્તાપરનું દ્રશ્ય જોઇ **શકે** પણ બહારનું કોઇ તેમને ન જોઇ શકે. મહારાજ્ય જયસિંહને જ્યાતિવના ધચેૃાશાખ હતા. જેથી તેમએ, ૧૮ મી સદીમાં ખગેાળના નીરીક્ષણ માટે વેધશાળા તઇયાર કરાવેલી. દીલ્હી, ઉજૈન અને કાશીમાં પણ તેમણે જંતર મ'તર – Observatory વધાવેલી.

પણ અહીંની વેધશાળા હીંદભરમાં આગ્રાને હીંદનું પાયતત્ખ અનાવ્ય પ્રખ્યાત છે. હીંદનું મધ્યરથળ અને રાજ્યના આશ્રયને લીધે જ્યાતિષિઓને જયપુર માનીતું થયેલું છે ગહાની હીલચાલ અને મણત્રી મા<mark>ટનાં</mark> અદભત યંત્રા પ્રેક્ષકોને જોવા–કરવા માટે સદા ખુલ્લાં રહે છે. અહીંના જમવિખ્યાત હવા મહેલ મહારાજા માધવસિંહ પહેલા એ ૧૮મી સદીમાં બંધાવેલા એ પાંચ માળના અનેક અટારીઓથી અવ્ય દીસે છે. શહેરની ઉત્તરે ઉચા કં મરા ની હારમાળાની એક છેડે બીજો ખાસ ભવ્ય રાજ મહેલ પણ છે અને બીએ છેકે શિખરદાર મંદીર એક આદર્શ હીંદુ રાજ્યની પ્રતીતિ કરાવે છે. અહીં નં મ્યુઝીયમ મુંળઇ અને વડાદરા કરતાં નાનું પણ શિલ્પકળાના નમુના રૂપ લાગે છે.

જયપુરશી એક રાત્રીના પ્રવાસ પછી અમે આગ્રા શહેરમાં આવી પહેાંચ્યા. પંડયાઓના પરિચય કંટાળારૂપ લામ-વાયી હીંદુ લેાજમાંજ રહેવાનું અમને ^{બધે} સુગમ જણાયું. હીંદમાં મુસલમા ની અમલ દરમ્યાન કેટલીક નામચીન ઇમારતા ખુંધાએલી છે. તેમાં તાજ મહાલ માખરે રહે છે. શાહજહાંએ પાતાની વ્હાલી ભેગમ મુમતાજ (૩૯) ના રમારક માટે ચાર કરાેડ બાર લાખ રૂપીવ્યાના ખરે^ડ એ બધાવ્યાે હતા. ૧૭ વર્ષ કામ ચાલ્યા પછી ૨૮–૧– ૧૧૪૩માંએ પુરા થયેલા. ચાનથા અરબસ્તાન સુધીની એના માટે સામગ્રી મંગાવેલી. ઇરાનના શિરાઝ શ**હે**ર ના કશા નામે મુખ્ય કારીગરે વીશ હજાર માણસની મદદ લઇ બાંધ્યો હતા. એના ઉચાઇ રરષ શેટ છે અને ચારે ખુણે ૧૩૭ શેટ ઉંચા ચાર મીતારા છે. દરવાજાની ક્રમાન એક સાે શેટ ઉંચા છે.

કયાલભાગ

ચ્યા ગ્રામમાં ''દયાલમ'દીર'' નામે એક ઇમારત ભાર વર્ષથી બંધાય છે. જેમાં ચાળીસ લાખ રૂપીઆ ખરીયા છતાં હજુ તેા સાતમા ભાગનું જ કામ થયેલું છે. આરસપાણની માેટી માેટી શિલાઓ ઉપર કારીગીરીવાળું આ ભગ્યમંદીર નીરધાર્યા પ્રમાણે પુરૂં થશે તા અહીંના તાજ મહાલની જેમ એ પષ્યુ પ્રવાસીઓને માટે એવેક આકર્ષક દસ્ય ગણારો. આગાના કોલ્લા એવા માટે શ્રમ અને સમયની ખાસ જરૂર રહે છે. ઐની વીશાળતા અને પ્રરાતન **ખાંધણી ભુતકાળના કતિદાસની** યાદ આપે છે. ઇ. સ. ૧૫૬૬માં માેગલ શાહ અકબરે આ કિલ્લા બંધાના હતું. કીલ્લાની ૭૦ શેટ ઉંચી દીવાલ ના ઘેરાવા દાઢ માઇલ છે. શાહજહાં એ એમાં દિવાને ખાસ આદિ સંદર ભાંધકામ કરાવી એને દીપાવ્યાે હતાે.

અમે આ તરકનાં યાત્રાનાં સ્થળા कोवानी पथ नेम राभी हती. केथी અહીંથી મથારા અને વંદાવનના દેવ મંદિરા જોવા ગયા. અમારી સાથે એક ભાઇ ફાેટાગ્રાકર પણ હતા. જે ચ્યાકર્ષક દ્રસ્થાે તેના <u>મ</u>ુવી તથા સ્ટિ કેમેરામાં ઉતારી લેતા હતા. મયરાથી વ'દાવનના માર્ગ' જતાં એક માઇલપર હિંદના જાણીતા ઉદ્યોગપતિ બીરલાછ એ બંધાવેલું એક સંદર મંદિર આવે છે. બીજાં દેવમાં દિરાની અપેક્ષાએ આ મંદિર બધી રીતે ગૌરવ લેવા જેવું છે. નાસ્તિક, વિધર્મી 🥻 આધુનીક સધારદોને પણ એનાં દર્શન કરવાથી નમ્ર ખનાવે એવી એની રચના છે.

બીરલા મંદીર

શ્રી. ખીરેલાજીએ આવાંજ ભવ્ય મંદીરા દીલ્હી, હરદાર અને કાશીમાં પણ બધાવેલાં છે. એ મંદારામાં હીંદુ ઉત્સવ સીવાયના ખીજા દીવસાએ વીધર્મીઓને પ**થ જે**વા જવાની છટ **હા**ય છે. એ પ્રશંસનીય છે. પર ધર્મીઓ અને અસ્પૃશ્યાયી દેવ, મંદાર કે પુજારી અભદાઇ જાય એ જડ માન્ય તા હવે તા દુર થવીજ જોઇએ. સત્ય વસ્ત્રને છુપાવવાની જરૂર ન ક્રાેઇ શકે. માપણાં ઘણાખરાં મંદીરામાં ૧. અસ્પૃશ્યતા. ૨. મૂર્તીઓ અને તેની સજાવટ જોવાની ધમપછાડ. ૩, પુજારી મને પંડયાઓની ધનલેલુપતા. તથા ૪. મુર્તીની આળ્ડાબાળ્ડ અધારે અને ગંદકી. આ દયણા વીશેશે જોવામાં સ્માવે છે. એ કલાંકો બીરલા મંદીરા માં નથી 🍽 ઐની વિશેષતા છે. નવ ભારતમાં **હોંદુધર્મની પ્રતિષ્ઠા** વધાર નારાં આવાં મંદીરા તરફ હમણાના प्रवासीओ संबर्ध आइपौता करेखाय છે. એમાં સનાતની કે સમાછભ્ય. ભોહ કે જેન, રૌવ કે શાકત. નાસ્તિક કે આરિતક, ધીરતી કે મુરલીમ સૌને માટે કંઇક નવું જોવા અને જાણવાનું મળી શકે એમ છે.

અમારા **કે**મેરામેનતે પ્રાચીન દેવ મંદીરામાં પ્રવેશતી વેળા અશધારી મુશ્કેલી આવી પડતી. કાળા કોટ જોઇ તે ભેંસ બડકે તેમ એમની કાંધે લટકેલા भेरे। कीतांक भंदीराना दारपाणा અને પુજારીઓ ચોંકી ઉદ્દતા. એક દરવાને ગર્ભદ્વાર પાસે ક્રેમેરા સાથે નહિ જવાની આદ્યા કરેલી. બીજા

એક મંદીરના પુજારીએ બગવાનની મુર્તીની છથી નહિ પાડવાના હકમ કર્યો હતા. ત્રીજા એક મદીરના રક્ષક કેમેરાને મંદીરની બહાર મુક્ય આવવા નું કરમાન કહ[ે] હતું. રાજ્યના કોલ્લા ઓ અને લસ્કરી મથકોએ અનાવા પ્રતિબ'ધા દેશના સ'રક્ષણ માટે આવસ્પક મનાય છે. પથ આ દેવ મંદીરા માટે એની શી જરૂર છે એ પ્રક્ષ અનુત્તર રહે છે. અમારા ક્રેમેરામેને એક દાર પાળને તેની જ છળી પાડે તેં કે ક વાંધા છે? એમ પ્રહતાં વીના સંકોચે તે ક્રેમેરા સામે આવી ઉભાે. તેની સમજ મુજબ છબી તાે પાડી પાય એ ફાટાગ્રાકરે શિલ્મ ન્દ્રોતી ખગાડી!

રાષ્ટ્રપિતા ગાંધીજીની પ્રેરણા મુજબ દેશાત્રતી માટે પાતાના ધનના છુટથી ઉપયોગ કરનાર ધનપતિ ભીરલા બધરો' હીંદુ ધર્મના ગૌરવ માટે પણ અંદળક ધન ખર્ચેલ છે એમ દાલ્હીનું બીરલા મંદીર જોયા પછી યાત્રાળઓને ની:શંક લાગે છે. આ મ'દીર **ખીરલાછના** भीनां भंदीरे। **डरतां वीरोध अपा**डधीड અને શિલ્પકળાની કારીગીરીથી ભરપુર છે. કલાકો ને દીવસા સુધી જોવા છતાં તૃપ્તિ ન યાય એટલી મનાર જકતા એ મેંદીરમાં જણાય છે.

શ્રહાનંદ ભવન

દીલ્હીમાં અમે ''શ્રહાન'દ બલીદાન બવન" માંરહ્યા હતા. આ મકાન માંજ સ્વ. સ્વામી શ્રદ્ધાન દેજી સને ૧૯૨૬ના ડીસેમ્બરની ૨૭મી તારીએ કોમવાદની જવાળમાં હામાઇને અમરત્વ ને પામ્યા હતા. તેમના રમારક રૂપે આર્યસમાજ સંસ્થાએ આ ચારમાળન ભવ્ય મકાન આર્યજનતાના હિતાર્થે ભંધાવેલું છે.

અમારી મંડળી ખને સાં સધી 2ક્ષી दारा प्रत्येक शहेरमां कीवा लायक स्थला જોઇ લેતી. જેથી સમય ઓછેક હોવા છતાં ઘણું જોઇ શકાતું. *દાલ્હી*ના ઐતિહાસીક લાલ કીલ્લા જમના નદીના જમણા કીનારે લાલ પત્થરના બાંધેલા છે. નદી પાસે ૬૦ શેટ ઉચી અને શહેર તરફ સાે પીડ ઉચી દીવાલ છે જેના પરિઘ દાઢ માઇલના થાય છે. કરતે ૭૫ ફીટ પહેાળા નહેર છે. શા**હજહાં** ખાદશાહે (૧૬૨૭-૫૮)માં એક કરાડ રૂપીઆ ખર્ચેલા અને દશ વર્ષે તામુષાર યયેલા. એમાં દીવાને ખાસ ૧૪ લાખ રૂપીમાના ખરચે બંધાવેલ તેમાં છ કરાડ રૂપીઆની કિંમતનું મયુરાસન સુકેલું જેને સને ૧૭૩૯માં ઇરાનના નાદિરશાહ લુંટી ગયા હતા. અમાં કોહિતુર હીરા પણ ગયેલા. જવાને આમના જવાહિરા ગયાં પણ આરસ તી કારીગીરી અને મયુરાસનના બાજક પ્રેક્ષકોને જોવાના મળે છે. કાલ્લા જોયા વીના દીલ્હી જોયું ન મણાય છતાં અમારા પૈકી ઘણાને ઋ લાભ નહિ મળ્યા કારણ કે આ વખતે રાષ્ટ્ પીતાના ખુની ગાેડસેના સખત પહેરા **હે**ડળ એ કી લ્લામાં કેસ ચાલતા **હ**તા. જેયી મેજીસ્ટ્રેટની પરવાનગી થીના અંદર ન્હેાતું જવાતું.

सामीजानाः मस जमन रामाने लहा अ प्रयाम वीर व्यवाहर अने प्रया मेलन ના. એ વીયુખાંધુ વીસ્તિતિતે વે'દત હો. હામાં જ મતાય શારુપિતા માંધીજ માત્રા શાકવતા કાળા ઉત્રવશીરે આપી ના કનવંત્ર કાર્ફેદ સાફ એમી માતાની over all sittle folke . Ely bye

લંક્ષ્ટ મોક્રોકોમ મિક્રિકાલ असीडी जार सीह्य सोझे हां इब

ફિર્ફાલે ફેફિયા *માર્ગુ* તહતા[.] פניאטו מטומן פעןי

> יוום וור טופשף-ף-אף לוש והשוף છે. હવુક અમેર ફોર્માટ શ્રેત્રા પાયા हामारी मेहर इमारा कर्व देश लागु

.હ દૃષ્ટિષ્ઠિ भित्राभ्य वार्तती प्रका त्यां ब्रह्माभ्यी વ બાગ્નુ અ અનાયા તકેવ દ્રવ તા ના સામારાતક લામાન્ત અનવાપા તનક अ.अल मया १५मान जा जा जिल्लान निर्दाप अ लेखी होती.

અવશુત ચીક્યા છે. યુઓ શુર કોવી કંવા હતા તેના અન इही अपने रीते स्थापित हरी हेबाना જાન-તનના એછ તેમની કીર્તોના રમા કંતી તમ મુધ વ દરમીતાન આપણા મુક્તિકા સામુશા આપણા દેશના ધાર્યુ all oles this in the interior

प्रार्थ हिम कि निकित निष्य प्रिधित हिम પ્રથમના અનેત્રેત્ર આત્રબાગુ સપ્તત બાક્યમાં બાગ્રનાદનું અપ બાક્યપ

કરવા ઓકલી વધી વધારે થાવ છે.

મળે નથાક વૃત્તી થવી અત્રજી તેના

the the the hite futile like

साजी, हैं है वाय च जिल्ला कथा अध

१मारे हूं अने जीवाने अदिवे। भाभर

भागण है भारी विषयी सर्भावे धु

लाती, मही बाह छः जनावा चीपीजी

ના દ્રમત્રા કેવના ભવા વૃત્ત્યું તાવાવ

અજલા વાકીર્લ ૧૬૧૧ કુ તેલા દૈવાના

તારા પથ્યું માથે છે પરંતુ પાતાને

અને દેવળ માસને પામ છે. દેટલાક

छ पुज्रो शर्र्डाइना प्लांक प्लांज रेई छ

અને સવ'બાપીપણામાં માનનારાં હોય

Ittlianthe was sall the little salt and the sall

છે. કેટલાકને આ શરીર મિચ્મા લાગે

વ્યત <u>છે</u> અને શરીર ફ્ષીલું કરી ના*ખ*

littled of this title of the state of the st

અંધ્રેઓ, કુતીવામાં કેટલાક શુક્ર માથુસા

લ્લબ્લા અમુજી અંદ્રવા અદીજ લવવું

માહ્યુસ હોય તેા તેણે તે પાખ'ડીઓને

શરવા નના તાતારાઓમાં શહ

દેખાય છે કે તેઓ તેમાં રહીજ નથી

દૈનીવામાં એરલા બધા દેબ તેમતે

पुज्य अर्थाय हर्द्याल नहीं शक्या.

पुज्य पदी १४पा ज्युम पान मेले

अर्थितशी करता. अर्थातभी कंशणीत

न शहे. तेपी क भाषणामां हेरलाह

उद्या द्वात थता शिक्र आजीम कर्त्रा वर

delf fe @ 3 and should Hady

વાગી ન તરે. આપણા શાસ્ત્રમાં તૈયીય

કહ્યું ફોત વ્હાં કીંદ્ર માર્લેલને કશાનો

the 4th will will wild addition

કલો કેમ ત્માં શુદ્ધ માળુસ મુસાદાર

ब्राद्री मह छ है क्यां ज्यन्यात अवध्

મથા અનેબધને પરીછામે લખાયેલાં છે

। भिष्टिक शांकरह मिलिया विकास

(olisie)

ळिल्राक न शह

જ્યાં અન્યાય પ્રવત્તે તો હોય ત્યાં શુદ્ધ માણુસ

शक्रधार

એ સંતની મહતાતું પ્રતીક છે. (વેદિણું ખનાવે એવું જાણાય છે. એ व वापावडले भावनामत अमे बहमे भारत सरकारे नीश्रप करेबा छ. असी out sittle den saller sil-e ut hiddi તી બીઝો જ વે.ગીધ કંક્રે છે. સમત मित्र मेही महाती है अवस्थिता मनदा हहेता आंतिम संस्थार धमेरी ते स्था કાજવાદ મક કાર્ફતીના માંત્રીજ્યા

अर्थापाली उन्नेह तीवर श्वात भाग ना प्रवासीकोषी हलराजेस र हे छ. ग्रावा छाउसा व स्वाप महैता हैंद्र हैंद्र गारमेज उ०-१-४८ नी भांक भातास મહાતમાં ગાંધિજીતા પ્રાથ લેવા ખુત્તા माल्याया आज्ञानीज है कर्ना नवी शस्तीमां भावेसा जीवसा भावत

.⊌ i⊯8 મે પણ જોઇ શકાય છે. એરલાં તે ના નને (નામકા કરસાય માસલ દૈક ની નીકુ ઓલીતીત છે. અની કાફીક મેદ્રીક નાં,તાવુલે જી તે બાકલા માદ્રાક FIZEMING TO FERENCE INFERES રીધ્ર્ય કાકુકેના નવાક અર નુકાાત ન્યાં તેમતું અવસાન થયેલું. અતે મુત્રાંમદ પ્રાય'ના ભુગી આવેલી છે. अने जेल भारतिती पाछदी जायुजे महारमा अभिक अर्ध रहता. ધુએ ભીરસા ભવનના નામુ ઓળખાય भारत हें जे जीर माराचे मेंहर महान थाणा धनामां भी. भीरवाळते रहाथि છે. નવી દાલ્કીના એક શાંત શ્રુપરાજ मानेझापु मलट व द्वात जुन्न कर्जात ચુંદા છે. એ બુકારની દુનીયાના ઘણા ,,लिडिस में,हार्ट,, जी ज़े ड्राया करें Fire "hope lassilu" inflass

નાંદની ગાક

વની દોલ્ફોના વીશેતવા છે. भने अध जाजाहार धमारतानी जांधधी ના નામુ ઓળખાત છે. એની કંચના पा लातारी सम्रा "मेनेरार अवन्ते" માંડ ક્રીમાંનલ છે. અને નવી દાલ્લી जीपी हास्तीता याहती याह व्यापाइ

આદલાપર રહ થીર ઉચા રમ'બા દુશ માલલના વંદાવાનું છે જેની બંધારૂના PIR-HIR PIER PHONE SIR-BIE आहरा यहा आह साम्झना जास छे. हेजा में धुमेरा हे अने मिंह ६ कार The off itte that the the मां प्रेड समेक्ष, जेमां माध्या में 1811 अने १८११ मां न'जाओदी अने १६१६ તાનાન્ત્રે–ક્ષકુરફીઝાર તાલ્સામાના તોત્રો which thistles eleq alrust ર્યાં મારે તે કે માં વાર્યાને શ્રાવનશાન ध्येय! शामां आंजी अप वेहवेड या € te te 14 0h 21-7-02 11 12 te हैं। ध्येश अप आप में में हैं। हैं, है છે. જીદા યુદા વેશના રાખ, શાહી शहरते पीवीध नामा अने इया अपार्धा મિવદાસમાં મદાબારેવ કાળશી આ

> in 1185 the 1918the littlewife THIS FELL BAILTISE POURTE किम दिए शिश इंश्वइम और दिमही हैवि स्पाशीवीह समि यस प्रयो छे. માજે તા શાપ નારાધિતાને એ કોલ્લા वीपु तैर्राही ह्यस्त्राय, बाज ज्ञानुदी मिन उक्स अस् मिन दिमिन शाहरी मेर्स अभारत होवासन व्याप भा નીફિક્કના અમલ વખતે એ ખેલાએલા वर्षते। पुरान्। अधाप छ. मभेशित हरमहस्ता मास्त्रा मानुह बच्च अमानाइत राजनी स्मृति व्यापति

જો કુંઘર કું**ય**ુલા

નીંનું અ અના માંડુ ગાદવેલા છે. हिमसा माथा हैरी महेसा के दमलों में देश पारीज धमासा संस्पाह मंत्री 45 B. 44 I Koadi sasistul नव शीर छे. महेश अर्बेमा ६७ शीर घन ह्यार अले हाज अपु ट्राज महत्रा ह्याचा ષ્ય કારફ મિક્ષ મોર્મ જ ોક્ફોમ Fleinife inther sue . & 1FB लाम रावड (४४४) म्हणां वत्र त्रीह हुनाम ४३८ तीर छ के मेलानना राज्य ક્રેકે≎ માં તૈકા કર્યો હતો. એની અત્રાપ્ત / મેલ્વાન કાત્રક્રીદિન અલ્વત્રકુ मि ल मावना भारति हता के तेना ब्रीह्म कृता है में अं ४५०० मी अस માંમલતક ગૈલામત કૃષ બાદલાલ વૈવ કેવુર્બાઝનાકા–દાલ્કાચા ७४५ ५५३ ડવ.**ન**નુ ત્રીકાળ કવ.બ તતે રહુ છુ. मारनाय-४१शी पासे छे. केसी स्मा मंगुः अश्वीः शब्यमा मैक्स ४५ ज નદીપર તરાયા ખીધીને લાવવા મક્યા 9. मास ४१ मेडाना गाडामां वरमना इण रतनुं अने ४२ शिर ७ धिम होग તેમાં લાવી ઉમા કર્યો છે. એનું વજન शस्य माम हिरायाचाह शबुर नसावेस વેત્રે ફિર્ફાખશાંવ વલસનું (કેઝતર-૧૮) माध्यपुर आवेश ताथा भाममां कता. जी मीशियाह करलामा हारलामा देर ધ્યું મુક્ત કર કાર્તાસ્તાઓ ઉભા કરેલા. 1300 1300 flighe beleite it-biche अशाम्यतंत-४. स. युवे २५०मां

ગ્રીકેમ 14છિ

Af Pelon ear Welchille the 2416 His Ble नेषु समात कु जो मंडळहर्ने द्वरतिम thingich oet wie the p & मुमारपपु ४३० ह्या हु गापारा \$3ft the Urshit his Union 71% भट्ट होता होता कार्य पृथ्य भी मेली जामा अने जीमा नामे प्राम्पात केरी मेरा नाम व्यवानाम वर्षे. प क्षानमारानी माध्यीत्राम जिल्लानिहा ه طريا عربي لا ۱۶۶۶ عن الأصلال John 14thelpe halls 183 \$11831ho is sidig easily & silkovel यी दादीया जीर शापा जास जा। भरकाह अधीम छ. ६०५३म महमह (स. स.) ક્રાંદ્રીઓની મરજીદની એ બીમ્ડ ન'બરે શુક્રવાતીલવા કાડ જઝમદાદુર છે. नीशाय भरेकह हास्त्राना ज्ञा

ઝોપુ માનાસન નવાતનાવા *તેલે ક*ા ,શૂર્દૈકવાન કારાન્ક્રમ,વે વાકાભ ભાતમાંવે વૃક્ષી ચર્ચા કરી હતી. તે પછી किरोड हास हिस्ति हिस्ति हिस्ति हायना साम लग्न शहता. तेमक् म्पर हमा क्रमा आवाई अमे वेमची मैबा kh bieblh fice bhe light feld

મીરત એદ્રપ્રસમાં અમે દાલ્કીથી

(oligine) નતા*લે ૧૨*૧ થ્ફ્રાર્વે સાર્કલે ", Fro vo અને અહીં શાત સફેલાં રાત્ર રેતું.

નાજુ તકાવ 🦸 વનાજી તાલુ 🛰 છે.

એ નાસી જાઇશ. તેરખ તે તમે મબરાશી

બહા યા દ રદા ન અરે. જાની ભગ્ના

मामज्य भने होर्ड हिन्स अभा

है होते हिंबस च इलांड. प्रा चवात च

વાર કહી છે કે તમારા વધાની વચમાં

જીવી ભ ત શકે. મેં. દીનીક્સમાં લાગી

भारती वार जीम थाम छ है हैं ज्याही

भरहा लहा हागता ज्यंत छ है भने

મને દિવસે દિવસે દુનીયામાં દેખ

वीना हमामा हमा भावना पाइस,म ollation all B. Alon applicate was १५वी छ ते सा हेंद्रे ११वी छ तामारी अरसं र छ है तमाहे हेशनी सेवा लेती वामा समवीचे पार्मन, विद्यार्थ भी B d mayig di aula. भारे, तमारे अने जमान्य भेजव्यान पहेला ता पाइ सहेशा छ. के स्परान के सार्वास ज्या तडाव्यत ३५डी ५५ मेडाक्स नेडबा नेडबा सबुह्म छे. ज्येर्ड आमेखी शरीरमां उद्रमा शरीमाम te 1654 halth 1614/12 fluthe छ छया तैर्वतात जीता क रखी तिरेद कीत hththe दिहिद्दी like द अब स्पारास छ ह नतेत महं ते. मान्तपा छ ३ पवाल, ९३। ६५।५। भारत संबंध भागवी देखी हुं. भारी साब प छाळती धुर साधा अने तेनी १सावस छे में राभाव भर्त भार्ति माश भनमां अ वस्तेते वधारेते वधारे अर्थ है तुनते ते. माद्य क.श्रीज શાં છે માત્રું અહીલદવા છેલ્ ન લા לווון פואיוה ולוף ואולהפוצייי

હીંદનાં મેગેઝીનાના દિયાત્સવી અંકા આપની પાસે હાય તે આપ નથી ઇચ્છતા ? દરેક મેગેઝીનના દિયાત્સવી અંક રાજકાય તેમજ સામાજીક લેખા, વાર્તાઓ, અને હાશ્યરસથી ભરપુર દુચકા તેમજ કાર્ટનાથી બરપુર હશે અને તે આપને જરૂર આતંદ આપશે.

ઘણાંખરાં મેગેઝીતાના દર નીચે જણાવેલ છે તે આપને અમારી પાસેથી મળશે.

માસીક સાપ્તાહીક અઠવાડીક	િક પાત્સવી અ'ક શી.પે.	લવાજમ	માસી: સાપ્તા અઠવા:	હીક	દેપાત્સવી અ'ક લ શી.પે.		માસીક સાપ્તાહી અઠવાડી	ŧ	ોપાત્સવી અ'ક શી. પે.	વાધિ'ક લવાજમ શી.
અખંડ આનંદ મ	3-0	9.5	નરનારી		ર ~૯	4	બેધડીમાે જ	괘	3-6	38
ેઆન ે દ ચ	મ ૧~-ઙ	: የዣ	રૂપ લેખા	મા	૧⊷૬	3 4	ળાલજીવન	અ	٥—9	(
અાદેશ	ર–૩	17	વિકાસ	મા	9-4	૧ ૦	બવીષ્યવાણી	મા	X-0	૧૫
ઉર્ધી-નવરચના મા	. ર–૩	૧૫	સાંજવત ^૧ મ	ન મા	8-8	૧૨	મનાર'જન	મા	২–•	૧૫
ચેતન મ	<i>y-</i> -8	ঀৢ৻৽	નવચેતન	મા	3-0	14	યુગાન્તર	મા	3-0	२०
છા યા સ	। २~३	3 §	પ્રજાસત્તાક	왠	૧~૦	૧૫	રેખા	મા	૧~●	૧૨
છળી મ	ા ૧~૦	. 3	પુ ષ પ		9-0	99	શારદા	મા	૧~૩	૧૫
જા ગૃતિ સ	il 3-6	9.6	પ્રતિમા	મા	3-0	૧૧	અ ોજીવન	મા	%3	9.3
જ્યાતિષદર્શન	ય	• ૧૨	પ્રી શ્મચિત્ર	2 4	२−3	૧૨	સીતેમાં 🧗	34	ર−૩	૧૫

વાર્યીક લવાજમ ભરનારને 'દિપોત્સવી અ'ક' ક્રી માેકલવામાં આવે છે માટે આપના એકાર્ડક પૂરેપૂરી રક્ષ્મ લી. પા. એક કે બેન્ક ડ્રાફ્ટથી જલદી નીચેના સરનામે માેકલા.

EXCELSIORS SUBSCRIPTION SERVICE

9 Cantonment

AHMEDABAD-3.

INDIA.

"ગાલ્ડ મેઠલ" કવાલીટી



હાઇ-કલાસ ડોરપ્સે ટાઉન્ટરો અને શા કેસીસ રોકોજરેડર સઉન્ટરો

વાલ યુનીટસ, ડીસ્પ્લે ફીટી ગ્સ ફાંશ ઠાથવસ, વિ. વિ. નવાં સાચવ કેટેલાંગ માંચવા.

એરોસીએટેડ રોધપ્ટીટર્સ લીમીટેડ જતી સાથે એર્સેસ્સીયર રોધ્યુટિર્સ, લામદેક, સ્ત્રા આ રોધ્યુટિર્સ, લામદેક, એમા હાર્ય કલાસ ઉસપ્ટેસ કેસ્સિય બનાવનારાએ છે અને રેન્ડ કરેટરશોમાં સુવરણ યાદ મેળત્યા છે, તેઓ અહામેસા છે.

104 Marshal Street, (Facing Escom House) Jehannesburg Phone 33-4211/2 P. O. Bez 6501

		અઠવ	ાડીક પ્⁴	યાંગ		
વાર	धास्ती १६५० नेवेम्भर	હીંદુ ૨૦૦૬ આસો	મુસલમાન ૧૩૭૦	પારસી ૧૩૨∙ શેહે. કદમી	સુર્યોદય ક.મા.	સુર્યાંસ્ત ક. મી.
શુક્ર શની રવી સામ મંગળ છુધ ગુરૂ	3 7 4 9 4 2	वह ८ ,, ७ ,, १० ,, १२ ,, १२ ,, १३	રર રુક ૨૪ ૨૫ ૨૬ ૨૭ ૨૮	ર ૩ ૫ ૧ ૯	4-00 Y-46 Y-46 Y-46 Y-46 Y-47 Y-47	← 1 €

પ્રાપર્દી વેચવાની છે

આ પ્રાપર્ટી કીમતી છે માેક્કાની, ખુષ્યા ઉપરની અને સારા વેપારના લત્તામાં આવેલી છે.

નવા અને જીના ભાંધકામ સાથના મકાના છે. જેના આખા વીસ્તાર ૧૦૦×૧૫૦ શીટ છે.

૧••×૭૫ પ્રીટમાં છ દુકાના અને નવ ભે રમના કલેટા ૧૯૪•–્૪૧ માં વ્યવાસા છે.

૧૦૦×૭૫ પીટમાં ચાર નાતી કુકાના અને ૧૪ રમા-કીચન, બાયરમ અને જાજર સાથે છે. આ જીવ મકાન છે તે તોહીને કુકાના, ક્લેટા યા ત્રાટી ફેક્ટરી યા બરાજ બાંધી શકાય અમે છે.

ભાકુ લધ્ધું સારૂં આવે છે બાન્ડની ગાહવથું થઇ શકરો રૂળરૂ મળવાથી લેનારને ઘણા કાયદા થશે.

લખા યા મળા

ગાવનભાઇ મધ્યીભાઈ ૧૫૦ વીકેટારીયા સ્ટ્રીટ, ડરબન.

ુકાન વેચવાની છે દ્રાંશવાલમાં નાયજલ મુકામે આવેલી એક બહાેલા વેપાર કરતી, સારા માંકાની દુકાન વેમવાની છે. રહેવાની સારી સમયડ અને રહેરના મખ્ખ ભામ માં આવેલી છે. વધુ ખુલાસા જાતે મળવાથી

મળા: ુ

C. VALLEY, 38 SPRINGS ROAD, NIGEL TVL Box 59. Phone: 244

ધી સુરત હિંદુ એસાસીએશન

ધર્મ રાતળા ૧૫ બાન્ડ સ્ટ્રીટ, ડરબન. આયી યુનીયનમાં વસતા દરેક હીંદુ ભાઇઓને ખબર આપવામાં આવે છે કે દેશથી આવતા જતા ભાઇઓ માટે ઉપરાક્ત સંસ્થા તરફથી રહેવાની સગ વડ રાખવામાં આવેલી છે. આસા છે કે તેના લાબ સઘળા બાઇઓ બેરો.

> ગાવનભાઇ **મછીભા**ઈ પ્રમુખ.

કયાળભાઇ છીવ્યાભાઇ સેક્રેટરી.

શ્રી. સુ. હિં. ઐસોસીઐશના

"મિલાપ"

ત'ત્રી: સહેન્દ્ર મેઘાણી

આ માસીકમાં દેશ પરદેશના અનેક છાપાંઓમાંથી તારવીને સામગ્રી આપ વામાં આવે છે. હાલના ધમાલીયા જીવનમાં નીરાંતે વાંચવું મુશ્કેલ અને છે તેવાઓ માટે આ માસીક રસ બરી સામગ્રી પુરી પાડે છે.

અ'કસાતમાે પષ્યુ છેલ્લી ભાેટમાં આવી ગયાે છે.

ર/૩ માં પાૅરટેજ સાથે અમારી ઓપ્રોસેથી મળશે.

INDIAN OPINION, P. Bag,

PHOENIX.

નવાં વેચવાના પુસ્તકો

	રાહ	ч.
સમરાંગણ	4	3
ઋપ્ણાનું બંધ	*	0
મધુપ	· ·	1
વિજ્ઞાનીઠ જગત	ч	3
ગુપ્તથન (ઠાગાેર કૃત નાેવેલ)	4	•
ચિત્રલેખા `	<	0
ચાંદ મુખા	G	•
જગતના તાત (અરધે બાવે)	₹	1
ઉધા-ચરમા	•	4
પંડીતજીની હાસ્ય પ્રલા	· ·	٩
ધરતીને માથાળે	*	
વિરાઢના ઝરુએા	3	•

पंडीत कवाह्यस्यास हुत

જમતના ઇતીહાસનું રેખા દર્શન દુનીયાની શરૂવાતથી તે આજ સુધાની દુનીયાની માહીતી આપતા ઇતીહાસ ગે આગમાં સેટની ક્ષીમત. ૧~૩~•

છવન પરાૈ

થી. મશુદાસ ગાંધીએ પીતીઢસ આશ્રમ ના કેટલાક ⊎લીહાસ પાતાના જીવન પરાઢ દરમ્યાન ખતેલા આલેખ્યાે છે. થી ૧૧ .

આ ઓફીસથી મળતાં પુસ્તકોનું સુચિપત્ર

अ।रार भे વી. પી. તા ઝારડોતે ખીલકુલ ખાત દેવામાં નહિ આવે.

मदेरणानी

をあられ INDIAN पुरतहा गणवानु देशायः---भेतेक्त,

भाषाध्येत स्वतार साध धत्रक्यवहार १४४२ नी हात नभते धयेश गांधीलन् सार्दित भूक्ष महीकि गांधीए (य. धाक नांगानाती आर्षी है शिक्षता માંદ્યાજના સમાત્રમમાં माप्रक सम्म क्षावना

आल अब भी, प्रममां बेवाती धरा बपाइप्रधाता आंधी विद्यार देखित आंधीकता नियारीते रपण्ट आहे प्रस्त प्रभना जनावार्य के बेचा बजाया छ तेना संभढ क्रापुष्ट मथीत

કીશાર્લાલ અશા્વાભાની કુતીઓ

गुरुतका वि.इ સર રાધાકૃષ્ણનની કૃતીઓ તેમના अञा श्रीमिश्विमा महान विष् संस्कृती हपर यन्नवाध्यं पाडे छे.

, X

વેદ દપશ્તા તેમના ભાષભુાના સંશ્રહ મક્કા અથવા સ'મૃતીતું માવી प्रवामाता संक्रार सामना नेरनी विधार भारा

द्धि शामकास्त्रीक मा नहीतथी काधुर भाषन कलना स्ती, नही, नहीं मां भाषां ध्रुवेश छ. मानित સંસૃતમાં यदीत्रता संभद माभूति शीमाक्स्रमचत अक्षता माहा अस्रोज સ તાના धमीत्माना सिवित्रा

विदशी आदित

9

आया गांधीण गिष्मभ्यतान, शीवाण, यादी नेतांचाना भामा हेण इपरी, यह रशीयन पतीवार्ड मित्र हारती नवबामा अर्बहार शंसना विष्यात विष्क अनाति।बनी नावेब क्षाः नतात्राना यदीत्रा Mitte જ્યન વિશે લખેલું છે किस्सान इ.माम्ड अपरेक क्रमा तेल बिना

मा. १-- मेर मुद्द सामाध्यानम् माना क्यास्थादी शिक ईवीदासी वन्त स्था दुमशासीनी सिध्यह संभ મારામાં સુંદર નાતીઓના સ'મહ SHIRK A ter & mg

ક્રાલીક ઉત્તમ નવલ કથાએ

114 क्षांत अनुब भाषान भवभाव सांभेदाना शुर 200 Basial bidi भाभनी भीभद Mubia 7 10

मुद्रेका कृषण्डी भात्रा स्माविकार

રાકલનારાષ્ટ્રામ મારાર સાથે શ્રીક મથવા ધારદલ ધ્રમાર્સર માકથવા	7118
• ઓ(પીતેઅન ે • Deinion, Phanix, Natel.	
अस्तानार कांगामश यावर	•
मुक्कीवनी क्रीकासीक नावेब	2
Milesta Billy Dan adiad dita	٧
भाजना भाष्ट्र व्याप्रकाता छवतते हवाह पारती तिवेश	v
मारक अन्यामा शहरान्ती वातामस्य स्थानिक	9
्री संस्था के किया है। सिंह के किया क	-
मामन नावा	•
म्यामा नाम्	٧
लयतना अधियां ध्रीदासी व्यवस्था	2
नम सिन्धान	*
क्रक्रफ्रींड नावब	*
क्रियीक्नी वाता न्दानी वार्तामाना सुरा संभव	*
अण्ड अन्तर्धि के न्द्रानी गार्वाभिने। संभद	••
in Philips	٧
. प्राक्ष क्रिकेटा	;
अभीत अधिकी मार्वास	*
कि दिन कित्र कि कि कि कि	4
नीत्र साथी था. 1-र साथ	Ţ
अस्त्राया थ्याः स्ट्यार्थणा गांधी विसे सुर्याता नेस्य सनमालाः पत्रीच विषेत	*
	23.4
and being	·
•	

निवास क्षात्री

z इग्नेइताश्यक्क भाग्रान्य सेवा भावी त्रानेब सेश्मी મારાંત સામગ્રહ તવક્રકથા લા, ૧–૨ સેરની મણવૃત્તી વાર્ત અંગઠ कार्षा भाग १-४-३ बार्बारां अस्तिक भाष्ट्रियाबारका राज स्थाजा Chairt Eonal &

प्रेम अने पुल्स सा. १-१ होत्त માયક્રીત મા. 1-ર સેટની 17 F 1 1 1 1 1 1 1 1 1 MAILG STREET प्रथातन क्षात WIRE ATIM Salese . De 241 314 the Adhai Salt. MAX

True Freedom

the use of the world is in the individual. Each individual is not are the liberty to dream, adore and meditate. You the reach individuals into a group but you cannot used the minto a ringle unit. All the advances of history are the the spirit of man. The unconquerable spirit which is the course of an endless variety of form and course which is behind all men's strenuous encourage, ambitions and achievements—hoping, striving, for his advancing, geining ground, pressing onwards all stice spirit of man is at the heart of human history. In a course, it, to emporees it, is to make man an inhuman being."

-Sir S. Radhakrishnan.

Inches By

''ખૂબી દરતંત્રતા રો સાનવ આત્યાની શ્વતંત્રતા છે. જગતનું કેન્દ્રસ્થાન વ્યક્તિમાં રહેલું છે. કેન્દ્રેન્ટ રહેલને સ્વયત્ત રોલલા, ઉપાસના કરવા, ધ્યાન ધરવાની છુટ હોવી જોઈએ. વ્યક્તિઓને હેક ટાળાંમાં લગ્ને કુશ કરાવી શકશા, એક જ અંગમાં તેને જોડી દઇ નહિ શકા. ઇતિકારળી પ્રગતીએ માનવ આત્સાને આભારી છે. અજીત આત્મા જે અનંત પ્રકારના સ્વરૂપ પત્ને નાનિવૃત્તું રાળ છે, જે સઘળા માનવીઓના અ્થાગ પ્રયત્ના, અભિલાષાએ અને સિદ્ધિઓની પાછળ લ્વા કુમે આશા સખી રહ્યો છે, પડતો આખડતો આગળ ને આગળ જઇ રહ્યો છે—એ પછત્તિએ સાતળ આત્મા માનવ ઇતિહાસનાં મુળમાં રહ્યો છે. તેને તુકસાન પહોંચાડતું તેના પર દાળ સાત્રી એ માનવિને અમાતુષી અનાવવા ખરાબર છે."

—સર એસ. રાધાકૃષ્ણન.